



目錄

卷二十一	十無盡藏品第二十二	· · · · · · · · · · · ·
卷二十二	升兜率天宮品第二十三	· · · · · · · · · · · ·
卷二十三	兜率宮中偈讚品第二十四	· · · · · · · · · · · ·
卷二十四	十迴向品第二十五之一	· · · · · · · · · · · ·
卷二十五	十迴向品第二十五之二	· · · · · · · · · · · ·
卷二十六	十迴向品第二十五之三	· · · · · · · · · · · ·
卷二十七	十迴向品第二十五之四	· · · · · · · · · · · ·
卷二十八	十迴向品第二十五之五	· · · · · · · · · · · ·
卷二十九	十迴向品第二十五之六	· · · · · · · · · · · ·
卷三十	十迴向品第二十五之七	· · · · · · · · · · · ·
	十迴向品第二十五之八	· · · · · · · · · · · ·

धर्म जल

大方廣佛華嚴經

唐于闐國三藏沙門寶叉難陀譯

卷第二十一



開經偈

我今見聞得受持
無上甚深微妙法

願解如來真實義
百千萬劫難遭遇

◎
南無華嚴教主毘盧遮那如來（三稱）
功勳祈世界和平
鐘聲傳華藏界內

利益報檀那厚德
佛法揚萬億國中



大方廣佛華嚴經卷第二十一

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

十無盡藏品第二十一

四
尤

爾時，功德林菩薩復告諸菩薩言：佛子，菩薩摩訶薩有十種藏，過去未來現在諸佛已說當說今說。何等為十？所謂信藏、戒藏、慚藏、愧藏、聞藏、施藏、慧藏、念藏、持藏、辯藏。是為十。

十
戸
。







不可思議，心不怯弱；聞涅槃界不可思議，心不怯弱；聞過去世不可思議，心不怯弱；聞現在世不可思議，心不怯弱；聞未來世不可思議，心不怯弱；聞一切劫不可思議，心不怯弱。何以故？此菩薩於諸佛所，一向堅信，知佛智慧無邊無盡。十方無量諸世界中，一一各有無量諸佛，於阿耨多羅三藐三菩提，已得今得當得；已出世今出世當出世；已入涅槃、今入涅槃、當入涅槃。



彼諸佛智慧不增不減、不生不滅、不進不退、不
 近不遠、無知無捨。此菩薩入佛智慧，成就無邊
 無盡信。得此信已，心不退轉，心不雜亂、不可
 破壞、無所染著；常有根本，隨順聖人，住如來
 家。護持一切諸佛種性，增長一切菩薩信解，隨
 順一切如來善根，出生一切諸佛方便。是名菩薩
 摩訶薩信藏。菩薩住此信藏，則能聞持一切佛
 法，為衆生說，皆令開悟。



佛子，何等為菩薩摩訶薩戒藏？此菩薩成就普饒益戒、不受戒、不住戒、無悔恨戒、無違諍戒、不損惱戒、無雜穢戒、無貪求戒、無過失戒、無毀犯戒。云何為普饒益戒？此菩薩受持淨戒，本為利益一切衆生。云何為不受戒？此菩薩不受行外道諸所有戒，但性自精進，奉持三世諸佛如來平等淨戒。云何為不住戒？此菩薩受持戒時，心不住欲界、不住色界、不住無色界。何以故？不



求生彼而持戒故。云何為無悔恨戒？此菩薩恆得安住無悔恨心。何以故？不作重罪，不行詭詐，不破淨戒故。

制，不更造立；心常隨順，向涅槃戒。此菩薩不非先持，無所毀犯；不以持戒惱他衆生，令其生苦，但願一切心常歡喜而持於戒。云何為不惱害戒？

此菩薩不因於戒，學諸咒術，造作方藥，惱害衆生，但為救護一切衆生而持於戒。云何為不雜？

戒？此菩薩不著邊見，不持雜戒，但觀緣起，持出離戒。云何為無貪求戒？此菩薩不現異相，彰己有德，但為滿足出離法故而持於戒。云何為無過失戒？此菩薩不自貢高，言我持戒；見破戒人亦不輕毀，令他愧恥；但一其心而持於戒。云何為無毀犯戒？此菩薩永斷殺盜邪淫、妄語兩舌惡口及無義語、貪瞋邪見，具足受持十種善業。菩薩持此無犯戒時，作是念言：一切衆生毀犯淨





戒，皆由顛倒；唯佛世尊，能知衆生以何因緣而生顛倒，毀犯淨戒。我當成就無上菩提，廣為衆生說真實法，令離顛倒。是名菩薩摩訶薩第一戒。

藏。

佛子，何等為菩薩摩訶薩慚藏？此菩薩憶念過去

所作諸惡，而生於慚。謂彼菩薩心自念言：我無

始世來與諸衆生，皆悉互作父母、兄弟、姊妹、

男女，具貪瞋癡、憍慢詭詬，及餘一切諸煩惱



故，更相惱害，遞相陵奪，姦淫傷殺，無惡不造。○一切衆生，悉亦如是，以諸煩惱，備造衆惡，是故名名不相恭敬，不相尊重，不相承順，不相謙下，不相啓導，不相護惜，更相殺害，互為怨讐。○自惟我身及諸衆生，去來現在行無慚法，三世諸佛無不知見，今若不斷此無慚行，三世諸佛亦當見我，我當云何猶行不止？甚為不可，是故我應專心斷除，證阿耨多羅三藐三菩提。



提，廣為衆生說真實法。是名菩薩摩訶薩第二慚。

藏。

佛子，何等為菩薩摩訶薩愧藏？此菩薩自愧昔來於五欲中，種種貪求，無有厭足，因此增長貪恚癡等一切煩惱，我今不應復行是事。又作是念：

衆生無智，起諸煩惱，具行惡法，不相恭敬，不相尊重，乃至展轉互為怨讐。如是等惡，無不備造；造已歡喜，追求稱歎，盲無慧眼，無所知。

見。於母人腹中，入胎受生，成垢穢身，畢竟至
於髮白面皺。有智慧者觀此，但是從淫慾生不淨
之法，二世諸佛皆悉知見。若我於今猶行是事，
則為欺誑二世諸佛。是故我當修行於愧，速成阿
薩摩訶薩第四愧藏。

佛子，何等為菩薩摩訶薩聞藏？此菩薩知是事有
薩摩訶薩聞藏？此菩薩知是事無，是事起故是事起，
故是事有，是事無故是事無，是事起故是事起，



是事滅故是事滅，是世間法是出世間法，是有為法是無為法，是有記法是無記法。何等為是事有
故是事有？謂：無明有故行有。何等為是事無故
是事無？謂：識無故名色無。何等為是事起故是
事起？謂：愛起故苦起。何等為是事滅故是事
滅？謂：有滅故生滅。何等為是事滅故是事
滅、受、想、行、識。何等為出世間法？所謂：

所謂：欲界、色界、無色界、衆生界。何等為無為法？所謂：虛空、涅槃、數緣滅、非數緣滅、緣起、法性住。何等為有記法？謂：四聖諦、四神足、五根、五力、七覺分、八聖道分。何等為無記法？謂：世間有邊，世間無邊；世間有常，世間無常，世間亦有常亦無常，世間非有常非無常；如亦無邊，世間非有邊非無邊；世間有邊，世間無邊，世間有常，世間亦有邊，世間非有常，世間亦無常。





來滅後有，如來滅後無，如來滅後亦有亦無，如
 及衆生亦有亦無，我及衆生有，我及衆生無，我
 如來般涅槃？幾聲聞、辟支佛般涅槃？未來有幾
 住？幾聲聞、辟支佛住？幾衆生住？現在有幾佛
 先出？何等聲聞、辟支佛最先出？何等衆生最先
 出？何等如來最後出？何等聲聞、辟支佛最後

出？何等衆生最後出？何法最在初？何法最在後？世間從何處來？去至何所？有幾世界成？有幾世界壞？世界從何處來？去至何所？何者為生死最初際？何者為生死最後際？是名無記法。菩薩摩訶薩作如是念：一切衆生於生死中，無有多聞，不能了知此一切法。我當發意持多聞藏，證阿耨多羅三藐三菩提，為諸衆生說真實法。是名菩薩摩訶薩第五多聞藏。



佛子，何等為菩薩摩訶薩施藏？此菩薩行十種施、所謂：分減施、竭盡施、內施、外施、內外施、一切施、過去施、未來施、現在施、究竟施，所謂：分減施、竭盡施、內施、外施、內外

施子，云何為菩薩分減施？此菩薩稟性仁慈，好行惠施。若得美味，不專自受，要與衆生，然後方食；凡所受物，悉亦如是。若自食時，作是念言：我身中有八萬戶蟲依於我住，我身充樂，彼



亦充樂；我身飢苦，彼亦飢苦。我今受此所有飲

食，願令衆生普得充飽。為施彼故，而自食之，

不貪其味。復作是念：我於長夜愛著其身，欲令

充飽而受飲食。今以此食惠施衆生，願我於身永

斷貪著。是名分減施。

云何為菩薩竭盡施？佛子，此菩薩得種種上味飲

食、香華、衣服、資生之具，若自以受用，則安樂延年；若輟己施人，則窮苦天命。時，或有人





來作是言：汝今所有，悉當與我。
 無始已來，以飢餓故，喪身無數，未曾得有如毫
 捨；乃至盡命，亦無所吝。是名竭盡施。
 捨其命，是故應為饒益衆生，隨其所有一切皆
 未許饒益衆生，而獲善利。今我亦當同於往昔而
 云何為菩薩內施？佛子，此菩薩年方少盛，端正

美好，香華衣服以嚴其身。始受灌頂轉輪王位，
 七寶具足，王四天下。時，或有人來白王言：
 大



王，當知我今衰老，身嬰重疾，勞獨羸頓，死將不久；若得王身，手足血肉、頭目骨髓，我之身命必冀存活。唯願大王莫更籌量，有所顧惜；但見慈念，以施於我。爾時，菩薩作是念言：今我此身，後必當死，無一利益；宜時疾捨，以濟衆生。念已施之，心無所悔。是名內施。

云何為菩薩外施？佛子，此菩薩年盛色美，衆相具足，名華上服而以嚴身。始受灌頂轉輪王位，



七寶具足，王四天下。時，或有人來白王言：我今貧囊，衆苦逼迫，惟願仁慈，特垂矜念，捨此王位，以贍於我；我當統領，受王福樂。爾時，菩薩作是念言：一切榮盛，必當衰歇。於衰歇時，不能復更饒益衆生。我今宜應隨彼所求，充滿其意。作是念已，即便施之，而無所悔。是名外施。

云何為菩薩内外施？佛子，此菩薩如上所說，處



輪王位，七寶具足，王四天下。時，或有人而來白言：此轉輪位，王處已久，我未曾得。唯願大王，捨之與我，并及王身為我臣僕。爾時，菩薩作是念言：我身、財寶及以王位，悉是無常、敗壞之法。我今盛壯，富有天下，乞者現前，當以不堅而求堅法。作是念已，即便施之，乃至以身恭勤作役，心無所悔。是名内外施。云何為菩薩一切施？佛子，此菩薩亦如上說，處



輪王位，七寶具足，王四天下。時，有無量貧窮之人，來詣其前，而作是言：大王名稱，周聞十方，我等欽風，故來至此。吾曹今者，各有所求，願普垂慈，故得滿足。時，諸貧人從彼大王，或乞國土，或乞妻子，或乞手足、血肉心肺、頭目髓腦。菩薩是時，心作是念：一切恩愛，會當別離，而於衆生無所饒益。我今為欲永捨貪愛，以此一切必離散物，滿衆生願。作是念已，

悉皆施與，心無悔恨，亦不於衆生而生厭賤。是名一切施。

云何為菩薩過去施？此菩薩聞過去諸佛菩薩所有功德，聞已不著，了達非有，不起分別，不貪不味，亦不求取，無所依倚；見法如夢，無有堅固；於諸善根，不起有想，亦無所倚；但為教化取著衆生成熟佛法，而為演說。又復觀察：過去諸法，十方推求，都不可得。作是念已，於過去





法，畢竟皆捨。是名過去施。

云何為菩薩未來施？此菩薩聞未來諸佛之所修行，了達非有，不取於相，不別樂往生諸佛國土，不味不著，亦不生厭；不以善根迴向於彼，亦不於彼而退善根，常勤修行，未曾廢捨。但欲因彼境界攝取衆生，為說真實，令成熟佛法，然

此法者非有處所、非無處所，非內非外，非近非遠。復作是念：若法非有，不可不捨。是名未來

施。

云何為菩薩現在施？此菩薩聞四天王衆天、三十

三天、夜摩天、兜率陀天、化樂天、他化自在

天；梵天、梵身天、梵輔天、梵衆天、大梵天；

光天、少光天、無量光天、光音天；淨天、少淨

天、無量淨天、遍淨天；廣天、少廣天、無量廣

天、廣果天；無煩天、無熱天、善見天、善現

天、色究竟天，乃至聞聲聞、緣覺、具足功德。聞





劫，諸根不具，亦不心生一念悔惜。但自觀身，從初入胎不淨微形，胞段諸根，生老病死；又觀此身，無有真實，無有慚愧，非賢聖物，臭穢不潔，骨節相持，血肉所塗，九孔常流，人所惡賤。作是觀已，不生一念愛著之心。復作是念：此身危脆，無有堅固，我今云何而生戀著？應以施彼，充滿其願。如我所作，以此開導一切衆生，令於身心不生貪愛，悉得成就清淨智身。是





29

○是為菩薩摩訶薩第六施藏○

佛子，何等為菩薩摩訶薩慧藏？此菩薩於色如實

知虫，色集如實知，色滅如實知，色滅道如實知；

於受想行識如實知，受想行識集如實知，受想行

識滅如實知，受想行識滅道如實知；於無明如實

知，無明集如實知，無明滅如實知，無明滅道如

實知；於愛如實知，愛集如實知，愛滅如實知，

愛滅道如實知；於聲聞如實知，聲聞法如實知，



聲聞集如實知，聲聞涅槃如實知；於獨覺如實知，獨覺法如實知，獨覺集如實知，獨覺涅槃如實知；於菩薩如實知，菩薩法如實知，菩薩集如實知，菩薩涅槃如實知。云何知？知從業報諸行。

因緣之所造作，一切虛假空無有實，非我、非堅固，無有少法可得成立。欲令衆生知其實性，廣為宣說。為說何等？說諸法不可壞。何等法不可壞？色不可壞，受想行識不可壞，無明不可壞，



聲聞法、獨覺法、菩薩法不可壞。何以故？一切法無作、無作者、無言說、無處所、不生不起、
不與不取、無動轉、無作用。菩薩成就如是等無量慧藏，以少方便，了一切法，自然明達，不由他悟。此慧無盡藏，有十種不可盡故，說為無盡。何等為十？所謂多聞善巧不可盡故；親近善
知識不可盡故；善分別句義不可盡故；入深法界不可盡故；以一味智莊嚴不可盡故；集一切福不可盡故；以一
不可盡故；以一味智莊嚴不可盡故；集一切福不可盡故；以一味智莊嚴不可盡故；入深法界不可盡故；



德，心無疲倦不可盡故；入一切陀羅尼門不可盡；能分別一切衆生語言、音聲不可盡故；能斷一切衆生疑惑不可盡故；為一切衆生現一切佛神力，教化調伏，令修行不斷不可盡故。是為十。

是為菩薩摩訶薩第七慧藏。住此藏者，得無盡智慧，普能開悟一切衆生。

惑，得具足念：憶念過去一生一生，乃至十生百佛子，何等為菩薩摩訶薩念藏？此菩薩捨離癡



生、千生百千生、無量百千生；成劫壞劫成壞劫、非一成劫非一壞劫非一成壞劫、百劫千劫、
 百千億那由他，乃至無量無數、無邊無等、不可說劫，念一佛名號，乃至不可思不可量、不可思不可說、不可說不可說；
 念一佛出世說授記，乃至不可說不可說佛名號；
 說劫，念一佛名號，乃至不可思不可量、不可思不可說、不可說不可說；
 授記；念一佛出世說修多羅，乃至不可說不可說；
 佛出世說修多羅。如修多羅，祇夜、授記、伽



陀、尼陀那、優陀那、本事、本生、方廣、未曾說、譬喻、論議亦如是。念一衆會，乃至不可說不可說衆會；念演一法，乃至演不可說不可說根種種性；念一根無量種種性，乃至不可說不可說根無量種種性；念一煩惱種種性，乃至不可說不可說煩惱種種性；念一三昧種種性，乃至不可說不可說三昧種種性。此念有十種，所謂：寂靜念、清

淨念、不濁念、明徹念、離塵念、離種種塵念、
 離垢念、光耀念、可愛樂念、無障礙念。菩薩住
 動，一切世間無能燒亂，一切異論無能變
 魔外道所不能壞，轉身受生無所忘失。過現未來
 說法無盡，於一切世界中，與衆生同住，曾無過
 得親近。是名菩薩摩訶薩第八念藏。

答；入一切諸佛衆會道場無所障礙，一切佛所悉





說根無量種種性；持一煩惱種種性，乃至不可說不可說煩惱種種性；持一三昧種種性，乃至不可說不可說二昧種種性。佛子，此持藏，無邊難盡，具大威力，是佛境界，唯佛能了。是名菩薩摩訶薩第九持藏。

慧，了知實相，廣為衆生演說諸法，不違一切諸佛子，何等為菩薩摩訶薩辯藏？此菩薩有深智

佛經典。說一品法，乃至不可說不可說品法；說

一佛名號，乃至不可說不可說佛名號；如是說一

世界，說一佛授記，說一修多羅，說一衆會，說一

演一法，說一根無量種種性，說一煩惱無量種種

性，說一三昧無量種種性，乃至說不可說不可說

三昧無量種種性。或一日說，或半月、一月說；

或百年、千年、百年說；或一劫、百劫、千

劫、百千劫說；或百千億那由他劫說，或無數無





量，乃至不可說不可說劫說。劫數可盡，一文一句，義理難盡。何以故？此菩薩成就十種無盡藏故。成就此藏，得攝一切法陀羅尼門現在前，百萬阿僧祇陀羅尼以為眷屬。得此陀羅尼已，以法光明，廣為衆生演說於法。其說法時，以廣長舌出妙音聲，充滿十方一切世界；隨其根性，悉令滿足，心得歡喜，滅除一切煩惱纏垢。善入一切音聲、言語、文字、辯才，令一切衆生佛種不



斷，淨心相續；亦以法光明而演說法，無有窮盡，不生疲倦。何以故？此菩薩成就盡虛空遍法界無邊身故。是為菩薩摩訶薩第十辯藏。此藏無窮盡、無分段、無間無斷、無變異、無隔礙、無退轉，甚深無底，難可得入，普入一切佛法之究竟成就無上菩提。佛子，此十種無盡藏，有十種無盡法，令諸菩薩究竟成就無上菩提。何等為十？饒益一切衆生。





故，以本願善迴向故，一切劫無斷絕故，盡虛空
界悉開悟心無限故，迴向有為而不著故，一念境
羅尼故，一切諸佛所護念故，善攝取諸陀
羅尼故，一切法無盡故，大願心無變異故，
究竟無盡大藏。

○

故。是為十種無盡法，能令一切世間所作，悉得



阿彌陀佛
南無悉達哩夜
速疾圓滿普賢行願陀羅尼
尼彌陀
莎訶
底味迦嘩
怛他噶搭嘩
唵

華嚴經心陀羅尼
底唵
枳那枳那
烏陀慕陀迷
怛他伽陀跔婆
薩陸梯
莎訶
陸珊瑚隱底婆囉





七佛滅罪真言

離婆帝

求訶求訶帝

陀羅尼帝

尼訶囉

離婆帝

摩訶伽帝

真陵乾帝

娑婆訶

滅定業真言

唵

鉢羅末鄰陀鄰

娑婆訶

滅業障真言

唵

阿嚕勒繼

娑婆訶



唵 ムム

呼 ハハ
噦 カカ
呼 ハハ
噦 カカ

社 ササ
曳 イイ
穆 ムム
契 キキ

娑 ソソ
訶 ガガ

補闕圓滿真言

補闕真言

帝 <small>エイ</small>	彌 <small>ヨウ</small>	南 <small>ヨウ</small>	彌 <small>ヨウ</small>
無 <small>ム</small>	三 <small>ミ</small>	滿 <small>マツ</small>	多 <small>タ</small>
怛 <small>タタ</small>	雞 <small>ニニ</small>	彌 <small>ヨウ</small>	沒 <small>モク</small>
摩 <small>マ</small>	彌 <small>ヨウ</small>	雞 <small>ニニ</small>	駄 <small>タ</small>
怛 <small>タタ</small>	彌 <small>ヨウ</small>	彌 <small>ヨウ</small>	喇 <small>ラ</small>
塔 <small>タタ</small>	怛 <small>タタ</small>	怛 <small>タタ</small>	阿 <small>ア</small>
葛 <small>カガ</small>	塔 <small>タタ</small>	塔 <small>タタ</small>	鉢 <small>ハツ</small>
塔 <small>タタ</small>	葛 <small>カガ</small>	葛 <small>カガ</small>	囉 <small>ロ</small>
喇 <small>ラ</small>	塔 <small>タタ</small>	塔 <small>タタ</small>	帝 <small>エイ</small>
末 <small>モ</small>	瓦 <small>カバ</small>	末 <small>モ</small>	喝 <small>カバ</small>
瓦 <small>カバ</small>	吽 <small>ムム</small>	瓦 <small>カバ</small>	多 <small>タ</small>
山 <small>サン</small>	燄 <small>ムム</small>	山 <small>サン</small>	折 <small>ツク</small>
矯 <small>カコ</small>	瑟 <small>セ</small>	矯 <small>カコ</small>	捺 <small>ナ</small>
鉢 <small>ハツ</small>	莎 <small>サ</small>	鉢 <small>ハツ</small>	
囉 <small>ロ</small>	訶 <small>ガ</small>	囉 <small>ロ</small>	



真 華 △
唱 傳 ○
誦 嚴 ○
利 字 ○
人 祎 ○
天 母 ○
祕 密 ○
義 衆 ○
幽 藝 ○
玄 親 ○
宣 ○
功 ○
德 ○
無 善 ○
財 ○
邊 童 ○
子 子 ○
得 得 ○

華嚴字母讚

雲 波 △
臻 ○
會 謩 ○
儼 行 ○
然 存 ○
圍 海 ○
繞 雲 ○
法 布 ○
王 慈 ○
尊 ○
門 ○
花 ○
雨 ○
繽 夜 ○
紛 摩 ○
天 上 ○
衆 ○

華嚴經讚

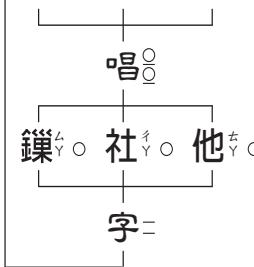


卷二十一

卷二十一 十無盡藏品第二十二

南無嚴海會佛菩薩(三唱三拜) 四生九有同登華藏玄門八難三塗共入毗盧性海
婆功德大法界沐恩波 鐮社梵韻滿娑
四十二字妙陀羅字字包含義理多

時	○	鑑	ムヤ	社	ス	他	タ	去イ
普	○	占	ムカ					去イ
願	○	○	○					○
法	○	顙	ムチ	常	ミタ	湯	ムカ	去イ
界	○	僧	ムシ	成	ミル	鑿	ムカ	去イ
衆	○	敝	ムツ	幃	ミツ	通	ムツ	去イ
生	○	蘇	ムツ	蜍	ミツ	珍	ムツ	去イ
入	○	掃	ムツ	韶	ミツ	珍	ムツ	去イ
般	-	」				吻	ムツ	去イ
若	-							
波	○	諛	ムカ	○	○	胎	タブ	去イ
羅	○	洗	ムカ	○	○	梯	タブ	去イ
蜜	○	凶	ムカ	○	○	天	タウ	去イ
門	○	伞	ムカ	○	○	灘	タウ	去イ
二		眾	ムカ	○	○	捨	タウ	去イ
		椹	ムカ	○	○	貪	タウ	去イ
		密	ムカ	○	○	偷	タウ	去イ
		容	ムカ	○	○	他	タ	去イ
		鑑	ムヤ	○	○			





大方廣佛華嚴經 · 四會 夜摩天宮



ध श व

大方廣佛華嚴經

唐于闐國三藏沙門寶叉難陀譯

卷第二十一

圓道禪院 恭印



呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內

功勳祈世界和平

利益報檀那厚德

佛法揚萬億國中

南無華嚴教主毘盧遮那如來（三稱）

開經偈

無上甚深微妙法

我今見聞得受持

願解如來真實義

百千萬劫難遭遇

◎

◎

◎

大方廣佛華嚴經卷第一一一一

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

升兜率天宮品第一一十三

爾時，佛神力故，十方一切世界，一一四天下闔
浮提中，皆見如來坐於樹下，各有菩薩承佛神
力，而演說法，靡不自謂恒對於佛。

爾時，世尊復以神力，不離於此菩提樹下，及須
彌頂夜摩天宮，而往詣於兜率陀天，一切妙寶所



莊嚴殿

。

時，兜率天王遙見佛來，即於殿上敷摩尼藏師子之座，其師子座，天諸妙寶之所集成，過去修行善根所得，一切如來神力所現，無量百千億那由他阿僧祇善根所生，一切如來淨法所起，無邊福力之所嚴瑩，清淨業報不可沮壞，觀者歡樂無有

厭足，是出世法非世所染，一切衆生咸來觀察，無有能得究其妙好。



有百萬億層級周匝圍繞，百萬億金網、百萬億華帳、百萬億寶蓋，諸天執持，四面行列，百萬億華蓋，百萬億香帳張施其上，華鬘垂下，香氣普熏。百萬億華蓋，百萬億摩尼網，百萬億瓔珞網，四面垂下。

百萬億莊嚴具網，百萬億蓋網，百萬億衣網，百萬億寶網，彌覆其上；百萬億樓閣，綺煥莊嚴，百萬億寶衣，以敷其上。





萬億寶帳網，以張其上；百萬億寶蓮華網，開敷
光榮；百萬億寶具網，其具美妙，稱悅衆心。

百萬億寶鉢帳，其鉢微動，出和雅音；百萬億栴

檀寶帳，香氣普熏；百萬億寶華帳，其華敷榮；

百萬億衆妙色衣帳，世所希有；百萬億菩薩帳

百萬億種種寶帳，悉張其上；百萬億真金帳，百萬億琉璃帳

百萬億種種寶帳，悉張其上；百萬億一切寶帳，

大摩尼寶以為莊嚴。百萬億妙寶華，周匝瑩飾；



百萬億頻婆帳，殊妙間錯；百萬億寶髻，百萬億
香鬢，四面垂下；百萬億天駁固香，其香普薰。

百萬億天莊嚴具瓔珞，百萬億寶華瓔珞，百萬億
勝藏寶瓔珞，百萬億摩尼寶瓔珞，百萬億海摩尼

帶；百萬億因陀羅金剛寶，百萬億自在摩尼寶，
寶瓔珞，莊嚴座身。百萬億妙寶繒綵，以為垂

百萬億妙色真金藏，以為間飾。百萬億毗盧遮那

摩尼寶，百萬億因陀羅摩尼寶，光明照耀。





須彌幢摩尼寶，莊嚴其藏。光明，彌覆其上。百萬億白銀藏摩尼寶，百萬億
 百萬億清淨藏摩尼寶，百萬億帝幢摩尼寶，咸放
 心王摩尼寶，所求如意；百萬億師子面摩尼寶，
 尼寶，百萬億菩薩面摩尼寶，間錯莊嚴。百萬億
 門闥。百萬億世中最勝半月寶，百萬億離垢藏摩
 德摩尼寶，彰施妙色；百萬億清淨妙藏寶，以為
 百萬億天堅固摩尼寶，以為窗牖；百萬億清淨功



百萬億真珠瓔珞，百萬億琉璃瓔珞，百萬億赤色

寶瓔珞，百萬億摩尼瓔珞，百萬億寶光明瓔珞，

百萬億種種藏摩尼瓔珞，百萬億甚可樂見赤真珠

瓔珞，百萬億無邊色相藏摩尼寶瓔珞，百萬億極

清淨無比寶瓔珞，百萬億勝光明摩尼寶瓔珞，周

匝垂布，以為莊嚴；百萬億摩尼身，殊妙嚴飾百

萬億因陀羅妙色寶

百萬億黑栴檀香，百萬億不思議境界香，百萬億





十方妙香，百萬億最勝香，百萬億甚可愛樂香，
咸發香氣，普熏十方。百萬億頻婆羅香，普散十
方；百萬億淨光香，普熏衆生；百萬億無邊際種
種色香，普熏一切諸佛國土，永不歇滅。百萬億
塗香，百萬億熏香，百萬億燒香，香氣發越，普
熏一切。百萬億蓮華藏沈水香，出大音聲；百萬
億遊戲香，能轉衆心。百萬億阿樓那香，香氣普
熏，其味甘美；百萬億能開悟香，普遍一切，令
其味甘美；百萬億能開悟香，普遍一切，令



其聞者，諸根寂靜。復有百萬億無比香王香，種莊嚴。

雨百萬億天華雲，雨百萬億天香雲，雨百萬億
 天末香雲，雨百萬億天拘蘇摩華雲，雨百萬億
 萬億天拘物頭華雲，雨百萬億天優鉢羅華雲，雨百
 萬億天曼陀羅華雲，雨百萬億天勞陀利華雲，雨百
 雨百萬億天衣雲，雨百萬億摩尼寶雲，雨百萬億一切天華





百萬億天蓋雲，雨百萬億天幡雲，雨百萬億天
 冠雲，雨百萬億天莊嚴具雲，雨百萬億天寶鬢
 雲，雨百萬億天栴檀香。懸百萬億寶幢，懸百萬億
 寶幡，垂百萬億寶繒，持百萬億寶
 帶，然百萬億香爐，布百萬億寶
 扇，執百萬億寶拂。懸百萬億寶鉢網，微風吹
 動，出妙音聲；百萬億寶欄楯，周而圍繞；百萬



億寶多羅樹，次第行列；百萬億妙寶窗牖，綺麗莊嚴；百萬億寶樹，周匝垂陰；百萬億寶樓閣，
延袤綺飾；百萬億寶門，垂布瓔珞；百萬億寶窗牖，綺麗莊嚴；百萬億寶樹，周匝垂陰；百萬億寶樓閣，
鈴，出妙音聲；百萬億吉祥相瓔珞，嚴淨垂下；百萬億金藏，金縷織成；百萬億寶蓋，衆寶為竿，執持行列；百萬
億一切寶莊嚴具網，間錯莊嚴。百萬億光明寶，放種種光；百萬億光明，周遍照。





耀；百萬億日藏輪，百萬億月藏輪，並無量色寶之所集成。百萬億香燄光明映徹，百萬億蓮華藏網，彌覆其上。百萬億寶網，百萬億華網，百萬億香衣，百萬億天黃色衣，百萬億天寶衣，百萬億天青色種香熏衣，百萬億天赤色衣，百萬億種天奇妙色衣，百萬億天種種寶奇妙衣，百萬億種香，悉善敷布，見者歡喜。百萬億天鈴幢，百萬



億金網幢，出微妙音；百萬億天繒幢，衆彩具

足；百萬億香幢，垂布香網；百萬億天繒幢，雨一

切華；百萬億天衣幢，懸布妙衣；百萬億華幢，雨一

寶幢，衆寶莊嚴；百萬億天莊嚴具幢，衆具校

飾；百萬億天鬘幢，種種華鬘四面行布；百萬億

天蓋幢，寶鈴和鳴，聞皆歡喜。

百萬億天螺，出妙音聲；百萬億天鼓，出大音

聲；百萬億天箜篌，出微妙音；百萬億天牟陀



羅，出大妙音；百萬億天自在樂，出妙音聲，其聲普遍一切佛刹；百萬億天變化樂，其聲如響普應一切；百萬億天如意樂，自然滅諸煩惱。百萬億悅意音，讚歎供養；百萬億甚深音，讚歎修行；百萬億微細音，讚歎承事；百萬億衆妙音，讚歎業果。大方音，讚歎歡喜；百萬億廣



理；百萬億無障礙真實音，歎佛本行；百萬億清淨音，讚歎過去供養諸佛；百萬億法門音，讚歎億隨順音，讚歎稱揚見佛之行；百萬億甚深法音，讚歎一切法無礙智相應理。百萬億廣大音，其音充滿一切佛刹；百萬億無礙清淨音，隨其心。





樂，悉令歡喜；百萬億不住三界音，令其聞者深入法性；百萬億歡喜音，令其聞者心無障礙，深信恭敬；百萬億佛境界音，隨所出聲，悉能開示一切法義；百萬億陀羅尼音，善宣一切法音，其音別，決了如來祕密之藏；百萬億一切法音，其音

和暢，克諧衆樂。

有百萬億初發心菩薩，纔見此座，倍更增長一切智心；百萬億治地菩薩，心淨歡喜；百萬億修行



菩薩，悟解清淨；百萬億生貴菩薩，住勝志樂；
百萬億方便具足菩薩，起大乘行；百萬億正心住
菩薩，勤修一切菩薩道；百萬億不退菩薩，淨修
一切菩薩地；百萬億童真菩薩，得一切菩薩三昧
光明；百萬億法王子菩薩，入不思議諸佛境界；
百萬億灌頂菩薩，能現無量如來十力。百萬億菩
薩得自在神通，百萬億菩薩生清淨解，百萬億菩
薩心生愛樂，百萬億菩薩深信不壞，百萬億菩薩





勢力廣大，百萬億菩薩名稱增長，百萬億菩薩演說法義，令智決定；白萬億菩薩正念不亂，百萬億菩薩生決定智；百萬億菩薩得聞持力，持一切
 佛法；百萬億菩薩出生無量廣大覺解，百萬億菩薩安住信根。百萬億菩薩得檀波羅蜜，能一切
 施；百萬億菩薩得尸波羅蜜，具持衆戒；百萬億菩薩得忍波羅蜜，心不妄動，悉能忍受一切佛
 法；百萬億菩薩得精進波羅蜜，能行無量出離精
 菩薩得忍波羅蜜，心不妄動，悉能忍受一切佛



進；百萬億菩薩得禪波羅蜜，具足無量禪定光
照耀。百萬億菩薩成就大願，悉皆清淨；百萬億
菩薩得智慧燈，明照法門；百萬億菩薩為十方諸
佛光所照；百萬億菩薩周遍十方，演離癡法。
隨到一切佛國；百萬億菩薩得佛音聲，能廣開
百萬億菩薩普入一切諸佛刹土；百萬億菩薩為十方諸
悟；百萬億菩薩得出世一切智方便；百萬億菩薩





得成就一切法門；百萬億菩薩成就法智，猶如寶幢能普顯示一切佛法；百萬億菩薩能悉示現如來境界。

百萬億諸天王恭敬禮拜，百萬億龍王諦觀無厭，
百萬億夜叉王頂上合掌，百萬億乾闥婆王起淨信，
百萬億阿修羅王斷憍慢意，百萬億迦樓羅王

心，百萬億緊那羅王歡喜踊躍，百萬億摩

口銜繒帶，百萬億摩

睺羅伽王歡喜瞻仰。百萬億世主稽首作禮，百萬



億 忽 利 天 王 瞻 仰 不 瞬 ， 百 萬 億 夜 摩 天 王 歡 喜 讚
歎 ， 百 萬 億 兜 率 天 王 布 身 作 禮 ， 百 萬 億 化 樂 天 王
頭 頂 禮 敬 ， 百 萬 億 他 化 天 王 恭 敬 合 掌 ， 百 萬 億 梵
天 王 一 心 觀 察 ， 百 萬 億 摩 鹹 首 羅 天 王 恭 敬 供 養 ，
百 萬 億 菩 薩 發 聲 讚 歎 ， 百 萬 億 天 女 專 心 供 養 ， 百
萬 億 同 諱 天 踊 躍 歡 喜 ， 百 萬 億 往 昔 同 住 天 妙 聲 稱
讚 。 百 萬 億 梵 身 天 布 身 敬 禮 ， 百 萬 億 梵 輔 天 合 掌
於 頂 ， 百 萬 億 梵 衆 天 圍 繞 侍 衛 ； 百 萬 億 大 梵 天 ，





讚歎稱揚無量功德。百萬億光天五體投地，百萬
億少光天宣揚讚歎佛世難值，百萬億無量光天遙
向佛禮，百萬億光音天讚歎如來甚難得見。百萬
億淨天與宮殿俱而來詣此；百萬億少淨天，以清
淨心稽首作禮；百萬億無量淨天，願欲見佛投身
而下；百萬億遍淨天，恭敬尊重親近供養。百萬
億廣天念昔善根；百萬億少廣天，於如來所生希
有想；百萬億無量廣天，決定尊重，生諸善業；



百萬億廣果天曲躬恭敬；百萬億無煩天，信根堅
固，恭敬禮拜；百萬億無熱天，合掌念佛，情無
厭足；百萬億善見天，頭面作禮；百萬億善現
天，念供養佛，心無懈歇；百萬億阿迦尼吒天，
恭敬頂禮；百萬億種種天皆大歡喜，發聲讚歎；
百萬億諸天各善思惟，而為莊嚴。
菩薩，雨一切華；百萬億香手菩薩，雨一切香；
百萬億菩薩天，護持佛座莊嚴不絕；百萬億華手
菩薩，雨一切華；百萬億香手菩薩，雨一切香；



百萬億鬢手菩薩，雨一切鬢；百萬億末香手菩
 薩，雨一切末香；百萬億塗香手菩薩，雨一切塗
 香；百萬億衣手菩薩，雨一切衣；百萬億蓋手菩
 薩，雨一切蓋；百萬億幢手菩薩，雨一切幢；百
 萬億幡手菩薩，雨一切幡；百萬億寶手菩薩，雨
 一切寶；百萬億莊嚴手菩薩，雨一切莊嚴。○
 白萬億諸天子從天宮出，至於座所；百萬億諸天
 子，以淨信心并宮殿俱；百萬億生貴天子，以身



持座；百萬億灌頂天子，舉身持座。百萬億思惟；百萬億生貴菩薩，發清淨心；
菩薩，恭敬思惟；百萬億生貴菩薩，發清淨心；
淨；百萬億菩薩，諸根悅樂；百萬億菩薩，深心清
淨；百萬億菩薩，信解清淨；百萬億菩薩，諸業
光耀；百萬億菩薩，成就於地；百萬億菩薩，法
善能教化一切衆生。
百萬億善根所生，百萬億諸佛護持，百萬億福德



所圓滿，百萬億殊勝心所清淨，百萬億大願所嚴
潔，百萬億善行所生起，百萬億功德所成就，百
萬億神力所示現，百萬億善法所堅固，百
歡法而以讚歎。

如此世界兜率天王，奉為如來敷置高座；一切世
界兜率天王，悉為於佛如是敷座。如是莊嚴，如
是儀則，如是信樂，如是心淨，如是欣樂，如是
喜悅，如是尊重，如是而生希有之想，如是踊



躍，如是渴仰，悉皆同等。

爾時，兜率天王為如來敷置座已，心生尊重，與
十萬億阿僧祇兜率天子奉迎如來；以清淨心，雨
雲，雨廣大清淨栴檀雲，雨無量種種蓋雲，雨細
妙天衣雲，雨無邊衆妙寶雲，雨天莊嚴具雲，雨
無量種種燒香雲，雨一切栴檀沈水堅固未香雲。
諸天子衆，各從其身出此諸雲。時百千億阿僧祇



呪率天子，及餘在會諸天子衆，心大歡喜，恭敬
 頂禮；阿僧祇天女，踊躍欣慕，諦觀如來。兜率
 宮中不可說諸菩薩衆，住虛空中，精勤一心，以
 出過諸天諸供養具，供養於佛，恭敬作禮，阿僧
 祇音樂一時同奏。

尔時，如來威神力故，往昔善根之所流故，不可
 思議自在力故，兜率宮中一切諸天及諸天女，皆
 遙見佛，如對目前，同興念言：如來出世難可值



遇，我今得見具一切智，於法無礙正等覺者。如是思惟，如是觀察，與諸衆會悉共同時奉迎。如來。各以天衣，盛一切華，盛一切香，盛一切寶，盛一切莊嚴具，盛一切天栴檀末香，盛一切天沈水末香，盛一切天妙寶末香，盛一切華，盛一切大曼陀羅華，悉以奉散供養於佛。百千億那由他阿僧祇兜率陀天子，住虛空中，咸於佛所，起智慧境界心，燒一切香，香氣成雲，





殿，莊嚴虛空，一切天樂出微妙音。又於佛所生。
 無有斷絕。○彌覆虛空，以阿僧祇心，以阿僧祇諸天宮。
 福田心，以阿僧祇帳，莊嚴虛空，一切天樂出微妙音。
 又於佛所生深信心，以阿僧祇諸天宮。
 莊嚴虛空，一切寶鈴常出妙音。○又於佛所生最勝。
 又於佛所起歡喜心，雨一切天蓋雲，
 又於佛所起尊重心，雨一切天華雲，
 又於佛所起供養心，散一切天鬘雲，
 又於佛所起解心，雨一切天蓋雲，
 莊嚴虛空，雨一切瓔珞雲。



最勝難遇心，以阿僧祇種種色天衣雲，莊嚴虛空，雨於無比種種妙衣。又於佛所生無量歡喜踊躍心，以阿僧祇諸天寶冠，莊嚴虛空，雨無量天冠廣大成雲。又於佛所起歡喜心，以阿僧祇種種色寶，莊嚴虛空，雨一切瓊瑤雲無有斷絕。

散無數種種色天華，然無數種種色天香供養如來。又於佛所起大莊嚴變化心，持無數種種色天



梅檀末香，奉散如來。又於佛所起歡喜踊躍心，
持無數種種色蓋，隨逐如來。又於佛所起增上
心，持無數種種色天寶衣，敷布道路，供養如
來。又於佛所起清淨心，持無數種種色天寶幢，
奉迎如來。又於佛所起增上歡喜心，持無數種種
色天莊嚴具，供養如來。又於佛所生不壞信心，
持無數天寶鬘，供養如來。又於佛所生無比歡喜
心，持無數種種色天寶幡，供養如來。百千億那



由他阿僧祇諸天子，以調順寂靜無放逸心，持無數種種色大樂，出妙音聲，供養如來。

百千億那由他不可說先住兜率宮諸菩薩衆，以從超過二界法所生，離諸煩惱行所生，周遍無礙心所生，甚深方便法所生，無量廣大智所生，堅固清淨信所增長，不思議善根所生起，阿僧祇善巧變化所成就，供養佛心之所現，無作法門之所印，出過諸天諸供養具，供養於佛。以從波羅蜜





所生一切寶蓋，於一切佛境界清淨解所生一切華帳，無生法忍所生一切衣，入金剛法無礙心所生遍一切鈴網，解一切法如幻心所生一切堅固香，周養佛不懈心所生一切寶幢，解諸法如夢歡喜心所生佛所住一切寶宮殿；無著善根無生善根所生一切寶蓮華雲、一切堅固香雲、一切無邊色華雲、一切種種色妙衣雲、一切無邊清淨栴檀香雲、



切妙莊嚴寶蓋雲、一切燒香雲、一切妙鬢雲、一切清淨莊嚴具雲，皆遍法界，出過諸天供養之具，供養於佛。

其諸菩薩，一一身各出不可說百千億那由他菩薩，皆充滿法界、虛空界。其心等於三世諸佛，以從無顛倒法所起、無量如來力所加，開示衆生安隱之道，具足不可說名味句，普入無量法一切陀羅尼種中，生不可窮盡辯才之藏。心無所畏，





如來，無有厭足。生大歡喜，以不可說無量無盡如實讚歎法，讚歎

爾時，一切諸天及諸菩薩衆，見於如來、應正等

覺，不可思議人中之雄，其身無量不可稱數，現

不思議種種神變，令無數衆生心大歡喜；普遍一

切虛空界、一切法界，以佛莊嚴而為莊嚴，令一

切衆生安住善根；示現無量諸佛神力，超過一切

諸語言道，諸大菩薩所共欽敬，隨所應化，皆令



歡喜。住於諸佛廣大之身，功德善根悉已清淨，
色相第一無能映奪。智慧境界不可窮盡，無比三
昧之所出生，其身無際遍住一切衆生身中，令無
量衆生皆大歡喜，令一切智種性不斷，住於諸佛
究竟所住，生於二世諸佛之家；令不可數衆生信
解清淨，令一切菩薩智慧成就，諸根悅豫。法雲
普覆虛空法界，教化調伏無有遺餘，隨衆生心悉
令滿足，令其安住無分別智，出過一切衆生之





○獲一切智放大光明，宿世善根皆令顯現。普
使一切發廣大心，令一切衆生安住普賢不可壞
智○遍住一切衆生國土，從於不退正法中生，住
於一切平等法界，明了衆生心之所宣，現不可說
不可說種種差別如來之身。非世言辭而歎可盡，
能令一切常思念佛；充滿法界廣度群生，隨初發
心所欲利益，以法惠施，令其調伏，信解清淨。
示現色身不可思議，等觀衆生心無所著，住無礙





住，得佛十力無所障礙，心常寂定未曾散亂。住一切智，善能開演種種文句真實之義，能悉深入無邊智海，出生無量功德慧藏。恒以佛口普照法界，隨本願力常現不沒；恒住法界住佛所住，無染。於一切世間建智慧幢，其智廣大超過世間，無所染著。拔諸衆生令出淤泥，置於最上智慧之地。所有福德饒益衆生而無有盡，了知一切菩薩。





智慧，信向決定當成正覺。以大慈悲，現不可說無量佛身種種莊嚴；以妙音聲演無量法，隨衆生意悉令滿足。於去來今，心常清淨，令諸衆生不著境界，恒與一切諸菩薩記，令其皆入佛之種性，生在佛家，得佛灌頂。

清淨，不住生死而於世間如影普現。以智慧月普刹悉能遍往。諸衆生心靡不了知，所有福德離世常遊十方未曾休息，而於一切無所樂著，法界佛性，生在佛家，得佛灌頂。



照法界，了達一切悉無所得。恒以智慧知諸世間如幻如影、如夢如化，一切皆以心為自性，如是而住。隨諸衆生業報不同、心樂差別、諸根各異，而現佛身；如來恒以無數衆生而為所緣，為說世間皆從緣起，知諸法相皆悉無相，唯是一相。智慧之本；欲令衆生離諸相著，示現一切世間性相而行於世，為其開示無上菩提。為欲救護一切衆生，出現世間開示佛道；令其得





見如來身相，攀緣憶念，勤加修習，除滅世間煩惱之相；修菩提行心不散動，於大乘門皆得圓滿，成就一切諸佛義利。悉能觀察衆生善根，而不壞滅清淨業報。智慧明了普入三世，永離一切世間分別，放光明網普照十方，一切世界無不充滿，色身妙好見者無厭。以大功德智慧神通，出生種種菩薩諸行。諸根境界自在圓滿，作諸佛事，作已便沒。善能開示過現未來一切智道，為



諸菩薩普雨無量陀羅尼雨，令其發起廣大欲樂，
受持修習。成就一切諸佛功德，圓滿熾盛，無邊
礙之法，於一切法真實之義，已得清淨，於功德
妙色莊嚴其身，一切世間靡不現睹。永離一切障
礙之法，於一切法真實之義，已得清淨，於功德
受位，隨順世間，方便開導；以智慧手安慰衆
悟。欲令衆生知佛具足無邊功德，放智慧光悉令開
威德，於一切世間普現化身，放智慧光悉令開
受位，隨順世間，方便開導；以智慧手安慰衆



生，為大醫王善療衆病。一切世間無量國土，悉能遍往未曾休息；清淨慧眼離諸障翳，悉能明見；於作不善惡業衆生，種種調伏，令其入道，善取時宜，無有休息。若諸衆生起平等心，即為化現平等業報，隨其心樂，隨其業果，為現佛身種種神變而為說法，令其悟解，得法智慧，心大歡喜，諸根踊躍；見無量佛，起深重信，生諸善根，永不退轉。一切衆生隨業所繫，長眠生死；



如來出世，能覺悟之，安慰其心，使無憂怖；若得見者，悉令證入無依義智，智慧善巧了達境界，莊嚴妙好無能映奪，智山法芽悉已清淨，或現菩薩，或現佛身，令諸衆生至無患地。無數功德之所莊嚴，業行所成，現於世間；一切諸佛莊嚴清淨，莫不皆以一切智業之所成就。常守本願不捨世間，作諸衆生堅固善友，清淨第一離垢光明，令一切衆生皆得現見。六趣衆生無量無邊，





佛以神力常隨不捨；若有往昔同種善根，皆令清淨；而於六趣一切衆生，不捨本願，無所欺詭，悉以善法方便攝取，令其修習清淨之業，摧破一切諸魔鬥諍。從無礙際出廣大力，最勝曰藏無有障礙，於淨心界而現影像，一切世間無不睹見，以種種法廣施衆生。佛是無邊光明之藏，諸力智慧皆悉圓滿，恒以大光普照衆生，隨其所願皆令滿足，離諸怨敵。為上福田，一切衆生共所依。



怙，凡有所施悉令清淨。修少善行，受無量福，
悉令得入無盡智地。為一切衆生種植善根淨心之
主，為一切衆生發生福德最上良田。智慧甚深，
方便善巧，能救一切惡道苦。

如是信解，如是觀察，如是入於智慧之淵，如是
遊於功德之海，如是觀察，如是普至虛空智慧，如是而知衆
生福田，如是正念現前觀察，如是觀佛諸業相
好，如是觀佛普現世間，如是觀佛神通自在。



時，彼大眾見如來身一一毛孔，出百千億那由他淨、阿僧祇光明，一一光明有阿僧祇色、阿僧祇清喜、阿僧祇衆快樂、阿僧祇衆觀察、阿僧祇衆歡衆志樂清淨、阿僧祇衆諸根清涼、阿僧祇衆恭尊重爾時，大眾咸見佛身，放百千億那由他不思議色、不思議光，照不光明。○一光明皆有不思議色、不思議光，照不



思議無邊法界。以佛神力出大妙音，其音演暢百

千億那由他不思議讚頌，超諸世間所有言辭，出

世善根之所成就。復現百千億那由他不思議微妙

莊嚴，於百千億那由他不思議劫歎不可盡，皆是

如來無盡自在之所出生。又現不可說諸佛如來出

興於世，令諸衆生入智慧門，解甚深義。又現不

可說諸佛如來所有變化，盡法界、虛空界，令一

切世間平等清淨。如是皆從如來所住無障礙一切



智生，亦從如來所修行，不思議勝德所生。復現
 百千億那由他不思議妙寶光燄，從昔大願善根所
 起，以曾供養無量如來，修清淨行無放逸故；薩
 婆若心無有障礙生善根故；為顯如來力廣遍故；
 為斷一切衆生疑故；為令咸得見如來故；令無量
 衆生住善根故；顯示如來神通之力無映奪故；欲
 令衆生普得入於究竟海故；為令一切諸佛國土菩
 薩大眾皆來集故；為欲開示不可思議佛法門故。



爾時，如來大悲普覆，示一切智所有莊嚴，欲令不可說百千億那由他阿僧祇世界中衆生，未信者信，已信者增長，已增長者令其清淨，已清淨者令其成熟，已成熟者令心調伏。觀甚深法，具足無量智慧光明，發生無量廣大之心，薩婆若心，無有退轉；不違法性，不怖實際，證真實理，滿足一切波羅蜜行，出世善根皆悉清淨，猶如普賢，得佛自在。離魔境界入諸佛境，了知深法獲



難思智，大乘誓願永不退轉，常見諸佛未曾捨離；成就證智，證無量法，具足無邊福德藏力。發歡喜心，入無疑地，離惡清淨。依一切智，見法不動，得入一切菩薩衆會，常生三世諸如來家。世尊所現如是莊嚴，皆是過去先所積集善根所成，為欲調伏諸衆生故，開示如來大威德故，故，顯示如來不可思議大神變故，以神通力於一照明無礙智慧藏故，示現如來無邊勝德極熾然。



切趣現佛身故，示現如來神通變化無邊際故，本所志願悉成滿故，顯示如來勇猛智慧能遍往故，於法自在成法王故，出生一切智慧門故，示現如來身清淨故，又現其身最殊妙故，顯示證得二世諸佛平等法故，開示善根清淨藏故，顯示世間無能為喻上妙色故，顯示具足十力之相、令其見者無厭足故，為世間日照三世故。自在法王一切功德，皆從往昔善根所現；一切菩薩，於一切劫，

稱揚讚說，不可窮盡。

爾時，兜率陀天王，奉為如來嚴辦。如是諸供具已，與百千億那由他阿僧祇兜率天子，向佛合掌，白佛言：善來世尊，善來善逝，善來如來，應正等覺。唯見哀愍，處此宮殿。

爾時，世尊以佛莊嚴而自莊嚴，一切衆生生大歡喜故，一切菩薩發深悟解故，一切兜率陀天子增益欲樂故，兜率陀天王供養承事。



無厭足故，無量衆生緣念於佛而發心故，無量衆
生種見佛善根福德無盡故，常能發起清淨信故，
見佛供養無所求故，所有志願皆清淨故，勤集善
根無懈息故，發大誓願求一切智故，受天王請，
入一切寶莊嚴殿。如此世界，十方所有一切世
界，悉亦如是。

爾時，一切寶莊嚴殿，自然而有妙好莊嚴，出過
諸天莊嚴之上，一切寶網周匝彌覆，普雨一切上





妙寶雲，普雨一切莊嚴具雲，普雨一切寶衣雲，
 普雨一切栴檀香雲，普雨一切堅固香雲，普雨一切寶莊嚴蓋雲，
 普雨不可思議華聚雲，普出不可思議妓樂音聲，讚揚如來一切種智，悉與妙法而
 共相應。如是一切諸供養具，悉過諸天供養之上。時，兜率宮中，妓樂歌讚，熾然不息。以佛
 神力，令兜率王心無動亂，往昔善根皆得圓滿，
 無量善法益加堅固，增長淨信，起大精進，生大





波昔波昔波昔波昔
 曾有曾有曾有曾有曾
 入如入如入如入如
 此來此來此來此來此
 衆華名山論寶號蓮
 華殿日王師藏殿華
 殿照殿子珊瑚眼普
 ，，，，，，
 是諸是諸是諸是諸
 故吉祥故吉祥故吉祥
 此處最吉祥此處最吉祥
 最殊勝最殊勝最殊勝
 吉祥○吉祥○吉祥○





如此世界兜率天王，承佛神力，以頌讚歎過去諸佛；十方一切諸世界中兜率天王，悉亦如是歎佛功德。

爾時，世尊於一切寶莊嚴殿，摩尼寶藏師子座上，結跏趺坐。法身清淨，妙用自在，與三世佛同一境界；住一切智，與一切佛同入一性；佛眼明了，見一切法皆無障礙；有大威力，普遊法界。未嘗休息；具大神通，隨有可化衆生之處，悉能



遍往；以一切諸佛無礙莊嚴而嚴其身，善知其時，為衆說法。不可說諸菩薩衆，各從他方種種國土而共來集；衆會清淨，法身無一，無所依止，而能自在起佛身行。坐此座已，於其殿中自然而有無量無數殊特妙好，出過諸天供養之具。所謂華鬘衣服、塗香末香、寶蓋幢幡、妓樂歌讚，如是等事，一一皆悉不可稱數，以廣大心恭敬尊重，供養於佛。十方一切兜率陀天，悉亦如敬尊重，供養於佛。



是。○

大方廣佛華嚴經卷第二十一

底 カニ 喃 ムク

華嚴經心陀羅尼

枳那 チニ 枳那 チニ

怛他伽陀跔婆 タヒカトガトボ

莎訶 サハ 陸珊隱底婆囉 ルクシニカニバロ

薩陸梯 サリチ



速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜
底味迦唎

怛他噶搭唎

唵

阿戍哇羅味
尼彌

莎訶

七佛滅罪真言

離婆離婆帝
求訶求訶帝

陀羅尼帝

尼訶囉

帝
毗黎你帝
摩訶伽帝

真陵乾帝

娑婆訶

滅定業真言

鉢囉末鄰陀鄰

娑婆訶



滅業障真言

唵 ム
阿嚕勒繼 カメ カセ リイ

娑婆訶 ムタカサカ

南無三滿哆 ムニ ムカ ムカ

沒馱嘩 ムダカタカ

阿鉢囉帝 アハラヂ

喝多折 カカセタカ

折捺 タカタカ

彌雞彌雞彌 ミチミチミ

怛塔葛塔喃 タタカタカタナ

末瓦山矯鉢囉 モバサンカハラ

帝 カニ
烏怛摩怛摩 ウタマタマ

怛塔葛塔喃 タタカタカタナ

末瓦吽 モバヌン

燄莎訶 タツサカ

補闕圓滿真言

唵 ム
呼嚧呼嚧 ハルハル

社曳穆契 ジヤクモキ

娑訶 ムタカ



華嚴字母讚	
真	華
唱	傳
誦	嚴
利	字
人	母
天	祕
	密
	衆
	義
	幽
	藝
	玄
	親
	宣
功	
德	
無	善
	財
	童
	子
	得

華嚴經讚	
宣	率
揚	陀
花	天
雨	散
散	天
天	香
苦	上
海	慧
作	日
津	舒
梁	光
	化
	日
	舒
	十
	回
	向
	義
	廣





南	四	○		時	法	奢	柂
無	生	○	○	普	可	行	○
華	九	○	○	願	○	○	○
嚴	有	○	○	法	○	○	○
海	同	○	○	界	康	傷	堂
會	登	○	○	衆	畱	升	滕
佛	華	○	○	生	空	春	筒
菩	藏	○	○	入	枯	書	途
薩	玄	○	○	般	尻	燒	桃
(三禮三拜)	門	○	○	若	人	人	人
	八	○	○	波	○	○	○
	難	○	○	包	○	○	○
	三	○	○	含	○	○	○
	塗	○	○	義	○	○	○
	共	○	○	理	○	○	○
	入	○	○	多	○	○	○
	毗	○	○				
	盧	○	○				
	性	○	○				
	海	○	○				
				法	奢	柂	
				梵			
				韻			
				滿			
				娑			



大方廣佛華嚴經

卷第二十三

唐于闐國三藏沙門寶又難陀譯



開經偈

我今見聞得受持
無上甚深微妙法

願解如來真實義
百千萬劫難遭遇

◎○南無華嚴教主毘盧遮那如來（三稱）
功勳祈世界和平

鐘聲傳華藏界內
利益報檀那厚德

呼鐘聲偈



大方廣佛華嚴經卷第一一十三

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

兜率宮中偈讚品第一一十四

爾時，佛神力故，十方各有一大菩薩，一一各與萬佛刹微塵數諸菩薩俱，從萬佛刹微塵數國土外，諸世界中來詣佛所。其名曰：金剛幢菩薩、堅固幢菩薩、勇猛幢菩薩、光明幢菩薩、智幢菩薩、寶幢菩薩、精進幢菩薩、離垢幢菩薩、星宿

薩、寶幢菩薩、精進幢菩薩、離垢幢菩薩、星宿



檞菩薩、法幢菩薩。所從來國，謂妙寶世界、妙
 樂世界、妙銀世界、妙金世界、妙摩尼世界、妙
 檀世界、妙香世界。各於佛所淨修梵行，所謂：
 無盡幢佛、風幢佛、解脫幢佛、威儀幢佛、明相
 檀佛、常幢佛、最勝幢佛、自在幢佛、梵幢佛、
 觀察幢佛。其諸菩薩至佛所已，頂禮佛足，以佛
 神力，即化作妙寶藏師子之座，寶網彌覆，周匝



遍滿；諸菩薩衆隨所來方，各於其上結跏趺坐。

其身悉放百千億那由他阿僧祇清淨光明，此無量光皆從菩薩清淨心寶離衆過惡大願所起，顯示一切諸佛自在清淨之法。以諸菩薩平等願力，能普

救護一切衆生，一切世間之所樂見，見者不虛，

悉得調伏。其菩薩衆，悉已成就無量功德，所謂：遍遊一切諸佛國土，無所障礙；見無依止清淨法身；以智慧身現無量身，遍往十方承事諸



佛；入於諸佛無量無邊不可思議自在之法；住於無量一切智門，以智光明善了諸法，於諸法中得慧開總持門，隨所演說窮未來際，辯才無盡；以大智邊際，究竟清淨猶若虛空。如此世界兜率天宮諸菩薩衆，如是來集；十方一切兜率天宮，悉有如是名號菩薩而來集會。所從來國、諸佛名號，亦皆同等，無有差別。



爾時，世尊從兩膝輪，放百千億那由他光明，普照十方盡法界、虛空界、一切世界。彼諸菩薩，皆見於此佛神變相；此諸菩薩，亦見於彼一切如來神變之相。如是菩薩，皆與毗盧遮那如來於往昔時，同種善根修菩薩行。悉已悟入諸佛自在甚深解脫，得無差別法界之身，入一切土而無所住；見無量佛悉住承事，於一念中周行法界，自在無礙。心意清淨如無價寶；無量無數諸佛如





來，常加護念，共與其力，到於究竟第一彼岸。恒以淨念住無上覺，念念恒入一切智處；以小入大，以大入小，皆得自在，通達無礙。已得佛身與佛同住，獲一切智，從一切智而生其身。一切如來所行之處，悉能隨入，開闡無量智慧法門，到金剛幢大智彼岸，獲金剛定，斷諸疑惑。已得諸佛自在神通，普於一切十方國土，教化調伏百千萬億無數衆生。於一切數雖無所著，善能修學。



言一
四

如來不出世，亦無有涅槃，以本大願力，

成就究竟，方便安立一切諸法。如是等百千億那
由他，不可說無盡清淨，三世一切無量功德藏，
諸菩薩衆，皆來集會在於佛所；因光所見，一切
佛所，悉亦如是。

爾時，金剛幢菩薩承佛神力，普觀十方，而說頌





示智慧無邊際，示淨妙色身，於此乃能了知。少智亦復然，智慧到波岸，
 現如來身，現妙色身，於此不能了知。音聲亦復然，亦見諸佛境，乃見諸佛境。
 衆生及諸法，了達一切法，廣說微妙法，神力故顯現。正覺無來處，諸佛實境界，
 乃不離色聲，亦不離諸佛境。見佛神通力，色身非是佛，久修清淨業，見佛神通力。
 了達皆無礙，普入於法界，其心無所著，無量世界中，去亦無所從，久修清淨業，
 色身非是佛，見佛神通力。



言一
爾時

：

如來勝無比，
清淨如虛空。

甚深不可說，
沒觀人師子，

自在神通力，
出過言語道，

爾時

：

供養勿生疑。

堅固幢菩薩承佛神力，

普觀十方，而說頌

若有見如來，
速成無上覺。

應以淨妙心，
如是威神力，

當修習菩提行，
欲求一切智，



諸佛自在一切法力，通達堅住菩心。終無疲厭，常應親近佛。此是大智慧，甚深微妙法。已離於分別，以是因緣故見。

廣大智所說，是以能入於佛道。是乃真佛子，除疑網。諸佛所行，意業常清淨處。而令分別見，以是緣故見。

欲為諸法本，此人能了知。觀佛無盡功德，具無盡功徳。若欲了知者，現此無比身。導師為開演，





言一
爾時

：

佛譬如，
力見明淨，
如來眼。
○，
如以精進力，
能盡海源底，
淨心亦復然，
，

爾時

：

履佛所行道？

何有智慧人，
念報於佛恩，
應起勝希望，
志求無上覺。
於佛得見聞，
波人終不離，
若有尊敬佛，
一切諸佛住。





智 所種必滋長，如是得見無量佛。
力亦如是，如是淨心地，譬如良沃田。
所種必滋長，如是淨心地，譬如良沃田。
離垢心清淨，永離貧窮苦，菩薩得佛法。
離垢心清淨，永離貧窮苦，菩薩得佛法。
如人獲寶藏，如是淨心地，菩薩得佛法。
如人獲寶藏，如是淨心地，菩薩得佛法。
佛法亦如是，如是淨心地，菩薩得佛法。
佛法亦如是，如是淨心地，菩薩得佛法。
設於無數劫，以波威神故，能消一切毒。
設於無數劫，以波威神故，能消一切毒。
此亦不名施，滅諸煩惱患，真實善知識。
此亦不名施，滅諸煩惱患，真實善知識。
財寶施於佛，莊嚴於佛身，不知佛實相。
財寶施於佛，莊嚴於佛身，不知佛實相。
以波威神故，得聞諸佛法，得聞諸佛法。
以波威神故，得聞諸佛法，得聞諸佛法。
譬如有陀藥，生諸佛土中，得見無量佛。
譬如有陀藥，生諸佛土中，得見無量佛。
衆色相，莊嚴於佛身，不知佛實相。
衆色相，莊嚴於佛身，不知佛實相。





言

：

人間及天上，
清淨妙色身。

譬如一切諸世界，
一心力，

普見於如來，
能生種種心，

爾時

：

光明幢菩薩承佛神力，

普觀十方，而說頌

畢竟無生滅。

寂然恆不動，

不生亦不滅，

諸佛法如是，

非於色相中，

而能見於佛，

如來等正覺，

遍滿十方界。





示法我隨導了亦如是
 現界作其所師法復無一佛身
 無量無如應是性空諸相
 身差別如化現寂相
 。 ， ， ，
 佛亦普而普現
 身無自然幻於現
 非所妙而二一切
 變依示色法中佛
 化止現身起中起
 ， ， ，
 亦而未如所現菩
 渡於嘗來身提無
 非世不悉行莊嚴
 非間起念淨盡二
 化中分別言，身法





言一馬ル

若人能信受，
其心不可量。

一切國土中，普現無量身，
一切智無礙，修習菩提行，

爾時，如來所注皆無礙。

於無化法中，示有變化形。
法界虛空等，深廣無涯底。

一切處行道，正覺不可量，
爾時，而說頌。

言語道悉絕，法界衆國土，
爾時，而說頌。







言 一弓 爾 ル

：

導 カム
師 ア
如 ロメ
是 ア
現 チカ
。

佛 ヒト
身 ア
無 メ
有 イハ
量 カタ
。

佛 ヒト
身 ア
無 メ
處 イハ
所 ムス
，

充 イシム
滿 ク
一 イ
切 セ
處 イハ
，

爾時 ルイ
，

示現無有生 ミハムコウ
。

隨其所應化 スルコウ
，

亦復非未來 エフヘイタツメ
。

如幻所作色 イフクソサク
，

無生亦無起 ムシヨウ
。

爾時，寶幢菩薩承佛神力，普觀十方，而說頌

：一念現出生 イニタクミタマ
，

示現無量身 ミハリヤウ
。

隨其所應化，示現無量身。

一念現出生，示現無量身。

爾時，寶幢菩薩承佛神力，普觀十方，而說頌

：成道及涅槃 イドケン
，

佛身亦如是 ヒトコトニ
。

爾時，寶幢菩薩承佛神力，普觀十方，而說頌

：佛身非過去 ヒトコトニ
，



實不繫於曰。衆生如是說，晝夜而見佛，應知亦如是。心不於中起，如空無邊際，是難思議。

如來離分別，某日佛成道，歲月一刹那，而實無興世。諸佛境界中，畢竟無生滅。

非世超諸數，當知悉如是。如來得菩提，不可得國土。如來出世間，畢竟無所行處。





言一
爾時

：

隨應種種現。○
一切諸導師，

沒觀牟尼尊，○
身同義亦然，

所作甚奇特，○
普於十方刹，

三世諸導師，

不與昏夜合，

一切劫，○
精進幢菩薩承佛神力，

不與如來合，

而說某日夜，

出現皆如是。

而說如淨日輪，

譬如淨日輪，

而說三世佛，

而說頌，





妙如心業唯示隨亦充
 相刹除現諸生類滿於法界
 無莫大覺各不復不在
 不不可思尊衆生類於法界
 譬而無先神一
 如見佛難有世力悉無餘
 一切淨思佛身故顯現
 法莊亦如是業餘
 衆緣議所集業現
 繼故佛難如是導佛身
 故生思非心如是師身不在內
 起亦爾所現量種身



言一弓

爾時ル

開如來大智光，
示諸佛法。○

設有人欲見，
衆生數等佛，
普淨諸世間，
衆生數等佛，
世間既淨已，
而說頌。

能滿衆生心，
見佛亦復然，
無量國土中，
離垢幢菩薩承佛神力，
普應於十方。○

導師興於世，
諸佛法如是，
悉滿一切願，
譬如隨意珠，
必假衆善業。○





其身各不同，一切人師子，隨於可化處，專念心不捨。靡不應其心，成就是白淨法。
 世間無量如是身，悟此成正覺。普現最勝身，導師為衆生。具足諸功德，而實無來處。
 諸佛身亦然，示現念佛身。渡為衆生說，波於一切智。以佛為境界，其數與心等。



言

：

如來無所住，
一切處咸見。○
佛隨衆生心，
普現一切身，
來無所住，
一切處咸見。
是名等正覺。

爾時

星宿幢菩薩承佛神力，普觀十方，而說頌

了知其自性，是則說名佛。
導師無來去，亦復無所住，遠離諸顛倒，
明了一切法，佛法及菩提，二俱不可得。
如來普知見，





於法得開悟，若能於世間。若衆生信喜者，了達法性，如中生滅。一切法皆如，誰能思議？成道轉法輪，及以般涅槃。

神力遠離一切所現，諸佛無世界。無佛體，衆生妄分別。無佛境，亦然。誰能見正覺？是佛不思議。

即此說名佛，無礙心歡喜。波亦無所見，如來普現前。是佛是世界，乃至無一法。誰能現最勝？諸佛不思議。





言爾時，假以語言說。三世一切時，求悉無所有。
心如意及諸法，一切悉知見，疾得成如來。若能如是知，
爾時，法幢菩薩承佛神力，普觀十方，而說頌。
不睹自在力。○
寧可恆具受，一切世間苦，終不遠如來，
若有諸衆生，未發菩提心，



成一諸出未速如一
 三聞佛證來念得聞
 世大真無自發佛名
 導智實上在道心，
 師慧法力，
 。 ，

雖諸雖設無必成，
 盡佛經不於量劫，
 未來所無為念，
 際入量為供中，
 ， ，

遍普不若供若，
 遊於捨聞生帳，
 諸法菩如生莫，
 佛界提是無生，
 刹中行法疑惑，
 ， ，





爾時，金剛幢菩薩承佛神力，入菩薩智光三昧，
入是三昧已，十方各過十萬佛刹微塵數諸佛，皆同
有十萬佛刹微塵數諸佛，皆同一號，號金剛幢

十迴向品第一十五之二

普
文
示
戶
於
世
間
○
諸
出
法
二
不
可
壞
,

生
死
久
流
轉
,

不
求
此
妙
法
,

亦
無
能
壞
者
,

不
了
真
實
法
,

終
不
成
菩
提
,

自
在
大
光
明
,

諸
佛
故
興
世
○
衆
生
無
始
來
,



而現其前。咸稱讚言：善哉善哉，善男子，乃能入此菩薩智光三昧。善男子，此是十方名十萬佛刹微塵數諸佛神力共加於汝，亦是毗盧遮那如來往昔願力、威神之力，及由汝智慧清淨故，諸菩薩善根增勝故，令汝入是三昧而演說法，為令諸菩薩得清淨無畏故，具無礙辯才故，入無礙智地故，住一切智大心故，成就無盡善根故，滿足無礙白法故，入於普門法界故，現一切佛神力故，



前際念智不斷故，得一切佛護持諸根故，以無量
門廣說衆法故，聞悉解了受持不忘故，攝諸菩薩
一切善根故，成辦出世助道故，不斷一切智智
故，開發大願故，解釋實義故，了知法界故，令
諸菩薩皆悉歡喜故，修一切佛平等善根故，護持
一切如來種性故。所謂：演說諸菩薩十迴向。
佛子，汝當承佛威神之力而演此法，得佛護念
故，安住佛家故，增益出世功德故，得陀羅尼光



明故，入無障礙佛法故，大光普照法界故，集無過失淨法故，住廣大智境界故，得無障礙法光故。

爾時，諸佛即與金剛幢菩薩無量智慧，與無留礙辯，與分別句義善方便，與無礙法光明，與如來平等身，與無量差別淨音聲，與菩薩不思議善觀察二昧，與不可沮壞一切善根迴向智，與觀察一切法成就巧方便，與一切處說一切法無斷辯。何



以故？入此二昧善根力故。

爾時，諸佛各以右手摩金剛幢菩薩頂。菩薩得摩頂已，即從定起，告諸菩薩言：「金剛幢菩薩摩訶薩有不可思議大願，充滿法界，普能救護一切衆生。所謂修學去來現在一切佛迴向。佛子，菩薩摩訶薩迴向有幾種？」佛子，菩薩摩訶薩迴向有十種，二世諸佛咸共演說。何等為十？一者，救護一切衆生離衆生相迴向。二者，不壞迴者，救護一切衆生。





向。三者，等一切諸佛迴向。四者，至一切處迴向。五者，無盡功德藏迴向。六者，入一切平等。七者，等隨順一切衆生迴向。八者，十者，

善根迴向。九者，無縛無著解脫迴向。十者，

真如相迴向。九者，是為菩薩摩訶薩救護一切衆生，離衆生入法界無量迴向。佛子，是為菩薩摩訶薩行檀波羅蜜，淨尸

相迴向？佛子，此菩薩摩訶薩救護一切衆生，離衆生

佛子，云何為菩薩摩訶薩救護一切衆生，離衆生



波羅蜜，修羼提波羅蜜，起精進波羅蜜，入禪波羅蜜，住般若波羅蜜，大慈大悲，大喜大捨，修如是等無量善根。○修善根時，作是念言：願此善根，普能饒益一切衆生，皆使清淨至於究竟，永離地獄、餓鬼、畜生、閻羅王等無量苦惱。○菩薩摩訶薩種善根時，以己善根如是迴向，我當為一切衆生作舍，令免一切諸苦事故；為一切衆生作護，悉令解脫諸煩惱故；為一切衆生作切衆生作歸，皆令



得離諸怖畏故；為一切衆生作趣，令得至於一切智故；為一切衆生作安，令得究竟安隱處故；為作炬，破彼一切無明暗故；為一切衆生作燈，令住究竟清淨處故；為一切衆生作導師，引其令入真實法故；為一切衆生作大導師，與其無礙大智。慧故。佛子，菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向，平等饒益一切衆生，究竟皆令得一切智。



佛子，菩薩摩訶薩於非親友守護迴向，與其親友等無差別。何以故？菩薩摩訶薩入一切法平等性故，不於衆生而起一念非親友想。設有衆生於菩薩所，起怨害心，菩薩亦以慈眼視之，終無恚怒，普為衆生作善知識，演說正法，令其修習。譬如大海，一切衆毒不能變壞，菩薩亦爾。一切愚蒙無有智慧、不知恩德、瞋狠頑毒、憍慢自大、其心盲瞽不識善法，如是等類諸惡衆生，種出世間。



種逼惱無能動亂。譬如日天子出現世間，不以生
盲不見故，隱而不現；又復不以乾闢婆城、阿修
羅手、闔浮提樹、崇巖邃谷、塵霧煙雲，如是等
物之所覆障故，隱而不現；亦復不以時節變改
故，隱而不現；菩薩摩訶薩亦復如是，有大福
德，其心深廣，正念觀察，無有退屈，為欲究竟
功德智慧，於上勝法心生志欲，法光普照見一切
義，於諸法門智慧自在。常為利益一切衆生而修



善法，曾不誤起捨衆生心。不以衆生其性弊惡，邪見瞋濁難可調伏，便即棄捨不修迴向；但以菩薩大願甲冑而自莊嚴，救護衆生恒無退轉。

衆生不知報恩，退菩薩行，捨菩提道；不以凡愚惡，難可忍受，而於彼所生疲厭心。何以故？譬共同一處，捨離一切如實善根；不以衆生數起過，薩亦復如是，不但為一衆生故，修諸善根，迴向如日天子，不但為一事故，出現世間。菩薩摩訶薩亦復如是，不但為一衆生故，修諸善根，迴向



阿耨多羅藐菩提；普為救護一切衆生故，而

修善根，迴向阿耨多羅三藐三菩提。如是，不但

為淨一佛刹故，不但為信一佛故，不但為見一佛

故，不但為了
一法故，起大智願，迴向阿耨多羅

二貌二菩提。為普淨一切佛刹故，普信一切諸佛。

故，普承事供養一切諸佛故，普解一切佛法故，

發起大願，修諸善根，迴向阿耨多羅二藐二菩提。

提 十一



佛子，菩薩摩訶薩以諸佛法而為所緣，起廣大心、不退轉心，無量劫中修集希有難得心寶，與一切諸佛悉皆平等。菩薩如是觀諸善根，信心清淨，大悲堅固，以甚深心、歡喜心、清淨心、最勝心、柔軟心、慈悲心、憐愍心、攝護心、利益心、安樂心，普為衆生真實迴向，非但口言。佛子，菩薩摩訶薩以諸善根迴向之時，作是念言：以我善根，願一切趣生、一切衆生，皆得清淨功



德圓滿，不可沮壞無有窮盡；常得尊重，正念不忘，獲決定慧，具無量智，身口意業，一切功德圓滿莊嚴。又作是念：以此善根，令一切衆生承事供養一切諸佛，無空過者。於諸佛所，淨信不行。於如來所，起恭敬心，身業清淨，安住無量壞，聽聞正法，斷諸疑惑，憶持不忘，如說修行。廣大善根，永離貧窮，七財滿足。於諸佛所，常隨修學，成就無量勝妙善根，平等悟解，住一切。



智，以無礙眼等視衆生。衆相嚴身，無有玷缺，
言音淨妙，功德圓滿。諸根調伏，十力成就，善
量住，住佛所住。

心滿足，無所依住。令一切衆生普得佛樂，得無
苦。以是障故，不見佛、不聞法、不識僧，便作
是念：我當於彼諸惡道中，代諸衆生受種種苦，
令其解脫。菩薩如是受苦毒時，轉更精勤，不捨
佛子，菩薩摩訶薩見諸衆生，造作惡業，受諸重





故？如其所願，決欲荷負一切衆生，令解脫故。不避，不驚不怖，不退不怯，無有疲厭。何以
菩薩爾時作是念言：一切衆生在生、老、病、死
諸苦難處，隨業流轉，邪見無智，喪諸善法，我
應救之，令得出離。又諸衆生愛網所纏，癡蓋所
覆，染著諸有，隨逐不捨，入苦籠檻，作魔業
行，福智都盡，常懷疑惑，不見安隱處，不知出
離道，在於生死輪轉不息，諸苦淤泥恒所沒溺。



菩薩見已，起大悲心、大饒益心，欲令衆生悉得
解脫，以一切善根迴向，以廣大心迴向，如三世
菩薩所修迴向，如大迴向經所說迴向，願諸衆生
普得清淨，究竟成就一切種智。

復作是念：我所修行，欲令衆生皆悉得成無上智
王，不為自身而求解脫，但為救濟一切衆生，令
其咸得一切智心，度生死流，解脫衆苦。復作是
念：我當普為一切衆生備受衆苦，令其得出無量



生死衆苦大壑。我當普為一切衆生，於一切世界，一切惡趣中，盡未來劫受一切苦，然常為衆生勤修善根。何以故？我寧獨受如是衆苦，不令衆生墮於地獄；我當於彼地獄、畜生、閻羅王等險難之處，以身為質，救贖一切惡道衆生，令得解脫。復作是念：我願保護一切衆生，終不棄捨，所言誠實，無有虛妄。何以故？我為救度一切衆生，發菩提心，不為自身求無上道，亦不為一切衆生，發菩提心，不為自身求無上道。



求五欲境界，及三有中種種樂故，修菩提行。何以故？世間之樂無非是苦，衆魔境界愚人所貪，諸佛所呵，一切苦患因之而起。地獄、餓鬼及以畜生、閻羅王處，忿恚鬥訟，更相毀辱。如是諸惡，皆因貪著五欲所致。耽著五欲，遠離諸佛，障礙生天，何況得於阿耨多羅二藐二菩提。如是觀諸世間，貪少欲味，受無量苦，終不為彼五欲樂故，求無上菩提，修菩薩行；但為安樂一。





切衆生，發心修習，成滿大願，斷截衆生諸苦罣索，令得解脫。

佛子，菩薩摩訶薩復作是念：我當以善根如是迴向，令一切衆生得究竟樂、利益樂、不受樂、寂靜樂、無依樂、無動樂、無量樂、不捨不退樂、不滅樂、一切智樂。復作是念：我當與一切衆生

離險難，以善方便俾知實義；又於生死海，作一作調御師，作主兵臣，執大智炬，示安隱道，令



切智善巧船師，度諸衆生，使到彼岸。佛子，菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向，所謂隨宜救護一切衆生，令出生死；承事供養一切智智；捨離衆魔，遠惡知識，親近一切諸佛，得無障礙。

願、無量善根。

善友；滅諸過罪，成就淨業，具足菩薩廣大行念：不以四天下衆生多故，多日出現；但一日

佛子，菩薩摩訶薩以諸善根，正迴向已，作如是

念：





出悉能普照一切衆生。又諸衆生不以自身光明
，知有晝夜遊行觀察興造諸業，皆由日天子
故，知有晝夜遊行觀察興造諸業，皆由日天子
，成辦斯事，然彼日輪但一無一。菩薩摩訶薩
亦復如是，修集善根迴向之時，作是念言：彼諸
衆生不能自救，何能救他？唯我一人志獨無侷，
修集善根如是迴向。所謂：為欲廣度一切衆生
故，普照一切衆生故，示導一切衆生故，開悟一
切衆生故，攝受一切衆生故，顧復一切衆生故，
切衆生故。



成就一切衆生故，令一切衆生歡喜故，令一切衆生悅樂故，令一切衆生斷疑故。

佛子，菩薩摩訶薩復作是念：我應如日普照一切，不求恩報。衆生有惡，悉能容受，終不以此而捨誓願，不以一衆生惡故，捨一切衆生，但勤修習善根迴向，普令衆生皆得安樂。善根雖少，普攝衆生，以歡喜心廣大迴向，若有善根不欲饒益一切衆生，不名迴向；隨一善根，普以衆生而





為所緣，乃名迴向。安置衆生於無所著法性迴向，見衆生自性不動不轉迴向，於迴向無所依無所取迴向，不取善根相迴向，不分別業報體性迴向。不著五蘊相迴向，不壞五蘊相迴向，不取業緣所起迴向，不著名稱迴向，不染著因緣迴向，不分別因著虛妄法迴向，不著衆生相、世界相、心意相迴向，不起心顛倒、想顛倒、見顛倒迴向，不著語



言道迴向，觀一切法真實性迴向，觀一切衆生平等相迴向；以法界印，印諸善根迴向。觀諸法離貪欲迴向。解一切法無，種植善根亦如是。觀諸法無一、無生無滅，迴向亦如是。以如是等善根迴向，修行清淨對治之法，所有善根，皆悉隨順。觀諸法離業迴向。解一切法無，種植善根亦如是。觀諸法離出世間法，不作一相。非即業修習一切智，非離一切智，一切智非即是業，然不離業得一。觀諸法離切智，以業如光影清淨故，報亦如光影清淨，報



如光影清淨故，一切智智亦如光影清淨。離我、
我所，一切動亂，思惟分別，如是了知以諸善根
方便迴向。菩薩如是迴向之時，度脫衆生常無休
息，不住法相；雖知諸法無業無報，善能出生一
切業報而無違諍，如是方便善修迴向。菩薩摩訶
薩如是迴向時，離一切過諸佛所讚。佛子，是為
菩薩摩訶薩第一救護一切衆生，離衆生相迴向。

爾時，金剛幢菩薩，觀察十方一切衆會，暨于法
華摩訶薩隆第一救護一切衆生，離衆生相迴向。



界，入深句義，以無量心修習勝行，大悲普覆一切衆生，不斷二世諸如來種，入一切佛功德法藏，出生一切諸佛法身，善能分別諸衆生心，知其所種善根成熟，住於法身，而為示現清淨色身，承佛神力，即說頌言：

不思議劫修行道，精進堅固心無礙，
為欲饒益群生類，常求諸佛功德法。

調御世間無等人，修治其意甚明潔，



十方一切諸世界，如是發起大悲心，不為自身求快樂，
 是發是為自物勤修行，如是為物勤修行，普救諸群生，
 心善安住無與等，一切諸群生，勇猛精進力具足，
 普救諸含識，發心普救諸含識，波能善入迴向藏，
 所有衆生皆攝受，譬如大地普容受，其心堪忍不傾動，
 疾得入於無礙地，意常清淨大歡悅，智慧聰達意清淨，
 但欲救護諸衆生，其心堪忍不傾動，波能善入迴向藏，
 衆生皆攝受，○，○，○，○，○，○，○



大士勤修諸善業，如是功德皆迴向。
 如是向十方一切無邊不可數，為救波羅蜜多故。
 是大士修學諸迴向，為善住心。
 禪定甚深，無邊際。為大慈大悲，為大願大壽。
 其心廣大，無邊際。為大願大壽。
 勇猛精進，心不動。為大願大壽。
 行布施，大欣悅。為大願大壽。
 修行布施，大歡喜。為大願大壽。
 為大歡喜，為大願大壽。
 無量無邊不可思議，為大願大壽。
 為欲安樂諸含識，為大願大壽。
 具足修治清淨行，為大願大壽。
 智慧微妙難思議，為大願大壽。
 忽力安住不傾動，為大願大壽。
 護持淨戒無所犯，為大願大壽。
 回向如來一切智，為大願大壽。



如是悉以益衆生，
普為一切衆生故，
令住難思無上智。
不求色聲香與味，
但為救度諸群生，
勇猛決定常迴向。
如是曾無厭退心，
智慧清淨如虛空，
亦不希求諸妙觸。
如佛所行諸行法，
常求無上最勝智，
波人如是常修學。
大士遊行諸世界，
悉能安隱諸群生，
修習無邊大士行。





普使一切皆歡喜，
除滅一切諸心毒。
佛所知見諸衆生，
其心永不出於三有。
未曾染著於諸色，
三世如來所付囑。
人迴向得究竟竟，
此人不爲自己求安樂。
三有衆生得離苦，
三世未嘗染著於諸色。
衆生常清淨離衆毒，
衆生得離苦得究竟竟。
大法城中無有餘，
但願衆生得離苦。
盡皆攝取無有餘，
受想行識亦如是。
功德盡迴向，
思惟修習最上智。
盡皆修習最上智，
衆生得離苦得究竟竟。







於中睹見大悲尊，
心常清淨離諸失，
已住如來無上道，
精勤觀察一切法，
以此修成堅固道，
如是迴向到波岸，
善能了達諸法性，
如是趣於真實理，
如是迴向到波岸，
如是迴向到波岸，
普使群生離衆垢，
普使三世無所著，
隨順思惟有非有，
渡為三有大法池，
普入世間無所畏，
靡不恭敬而瞻奉。



大方廣佛華嚴經卷第一十三

能令十方世界中，是修迴向，一切諸佛皆稱歎。菩薩悉能分別說，功徳方便不可說。菩薩生語言道，而心無著無所礙。一切衆生語言道，隨其種類各差別。永離一切諸所依，得入究竟無依處。

○

○

○

○



帝 カ、カノ 離 カノ

婆 タマ 婆 タマ

毗 タマ 離 カノ

黎 カノ 婆 タマ

你 カノ 帝 カノ

帝 カノ

求 クニス 訶 カサ

求 クニス 訶 カサ

摩 カサ 訶 カサ

訶 カサ 伽 カサ

帝 カノ

真 カサ 陀 タマ

陵 カノ 羅 タマ

乾 カノ 尼 タマ

帝 カノ

尼 タマ

訶 カサ

婆 タマ

婆 タマ

訶 カサ

阿 ヤ 南 ヨリ

戌 トロ 無 モト

哇 メイ 悉 カタ

嚩 カタ 達 タマ

味 メイ 呂 タマ

尼 タマ 弭 ミ

底 タマ 呂 タマ

味 メイ 迦 カタ

迦 カタ 迦 カタ

莎 タマ 迦 カタ

訶 カサ 迦 カタ

怛 タマ 他 タマ

噶 タマ 喎 タマ

搭 タマ 啰 タマ

喇 タマ

唵 タマ

唵 タマ

唵 タマ

唵 タマ

唵 タマ

底 タマ 喃 タマ

枳 タマ 那 タマ

陀 タマ 慕 タマ

陀 タマ 迷 ミ

怛 タマ 他 タマ

伽 タマ 陀 タマ

陀 タマ 跎 タマ

薩 タマ 陀 タマ

陸 タマ 陀 タマ

階 タマ 梯 タマ

階 タマ 階 タマ

階 タマ 階 タマ

階 タマ 階 タマ

陸 タマ 珊 タマ

隱 タマ 隱 タマ

底 タマ 婆 タマ

婆 タマ 婆 タマ

婆 タマ 婆 タマ

華嚴經心陀羅尼

速疾圓滿普賢行願陀羅尼

莎訶

莎訶

莎訶

莎訶

莎訶

莎訶

莎訶

莎訶

莎訶







華嚴字母讚	
華	△
真	○
唱	○
誦	○
利	○
人	○
天	○
嚴	○
字	○
母	○
祕	○
密	○
義	○
幽	○
玄	○
衆	○
藝	○
親	○
宣	○
功	○
德	○
無	○
邊	○
善	○
財	○
童	○
子	○
得	○

華嚴經讚	
率	△
陀	○
天	○
上	○
慧	○
日	○
舒	○
光	○
化	○
日	○
舒	○
十	○
回	○
向	○
義	○
廣	○



南無華嚴海會佛菩薩(三唱三拜) 四生九有同登華藏玄門八難三塗共入毗盧性海。 婆功德大法界沐恩波。 四十ニ二字妙陀羅字包含義理。 多婆。
四○
生○
九○
有○
同○
登○
華○
藏○
玄○
門○
八○
難○
三○
塗○
共○
入○
毗○
盧○
性○
海○
婆○
功○
德○
大○
法○
界○
沐○
恩○
波○
四○
十○
二○
字○
妙○
陀○
羅○
字○
包○
含○
義○
理○
多○
婆○

梵韻滿娑

壤○多-娑-叉○

時	壤	多	娑	叉
普	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇
願	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇
法	𠂇	當	思	創
界	𠂇	登	思	琤
衆	𠂇	東	蘇	衝
生	𠂇	都	蘇	初
入	𠂇	刀	思	抄
般	𠂇	𠂇	𠂇	𠂇
若	𠂇	低	思	釵
波	𠂇	顛	西	鴟
羅	𠂇	單	西	嗔
密	𠂇	顛	思	獛
門	𠂇	耽	西	諶
	𠂇	兜	思	攬
	𠂇	𠂇	𠂇	擣
	𠂇	𠂇	𠂇	叉



ध ष्ठ

大方廣佛華嚴經

唐于闐國三藏沙門寶叉難陀譯

卷第二十四



開經偈

無上甚深微妙法
我今見聞得受持

願解如來真實義

呼鐘聲偈

南無華嚴教主毘盧遮那如來（三稱）
功勳祈世界和平

183

利益報檀那厚德

佛法揚萬億國中



大方廣佛華嚴經卷第一十四

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

十迴向品第一十五之一

佛子，云何為菩薩摩訶薩不壞迴向？佛子，此菩薩摩訶薩於去、來、今諸如來所得不壞信，悉能承事一切佛故；於諸菩薩，乃至初發一念之心，求一切智得不壞信，誓修一切菩薩善根無疲厭故；於一切佛法得不壞信，發深志樂故；於一切





佛教得不壞信，守護住持故；於一切衆生得不壞信，慈眼等觀，善根迴向普利益故；於一切白淨向道得不壞信，滿足殊勝諸善根故；於一切菩薩迴法得不壞信，普集無邊諸善根故；於一切菩薩迴在神通得不壞信，於諸菩薩起佛想故；於一切菩薩迴薩善巧方便行，得不壞信，攝取種種無量無數行。○



佛子，菩薩摩訶薩如是安住不壞信時，於佛、菩薩、聲聞、獨覺，若諸佛教，若諸衆生，如是等種種境界中，種諸善根無量無邊。今菩提心轉更增長，慈悲廣大平等觀察，隨順修學諸佛所作，攝取一切清淨善根，入真實義，集福德行，行大惠施，修諸功德，等觀二世。

菩薩摩訶薩以如是等善根功德，迴向一切智願：常見諸佛，親近善友，與諸菩薩同共止住；念一：



切智心無暫捨，受持佛教勤加守護，教化成熟一切法衆生，心常迴向出世之道，供養瞻侍一切法師；解了諸法憶持不忘，修行大願悉使滿足。菩薩如是積集善根，成就善根，增長善根，思惟善根，繫念善根，分別善根，愛樂善根，修習善根，安住善根。

菩薩摩訶薩如是積集諸善根已，以此善根所得依果，修菩薩行。於念念中見無量佛，如其所應承。



事供養。○以阿僧祇寶、阿僧祇華、阿僧祇鬘、阿

僧祇衣、阿僧祇蓋、阿僧祇幢、阿僧祇幡、阿僧

祇莊嚴具、阿僧祇給侍、阿僧祇塗飾地；阿僧祇

塗香、阿僧祇末香、阿僧祇和香、阿僧祇燒香；

阿僧祇深信、阿僧祇愛樂、阿僧祇淨心、阿僧祇

尊重、阿僧祇讚歎、阿僧祇禮敬；阿僧祇寶座、

阿僧祇華座、阿僧祇香座、阿僧祇鬘座、阿僧祇

栴檀座、阿僧祇衣座、阿僧祇金剛座、阿僧祇摩







一切堅固妙香藏宮殿、阿僧祇一切金剛宮殿、阿僧祇一切摩尼宮殿，皆悉殊妙，出過諸天。阿僧祇諸寶衣嚴飾樹，如是等樹，扶疏蔭映，莊嚴宮殿。其諸宮殿，復有阿僧祇軒檻莊嚴、阿僧祇窗牖莊嚴、樹、阿僧祇寶瑞樹、阿僧祇無厭寶樹、阿僧祇寶莊嚴具樹、阿僧祇諸音樂樹、阿僧祇種種香樹、阿僧祇諸雜寶樹、阿僧祇諸音聲樹、阿僧祇妙音聲樹、阿僧祇寶莊嚴具樹、阿僧祇諸寶衣。



阿僧祇門闈莊嚴、阿僧祇帳莊嚴、阿僧祇樓閣莊嚴、阿僧祇半月莊嚴、阿僧祇香周而普熏，阿僧祇衣敷布其地。

佛子，菩薩摩訶薩以如是等諸供養具，於無量無數不可說不可說劫，淨心尊重、恭敬供養一切諸佛，恆不退轉，無有休息。一一如來滅度之後，

所有舍利，悉亦如是恭敬供養，為令一切衆生生淨信故，一切衆生攝善根故，一切衆生離諸苦



故，一切衆生廣大解故，一切衆生以大莊嚴而莊嚴故，無量莊嚴而莊嚴故，諸有所作得究竟故，知諸佛興難可值故，滿足如來無量力故，莊嚴供養佛塔廟故，住持一切諸佛法故。如是供養現在諸佛，及滅度後所有舍利；其諸供養，於阿僧祇劫說不可盡。

如是修集無量功德，皆為成熟一切衆生，無有退轉、無有休息、無有疲厭、無有執著，離諸心





諸行廣大迴向；發無上菩提心迴向；與一切善根迴向；普淨一切菩薩
 相善巧迴向；普攝一切善根迴向；普淨一切菩薩
 巧迴向；永出一切諸事想著方便迴向；住於無量善
 迴向；捨離一切諸法性相應迴向；入無作法成就所作方便
 向；與諸法印，印諸業門，得法無生，住佛所
 想，無有依止，永絕所依，遠離於我，及以我



同住迴向；滿足最上信解心迴向。

佛子，菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向時，雖隨生死而不改變，求一切智未曾退轉，在於諸有心無動亂，悉能度脫一切衆生，不染有為法，不失無礙智，菩薩行位因緣無盡，世間諸法無能變動，具足清淨諸波羅蜜，悉能成就一切智力。菩薩如是離諸癡暗，成菩提心，開示光明，增長淨法，迴向勝道，具足衆行。以清淨意善能分別，了一切。





切法悉隨心現，知業如幻，業報如像，諸行如化，因緣生法悉皆如響，菩薩諸行一切如影。出生無著清淨法眼，見於無作廣大境界，證寂滅性，了法無一，得法實相，具菩薩行，於一切相皆無所著，善能修行同事諸業，於白淨法恆無廢捨，離一切著，住無著行。菩薩如是善巧思惟，無有迷惑，不違諸法，不壞業因，明見真實，善巧迴向。知法自性，以方便力成就業報，到於彼



岸；智慧觀察一切諸法，獲神通智，諸業善根無作而行，隨心自在。

菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向，為欲度脫一切衆生不斷佛種，永離魔業；見一切智無有邊際，信樂不捨，離世境界，斷諸雜染；亦願衆生得清淨智，入深方便，出生死法，獲佛善根，永斷一切諸魔事業；以平等印，普印諸業，發心趣入一切種智，成就一切出世間法。佛子，是為菩薩摩訶



薩第一不壞迴向。

菩薩摩訶薩住此迴向時，得見一切無數諸佛，成就無量清淨妙法，普於衆生得平等心，於一切法

無有疑惑。一切諸佛神力所加，降伏衆魔，永離其業。成就生貴滿菩提心，得無礙智不由他解。

善能開闡一切法義，能隨想力入一切刹，普照衆生悉使清淨。菩薩摩訶薩以此不壞迴向之力，攝

諸善根，如是迴向。





爾時，金剛幢菩薩承佛神力，普觀十方，即說頌

言：

菩薩已得不壞意，修行一切諸善業，
 為欲利益諸衆生，是故能令佛歡喜，智者以此而迴向。
 供養無量無邊佛，一切上妙諸香華，
 寶蓋及以莊嚴具，一切皆清淨。
 供養無量差別勝衣服，○
 一切諸如來，○





悉波諸百不可思專敬，是供養於諸佛。
 以種如萬億心想念，尊重常歡喜。
 種種妙莊嚴，不可思議無量劫，念於諸佛。
 種種妙莊嚴，不可思議無量劫，念於諸佛。
 建立難思衆塔廟，供養舍利無厭足，是供養於諸佛。
 修諸善法悉如是，靡不現前如意睹，是供養於諸佛。
 一切世間大明燈，未曾一念生疲厭，是供養於諸佛。



了達體性悉非有，菩薩修集諸功德。
而能善別衆生根，了知衆生皆妄想。
不思議劫處世間，淨心尊重供養已。
巍巍高大如山王，造立無等最勝形。
渡生歡喜利益意，寶藏淨金為莊嚴。
其數無量百千億，於波一切無分別。
救護衆生令解脫，廣大最勝無與比。
如是決定皆迴向，○
○





如日^日一切^一普^文發^口此^チ以^一如^日以^一
 其心^く切^セ至^シ起^ク是^ト是^ト最^{ヤメハ}
 性^テ如^メ十^ト無^ク方^カ便^カ方^カ勝^ム
 而^ル來^カ方^カ諸^タ上^カ菩^タ便^カ令^カ智^ミ
 觀^ク出^カ諸^タ世^ト提^タ修^カ迴^カ觀^ミ諸^タ
 察^イ世^ト間^リ界^リ心^ト向^カ向^カ法^カ
 ，，，，，，
 毕竟^ケ為^メ而^ル一^ト是^ト悉^タ功^メ其^ク
 推求^リ欲^ル於^ロ切^ク故^メ與^カ德^カ中^{出メ}
 不可^レ啓^ル導^ル世^ト福^カ一^ト無^メ無^メ
 得^カ衆^ム生^ム間^リ報^カ切^ク量^カ有^メ一^ト
 ○，○，○，○，○，○，○，○，○，○，○，○



以 以 亦 於 知 諸 雖 以 一
是 是 不 一 佛 有 性 無 所 以 一切
諸 修 染 著 有 依 有 淨 眼 諸 法
佛 皆 成 有 無 依 淨 而 向 有 余
歡 喜 一 無 依 有 依 有 淨 以 一
， 智 法 依 有 依 有 淨 以 一切
， ， ， ， ， ， ，
是 以 知 波 一 而 亦 開 波
為 是 法 一 令 不 分 世 間 生 死
菩 薩 無 上 性 佛 地 獄
迴 智 莊 慈 佛 世 有
向 嚯 嚩 依 慈 有
業 嚩 嚩 依 慈 有
○ ○ ○ ○ ○ ○

菩薩專心念佛，一切無所依，願我修成此功德。
如佛一切無所依，願我修成此功德。
專心救護於一切，願我修成此功德。
唯願得佛無上道，願我修成此功德。
住於智地守護法，願我修成此功德。
如是饒益諸群生，願我修成此功德。
雖渡不取衆生所言說，願我修成此功德。
不依言語道，願我修成此功德。
亦渡不著無言說，願我修成此功德。
一切有爲虛妄事，願我修成此功德。



十方所有諸如來，了達諸法無有餘，
 雖知一切皆空寂，而不於空起心念。
 佛子，云何為菩薩摩訶薩等一切無性無所觀。
 如是開悟諸群生，一切不於法生分別，
 此菩薩摩訶薩隨順修學去、來、現在諸佛世尊迴
 向之道。如是修學迴向道時，見一切色，乃至觸
 法，若美若惡，不生愛憎。心得自在，無諸過





軟，諸根清涼。○廣大清淨，歡喜悅樂。○離諸憂惱，心意柔順。
 失。○廣大清淨，歡喜悅樂。○離諸憂惱，心意柔順。
 佛子，菩薩摩訶薩獲得如是安樂之時，復更發心迴向諸佛，作如是念：願以我今所種善根，令諸佛樂轉更增勝，所謂：不可思議佛所住樂、無有等比佛二昧樂、不可思議佛所住樂、無有脫之樂、無有邊際大神通樂、最極尊重大自在樂、廣大究竟無量力樂、離諸知覺寂靜之樂、住





無礙住恆上定樂、行無一行不變異樂。

佛子，菩薩摩訶薩以諸善根迴向佛已，復以此善根迴向菩薩，所謂：願未滿者令得圓滿，心未淨者令得清淨，諸波羅蜜未滿足者令得滿足；心未淨進，守護菩提門一切善根。能令衆生捨離我慢，發菩提心，所願成滿，安住一切菩薩所住，獲得菩薩明利諸根，修習善根證薩婆若。





佛子，菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向菩薩已，復以迴向一切衆生：願一切衆生所有善根，乃至極少一彈指頃，見佛聞法，恭敬聖僧。彼諸善根皆離障礙，念佛圓滿，念法方便，念僧尊重。淨諸神見佛，心得清淨。獲諸佛法，集無量德。淨諸神通，捨法疑念，依教而住。如為衆生如是迴向，為聲聞、辟支佛迴向亦復如是。又願一切衆生：永離地獄、餓鬼、畜生、闍羅王等一切惡處，增



長無上菩提之心，專意勤求一切種智，永不毀謗
諸佛正法，得佛安樂，身心清淨，證一切智。

佛子，菩薩摩訶薩所有善根，皆以大願發起，正
發起；積集，正積集；增長，正增長，悉令廣

大，具足充滿。

佛子，菩薩摩訶薩在家宅中，與妻子俱，未曾暫
捨菩提之心，正念思惟薩婆若境，自度度彼，令
得究竟。以善方便化己眷屬，令入菩薩智，令成





熟解脫；雖與同止，心無所著，以本大悲處於居家，以慈心故隨順妻子，於菩薩清淨道無所障礙。菩薩摩訶薩雖在居家，作諸事業，未曾暫捨一切智心。所謂：若著衣裳，若噉滋味，若服湯藥，澡漱塗摩，迴旋顧視，行住坐臥，身語意業，若睡若寤，如是一切諸有所作，心常迴向薩婆若道，繫念思惟無時捨離。為欲饒益一切衆生，安住菩提無量大願，攝取無數廣大善根，勤



修諸善，普救一切。永離一切憍慢放逸，決定趣
於一切智地，終不發意向於餘道。常觀一切諸佛
菩提，永捨一切諸雜染法；修行一切菩薩所學，
於一切智道無所障礙，住於智地愛樂誦習，以無
量智集諸善根；心不戀樂一切世間，亦不染著所
行之行，專心受持諸佛教法。菩薩如是處在居
家，普攝善根，令其增長，迴向諸佛無上菩提。
佛子，菩薩爾時乃至施與畜生之食一擣一粒，咸



作是願：當令此等捨畜生道，利益安樂，究竟解脫，永度苦海，永滅苦受，永除苦縛，永斷苦覺、苦聚、苦行、苦因、苦本及諸苦處，願彼衆生皆得捨離。菩薩如是專心繫念一切衆生，以彼提之心，普攝衆生，修諸善根，悉以迴向，欲令善根而為上首，為其迴向一切種智。菩薩初發菩提之心，永離生死曠野，得諸如來無礙快樂，出煩惱海，修佛法道。慈心遍滿，悲力廣大，普使一切得清。



淨樂。守護善根，親近佛法，出魔境界，入佛境
 界；斷世間種，植如來種，住於三世平等法中。
 菩薩摩訶薩如是所有已集當集現集善根，悉以迴
 向。○
 復作是念：如過去諸佛菩薩所行，恭敬供養一切
 諸佛，度諸衆生命永出離；勤加修習一切善根，
 悉以迴向而無所著。所謂不依色，不著受，無倒
 想，不作行，不取識，捨離六處，不住世法，樂





之所顯現，乃至如來究竟之地。○





向、離惡迴向、不隨惡迴向。

菩薩如是以諸善根正迴向已，成就清淨身、語、意業，住菩薩住，無諸過失；修習善業，離身語惡，心無瑕穢；修一切智，住廣大心，知一切法無有所作，住出世法，世法不染。分別了知無量諸業，成就迴向善巧方便，永拔一切取著根本。

佛子，是為菩薩摩訶薩第二等。一切佛迴向。菩薩摩訶薩住此迴向，深入一切諸如來業，趣向如來。



勝妙功德。入深清淨智慧境界，不離一切諸菩薩修業，善能分別巧妙方便。入深法界，善知菩薩修邊一切諸法。雖復現身於世中生，而於世法心無

言：爾時，所著。

波諸菩薩摩訶薩，修過去佛迴向法，
爾時，金剛幢菩薩承佛神力，普觀十方，即說頌





世於一如菩廣於亦學未來現在世，
 間波是薩光明得安樂，
 隨悉世間根種淨眼，
 喜攝衆善種樂，
 無量無有餘法，
 種種妙樂，
 令盡及悉以悉以諸佛如來所稱讚，
 此以諸如迴向大導師之所行，
 回隨喜來向諸最勝，
 向為益最勝，
 行為衆生所成就，
 行為衆生。

卷二十四

卷二十四 十迴向品第二十五之二

人中師子所有樂，一切國土諸如來。
願令衆生皆悉得，妙樂勝因緣。
菩薩所得勝妙樂，爲群生故迴向。
雖爲群生故迴向，菩薩修行此迴向。
如佛所修迴向德，諸最勝所成就。
如諸最勝所成就，如佛所修迴向德。
願使群萌悉圓滿，凡所知見種種樂。
願我修行悉成滿，而爲照世大明燈。
願我修行悉成滿，而於迴向無所著。
願我修行悉成滿，而以迴向諸群生。
願我修行悉成滿，興起無量大悲心。
願我修行悉成滿，一切智乘微妙樂。



十方一切諸世界，隨順如來生佛家，所
有衆生咸攝受，菩薩所修諸行業，寂然不亂正迴向。
但以方便滅癡冥，悉以迴向諸群生，如是修成無上智。
非身語意即是業，亦不離此而別有，積集無量勝功德。
悉以迴向安隱樂，示入衆趣安隱樂，恆守諸根寂靜樂。
及我在世之所行，諸菩薩行無量樂。



悉以善根迴向波，
未曾暫起戲論心。
十方無量諸最勝，
悉以一悉以善根迴向波，
無量無邊諸大願，
我所行諸善業。
一切世間含識類，
以我所行諸善業。
令波衆生速成佛，
無上導師所演說。
願使速成無有餘，
但觀諸法空無我。
所見一切真佛子，
欲令具足安隱樂。
願令一切悉安樂，
無上覺。





佛子，云何為菩薩摩訶薩至一切處迴向？
 佛子，平波第一慧廣大慧，最勝慧者如是說。
 等實慧清淨慧，不虛妄慧無倒慧，
 三世一切諸如來，迴向菩提提集衆業。
 為欲利益衆生故，智慧明達心無礙。
 以現在天人尊，悉學於其所說法。
 及以正念過去佛，亦憶未來諸導師。
 一心正念過去佛，當知意淨無所著。





此菩薩摩訶薩修習一切諸善根時，作是念言：願至善根功德之力，至一切處。譬如實際無處不切國土，至一切物，至一切法，至一切世間，至一切虛空，至一切衆生，至一切諸有為、無為，至一切語言、音聲。願此善根，亦復如是，遍至一切諸如來所，供養三世一切諸佛。過去諸佛所願悉滿，未來諸佛具足莊嚴，現在諸佛及其國土、道場、衆會，遍滿一切切諸佛。



虛空法界。願以信解大威力故，廣大智慧無障礙。
故，一切善根悉迴向故，以如諸天諸供養具而為
供養，充滿無量無邊世界。

佛子，菩薩摩訶薩復作是念：諸佛世尊普遍一切
虛空法界，種種業所起，十方不可說一切世界種
世界，不可說佛國土、佛境界種種世界，無量世
界、無分齊世界、轉世界、側世界、仰世界、覆
世界，如是一切諸世界中，現住於壽，示現種種





神通變化。彼有菩薩以勝解力，為諸衆生堪受化者，於彼一切諸世界中，現為如來出興於世，以遍往無有差別，平等普入一切法界，如來藏身不至一切處智，普遍開示如來無量自在神力。法身生不滅，善巧方便普現世間，證法實性超一切故，得不退轉無礙力故，生於如來無障礙見、廣大威德種性中故。佛子，菩薩摩訶薩以其所種一切善根，願於如是諸如來所，以衆妙華，及衆妙



香、鬢蓋幢幡、衣服燈燭，及餘一切諸莊嚴具以為供養。若佛形像，若佛塔廟，悉亦如是。以此善根如是迴向，所謂不亂迴向、一心迴向、自意迴向、尊敬迴向、不動迴向、無住迴向、無依迴向、無衆生心迴向、無躁競心迴向、寂靜心迴向。復作是念：盡法界、虛空界，去來現在一切劫中，諸佛世尊得一切智，成菩提道，無量名字，

各各差別，於種種時，現成正覺，悉皆住壽，盡未來際。——各以法界莊嚴而嚴其身，道場衆會周遍法界，一切國土隨時出興而作佛事。如是一切諸佛如來，我以善根普皆迴向：願以無數香





無數香樹、無數香衣服、無數香蓮華、無數香宮

殿、無量華蓋，廣說乃至無邊鬢宮殿；無邊鬢

蓋，廣說乃至無邊鬢宮殿；無等塗香蓋，廣說乃

至無等塗香宮殿；不可數末香蓋，廣說乃至不可

數末香宮殿；不可稱衣蓋，廣說乃至不可思寶蓋

殿；不可思寶蓋，廣說乃至不可思寶宮殿；不可

量燈光明蓋，廣說乃至不可思寶宮殿；不可

說莊嚴具蓋，廣說乃至不可說莊嚴具宮殿；不

可



說不可說摩尼寶蓋，不可說不可說摩尼寶幢。如
是摩尼寶幡、摩尼寶帳、摩尼寶網、摩尼寶像、
摩尼寶光、摩尼寶燄、摩尼寶雲、摩尼寶座、摩
尼寶經行地、摩尼寶所住處、摩尼寶刹、摩尼寶
山、摩尼寶蓮華、摩尼寶河、摩尼寶樹、摩尼寶衣
服、摩尼寶蓮華、摩尼寶宮殿，皆不可說不可
說。如是一一諸境界中，各有無數欄楯、無數宮
殿、無數樓閣、無數門闈、無數半月、無數郤





敵、無數窗牖、無數清淨寶、無數莊嚴具。以如是等諸供養物，恭敬供養如上所說諸佛世尊。

願令一切世間皆得清淨，一切衆生咸得出離，住十力地；於一切法中，得無礙法明。令一切衆生具足善根，悉得調伏，其心無量，等虛空界，往一切刹而無所至，入一切土施諸善法，常得見佛植諸善根，成就大乘不著諸法，具足衆善立無量行，普入無邊一切法界，成就諸佛神通之力，得





於如來一切智智。譬如無我普攝諸法，我諸善根。○
 摄一切諸佛如來，咸悉供養無有餘。
 故；普攝一切無量諸法，悉能悟入無障礙故；普
 摄一切諸菩薩行，以本願力皆圓滿故；普攝一
 切諸菩薩衆，究竟皆與同善根故；普
 明，了達諸法皆無礙故；普攝諸佛大神通力，成
 就無量諸善根故；普攝諸佛力無所畏，發無量心
 滿一切故；普攝菩薩三昧辯才陀羅尼門，善能照



了無一法故；普攝諸佛善巧方便，示現如來大神力故；普攝三世一切諸佛降生、成道、轉正法輪、調伏衆生、入般涅槃，恭敬供養悉周遍故；普攝十方一切世界，嚴淨佛刹咸究竟故；普攝一切諸廣大劫，於中出現修菩薩行無斷絕故；普攝一切所有趣生，悉於其中現受生故；普攝衆生界，具足普賢菩薩行故；普攝一切諸氣，悉以方便令清淨故；普攝一切衆生諸根，無



量差別咸了知故；普攝一切衆生解欲，令離雜染得清淨故；普攝一切化衆生行，隨其所應為現身故；普攝一切應衆生道，悉入一切衆生界故；普攝一切如來智性，護持一切諸佛教故。

佛子，菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向時，用無所得而為方便。不於業中分別報，不於報中分別業；雖無分別而普入法界，雖無所作而恒住善根，雖無所起而勤修勝法，不信諸法而能深入，

不有於法而悉知見；若作不作，皆不可得，知諸法性，恆不自在；雖悉見諸法而無所見，普知一切而無所知。菩薩如是了達境界，知一切法因緣為本，見於一切諸佛法身，至一切法離染實際，解了世間皆如變化，明達衆生唯是一法、無有一性，不捨業境，善巧方便，於有為界示有為法，而不分而不滅壞有為之相；於無為界示無為法，而不分別無為之相。菩薩如是觀一切法畢竟寂滅，成就





一切清淨善根，而起救護衆生之心，智慧明達一切法海，常樂修行離愚癡法，已具成就出世功德，不更修學世間之法，得淨智眼，離諸癡翳，以善方便修迴向道。

佛子，菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向，稱可一切諸佛之心，嚴淨一切諸佛國土，教化成就一切衆生，具足受持一切佛法，作一切衆生最上福田，為一切商人智慧導師，作一切世間清淨日輪，一



一善根充遍法界，悉能救護一切衆生，皆令清淨
 具足功德。佛子，菩薩摩訶薩如是迴向時，能護持一切佛種，能成熟一切衆生，能嚴淨一切國土，能不壞一切諸業，能了知一切諸法，能等觀諸法無一，能遍往十方世界，能了達離欲實際，能成就清淨信解，能具足明利諸根。佛子，是為菩薩摩訶薩住此迴向時，得至一切處身業，普能持一切處迴向。



應現一切世界故；得至一切處語業，於一切世界
 中演說法故；得至一切處意業，受持一切佛所說
 法故；得至一切處神足通，隨衆生心悉往應故；
 得至一切處隨證智，普能了達一切法故；得至一
 切處總持辯才，隨衆生心令歡喜故；得至一切處
 入法界，於一毛孔中，普入一切世界故；得至一
 切處遍入身，於一衆生身，普入一切衆生身故；
 得至一切處普見劫，一一劫中，常見一切諸如來



言：

十方所有諸國土，不捨饒益衆生業，內外一切諸世間，爾時，金剛幢菩薩承佛威力，普觀十方，而說頌。

一切無依無所住，大士修行如是智。

以善根如是迴向。故；得至一切處普見念，一一念中，一切諸佛悉現前故。佛子，菩薩摩訶薩得至一切處迴向，能





菩薩迴向到波岸，隨如來學悉成就。悉以善根迴向波，菩薩所修諸業行，悉於世間法亦然，如於世間法亦然。普觀其體性無所有，普攝有為無為法，不取活命等衆法，亦不妄起諸分別。照世燈明如是覺，至一切處善迴向。



正法華

卷二十四 十迴向品第二十五之二

恆以妙智善思惟，
清淨善根普迴向。
未曾分別取衆生，
悉令一切諸衆生。
菩薩雖於世間無染著，
亦不捨離常樂寂滅法。
未曾分別業衆生道，
亦不捨離獲如是等微妙智。
未曾分別業衆生道，
亦不取著諸果報。

具足人中最勝法，
利益群迷恆不捨。
得成無上照世燈，
亦不妄想念諸法。
隨順得至涅槃境，
亦不捨諸含識。
獲如是等微妙智，
亦不捨離報。



大方廣佛華嚴經卷第一十四

一切世間緣生，深入如是諸境界，不離因緣見諸法。
一切衆生調御師，於此明了善迴向。

底 喃

烏陀慕陀迷
薩陸梯
莎訶

枳那枳那
怛他伽陀跋婆
陞珊隱底婆羅

華嚴經心陀羅尼



速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜
底味迦嘯

怛他噶搭嘯

唵

阿戍哇囉味
尼彌莎訶

陀羅尼帝
真陵乾帝

尼訶囉

七佛滅罪真言

離婆離婆帝
求訶求訶帝

摩訶伽帝
陀羅尼帝

娑婆訶

帝
毗黎你帝
摩訶伽帝

真陵乾帝
娑婆訶

娑婆訶

滅定業真言

鉢囉末鄰陀鄰
娑婆訶

娑婆訶





滅業障真言

唵 ム
阿 カメ
嚩 カセ
嚩 カセ

補闕圓滿真言

娑婆訶 ムタカサ

補闕圓滿真言

唵 ム

呼嚩呼嚩 カメカメ

社曳穆契 ムツク

娑訶 ムタカサ

帝 <small>カヘ</small>	彌 <small>ロ</small>	南 <small>ヲ</small>	唵 <small>ム</small>
南無 <small>ロカ</small>	三滿哆 <small>ムカカセ</small>	沒駄嚩 <small>カセカ</small>	阿嚩勒繼 <small>カメカセカ</small>
烏怛摩怛摩 <small>カヤカヤ</small>	雞彌雞彌 <small>ニーロ</small>	怛塔葛塔嚩 <small>カヤカヤカ</small>	阿鉢囉帝 <small>カバカカ</small>
怛塔葛塔嚩 <small>カヤカヤカ</small>	末瓦吽 <small>モハム</small>	末瓦山矯鉢囉 <small>モハカニカ</small>	喝多折 <small>カメカセ出カ</small>
娑訶 <small>ムタカサ</small>	娑訶 <small>ムタカサ</small>	娑訶 <small>ムタカサ</small>	折捺 <small>カセカ</small>



華嚴經讚

率
陀天
上
慧日舒
光
化日
十
回向義廣
長

宣揚
花雨散天香
苦海作津梁
妙法蓮華經

華嚴字母讚

華
真傳
唱誦利人天
嚴字母
祕密義幽玄
衆藝親
宣
功德無
善財童子得
邊





南無華嚴海會佛菩薩(三唱三拜)。四生九有同登華藏玄門八難三塗共入毗盧性海。四婆功德大法妙界沐恩波。十二字陀羅字包含義理多。四十二字陀羅字包含義理多。車婆贊。

盧性海○
車婆○
多攤國○
梵韻○
滿○
娑○

時	○	車	○	婆	○	多	○	擺	○	曷	○
普	○	巾	○	𠂔	○	○	○	𠂔	○	𠂔	○
願	○	昌	○	旁	○	當	○	郎	○	杭	○
法	○	稱	○	棚	○	登	○	桺	○	恆	○
界	○	衝	○	鬢	○	東	○	籠	○	洪	○
衆	○	樞	○	葡	○	都	○	盧	○	胡	○
生	○	怡	○	炮	○	刀	○	勞	○	毫	○
入	○	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
般	○	差	○	排	○	卑	○	闊	○	孩	○
若	○	嵒	○	皮	○	一	○	來	○	奚	○
波	○	瞋	○	貧	○	一	○	黎	○	賢	○
羅	○	闡	○	梓	○	單	○	嶺	○	寒	○
密	○	覩	○	姓	○	顛	○	闌	○	塞	○
門	○	譖	○	姓	○	單	○	林	○	言	○
二		雙	○	姓	○	顛	○	藍	○	舍	○
		車	○	姓	○	耽	○	婁	○	候	○
		一	○	姓	○	兜	○	擺	○	曷	○
		一	○	姓	○	多	○	一	○	曷	○



सहस्र

大方廣佛華嚴經

唐于闐國三藏沙門寶叉難陀譯

卷第二十五

圓道禪院 恭印



開經偈

無上甚深微妙法
我今見聞得受持

願解如來真實義

百千萬劫難遭遇

呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內
功勳祈世界和平

◎
南無華嚴教主毘盧遮那如來 (三稱)

利益報檀那厚德
佛法揚萬億國中



大方廣佛華嚴經卷第二十五

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

十迴向品第二十五之三

佛子，云何為菩薩摩訶薩無盡功德藏迴向？佛
子，此菩薩摩訶薩以懺除一切諸業重障所起善
根；禮敬三世一切諸佛所起善根；勸請一切諸佛
說法所起善根，聞佛說法精勤修習，悟不思議廣
大境界所起善根；於去、來、今一切諸佛、一切



衆生所有善根，皆生隨喜所起善根；去、來、今世一切諸佛善根無盡，諸菩薩衆精勤修習所得善根；三世諸佛成等正覺、轉正法輪、調伏衆生，菩薩悉知、發隨喜心所生善根；三世諸佛從初發心、修菩薩行、成最正覺，乃至示現入般涅槃，般涅槃已，正法住世，乃至滅盡，於如是等皆生隨喜所有善根。

菩薩如是念不可說諸佛境界及自境界，乃至菩提



無障礙境，如是廣大無量差別一切善根。凡所積集，凡所信解，凡所隨喜，凡所圓滿，凡所成持，凡所修行，凡所獲得，凡所知覺，凡所攝一切諸佛國土。如過去世無邊際劫，一切世界、一切如來所行之處，所謂：無量無數佛世種，佛智所知，菩薩所識，大心所受，莊嚴佛刹。清淨業行所流所引，應衆生起，如來神力之所示現，諸佛出世淨。





業所成，示現種種自在神力。道，示現種種自在神力。

盡未來際，所有如來、應正等覺，遍法界住，當

成佛道，當得一切清淨莊嚴功德佛土。盡法界、

虛空界，無邊無際，無斷無盡，皆從如來智慧所

生，無量妙寶之所莊嚴。所謂一切香莊嚴、一切

華莊嚴、一切衣莊嚴、一切功德藏莊嚴、一切諸佛力莊嚴、一切佛國土莊嚴。如來所睹，不可思



議，同行宿緣諸清淨衆於中止住，未來世中當成正覺，一切諸佛之所成就，非世所睹，菩薩淨眼乃能照見。此諸菩薩具大威德，宿植善根，知一切法如幻如化，普行菩薩諸清淨業，入不思議自在三昧，善巧方便能作佛事，放佛光明普照世間，無有限極。現在一切諸佛世尊，悉亦如是莊嚴世界；無量形相，無量光色，悉是功德之所成就。無量香、無量寶、無量樹、無數莊嚴、無數。





宮殿、無數音聲，隨順宿緣諸善知識，示現一切功德莊嚴，無有窮盡。所謂一切香莊嚴、一切鬘莊嚴、一切寶繒綵莊嚴、一切寶莊嚴、一切幡莊嚴、一切寶欄楯莊嚴、阿僧祇金網莊嚴、阿僧祇河莊嚴、阿僧祇雲雨莊嚴、阿僧祇音樂奏微妙音。

空界，十方無量種種業起，佛所了知、佛所宣說如是等無量無數莊嚴之具，莊嚴一切盡法界、虛



一切世界，其中所有一切佛土，所謂莊嚴佛土、
清淨佛土、平等佛土、妙好佛土、威德佛土、廣
量佛土、無動佛土、不可壞佛土、無盡佛土、無違
逆佛土、可愛樂佛土、無畏佛土、光明佛土、
精麗佛土、妙巧佛土、普照明佛土、嚴好佛土、
佛土、最勝佛土、極勝佛土、第一佛土、勝佛土、殊勝
土、無等佛土、無比佛土、無譬喻佛土。如是過



善根發心迴向：願以如是去來現在一切佛土所有莊嚴，菩薩摩訶薩以己去未來現在一切佛土所有莊嚴，菩薩摩訶薩以己
 聚集，皆悉顯現，皆悉嚴好，皆悉成就，皆悉清淨，皆悉
 有國土清淨莊嚴，悉以莊嚴於一世界，如彼一切諸佛，所
 諸佛國土所有莊嚴，皆悉具足。佛

界，如是盡法界、虛空界，一切世界悉亦如是；
 三世一切諸佛國土，種種莊嚴，皆悉具足。
 子，菩薩摩訶薩復以善根如是迴向：願我所修一



切佛刹，諸大菩薩比皆悉充滿。其諸菩薩，體性真實，智慧通達：善能分別一切世界及衆生界，深入法界及虛空界，捨離愚癡，成就念佛念法，真實不可思議，念僧無量普皆周遍；亦念於捨，法日圓滿，智光普照，見無所礙；從無得生，生諸佛法，為衆勝上善根之主，發生無上菩提之心。住如來力，趣薩婆若，破諸魔業，淨衆生界，深入法性，永離顛倒，善根大願，皆悉不空。如是。





菩薩，充滿其土，生如是處，有如是德。常作佛事，得佛菩提，清淨光明具法界智，現神通力，一身充滿一切法界。得大智慧，入一切智所行之境，善能分別無量無邊法界句義，於一切刹皆無所著，而能普現一切佛土，心如虛空無有所依，而能分別一切法界。善能出入不可思議甚深三昧，趣薩婆若，住諸佛刹，得諸佛力，開示演說阿僧祇法而無所畏；隨順三世諸佛善根，普照一



切如來法界，悉能受持一切佛法。知阿僧祇諸語
言法，善能演出不可思議差別音聲。入於無上佛
自在地，普遊十方一切世界而無障礙。行於無
諍、無所依法，無所分別，修習增廣菩提之心。
得善巧智，善知句義，能隨次第開示演說。願令
如是諸大菩薩莊嚴其國，充滿分布，隨順安住，
熏修極熏修，純淨極純淨，恬然宴寂。於一佛
剎，隨一方所，皆有如是無數無量、無邊無等、



不可思不可量、不可說、不可說。
刹，悉亦如是。所亦復如是；如一佛刹，盡虛空遍法界，一切方
不可說數不可稱、不可思不可量、不可說、不可說。
不可說諸大菩薩，周遍充滿。如一方所，一切方

佛子，菩薩摩訶薩以諸善根，方便迴向一切佛
刹，方便迴向一切菩薩，方便迴向一切如來，方
便迴向一切廣大願，方便迴向一切衆生界，方
便迴向一切出要道，方便迴向淨一切。





迴向於一切世界常見諸佛出興於世，方便迴向常見如來壽命無量，方便迴向常見諸佛遍周法界、轉無障礙不退法輪。佛子，菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向時，普入一切佛國土故，一切佛刹皆悉清淨；普願一切諸佛國土佛出興故，一切菩薩皆悉清淨；土，諸如來身超然出現。佛子，菩薩摩訶薩以如是等無比迴向，趣薩婆



若，其心廣大，猶如虛空無有限量，入不思議，
知一切業及以果報皆悉寂滅，心常平等無有邊
際，普能遍入一切法界。佛子，菩薩摩訶薩如是
迴向時，不分別我及以我所，不分別佛及以佛
法，不分別刹及以嚴淨，不分別衆生及以調伏，
不分別業及業果報，不著於思及思所起。不壞
因，不壞果，不取事，不取法；不謂生死有分
別，不謂涅槃恒寂靜，不謂如來證佛境界，無有



少法與法同止。

佛子，菩薩摩訶薩如是迴向時，以諸善根普施衆生，決定成熟，平等教化，無相、無緣、無稱量、無虛妄，遠離一切分別取著。

菩薩摩訶薩如是迴向已，得無盡善根，所謂念三世一切諸佛故，得無盡善根；念一切菩薩故，得無盡善根；淨諸佛刹故，得無盡善根；念一切衆生界故，得無盡善根；深入法界故，得無盡善





根；修無量心等虛空界故，得無盡善根；深解一切佛境界故，得無盡善根；於菩薩業勤修習故，得無盡善根；了達一世故，得無盡善根。

佛子，菩薩摩訶薩以一切善根如是迴向時，了一切衆生界無有衆生，解一切法無有壽命，知一切法無有作者，悟一切法無補伽羅，了一切法無有緣起、無有住處，知一切物念靜，觀一切法皆從緣起、無有住處，知一切物皆無所依，了一切剎悉無所住，觀一切菩薩行亦



無處所，見一切境界悉無所有。

佛子，菩薩摩訶薩如是迴向時，眼終不見不淨佛
剎，亦復不見異相衆生，無有少法為智所入，亦
無少智而入於法，解如來身非如虛空，一切功德

無量妙法所圓滿故；於一切處，令諸衆生積集善

。

佛子，此菩薩摩訶薩於念念中，得不可說不可說
十力地，具足一切福德，成就清淨善根，為一切





衆生福田。此菩薩摩訶薩成就如意摩尼功德藏，隨有所須一切樂具，悉皆得故；隨所遊方，悉能嚴淨一切國土；隨所行處，令不可說不可說衆生，皆悉清淨，攝取福德，修治諸行故。

佛子，菩薩摩訶薩如是迴向時，修一切菩薩行，福德殊勝，色相無比；威力光明超諸世間，魔及魔民莫能瞻對。善根具足，大願成就，其心彌廣，等一切智。於一念中，悉能周遍無量佛刹，



智力無量。了達一切諸佛境界，於一切佛得深信。
解。住無邊智，菩提心力廣大如法界，究竟如虛空。
向。○佛子，是名菩薩摩訶薩第五無盡功德藏迴向。○
菩薩摩訶薩住此迴向，得十種無盡藏。何等為
十？所謂：得見佛無盡藏，於一毛孔見阿僧祇諸
佛出興世故；得入法無盡藏，以佛智力觀一切法
悉入一法故；得憶持無盡藏，受持一切佛所說法。





無忘失故；得決定慧無盡藏，善知一切佛所說法
 祕密方便故；得解義趣無盡藏，善知諸法理趣分
 齊故；得無邊悟解無盡藏，以如虛空智通達三世
 一切法故；得福德無盡藏，充滿一切諸衆生意不
 愚癡翳故；得勇猛智覺無盡藏，悉能除滅一切衆生
 可盡故；得勇猛智覺無盡藏，悉能除滅一切衆生
 法，令諸衆生悉解了故；得十力無畏無盡藏，具
 足一切菩薩所行，以離垢繒而繫其頂，至無障礙



一切智故。是為十。佛子，菩薩摩訶薩以一切善根迴向時，得此十種無盡藏。

爾時，金剛幢菩薩承佛神力，普觀十方，而說頌

言：

所 有 功 德 麽 不 具，
三 世 所 有 諸 如 來，
以 其 勸 請 隨 喜 福，
菩 薩 成 就 深 心 力，
嚴 淨 佛 罪 遍 世 間，
無 磴 方 便 善 回 向。





一有總如三盡以三世所有諸佛法，
 一切諸是以是於三世所攝取無有餘，
 功德佛子莊嚴一切劫猶可盡，
 慶嚴莊嚴心清淨一佛刹，
 ，，，，，
 悉從一切菩薩讚如是菩薩皆悉諦思惟，
 一切佛刹如來法化生，
 ，，，，
 ○，○，○，○，○，○，○，○



波諸菩薩悉具足，無量相好莊嚴身，
辯才演說遍世間，譬如大海無窮盡。
菩薩安住諸三昧，一切所行皆具足，
如是心清淨無與等，光明普照十方界。
未曾憶念聲聞乘，亦復不求緣覺道，
如是無餘諸佛刹，此諸菩薩皆充滿。
欲令其成正道，具足了知諸佛法。
菩薩如是心清淨，善根迴向諸群生，
未曾憶念聲聞乘，亦復不求緣覺道。
如是心清淨無與等，光明普照十方界。
如是無餘諸佛刹，此諸菩薩皆充滿。
欲令其成正道，具足了知諸佛法。



有無既菩入菩勇十
 法有知薩於薩猛方
 無諸善以慧所有
 法觀盡此大智衆
 皆無諸功德無能
 悉色如行願力魔
 無法是藏勝怨
 ，，，，，，
 了亦不了所菩薩
 知無妄達來定威
 一切有取其現修
 無想業其在向竟
 所無及性常無留
 得無無不自在盡
 ，，，，，，
 ○，○，○，○，○，○



一切諸法因緣生，而於因緣及所起，
了知衆生語言處，三世所攝無有餘。
眾生性本寂滅，如是智而迴向，
亦如解脫，諸法悉無我。畢竟於中無取著，
體性非有亦非無，隨其悟解福業皆平等。
刹及諸業皆平等，明解諸法悉無我。畢竟於中無取著，
體性非有亦非無，隨其悟解福業皆平等。
此諸福相亦如解脫，諸法悉無我。畢竟於中無取著，
體性非有亦非無，隨其悟解福業皆平等。

如是迴向心無垢，永不稱量諸法性，
了達其性皆非性，不住世間亦不出。
一切所行衆善業，悉以迴向諸群生，
莫不了達其真性，悉於一切無所著。
所有一切虛妄見，悉皆棄捨無有餘，
離諸熱惱恒清涼，亦不滅壞諸法性。
菩薩不壞一切法，悉於一切無所著。
解了諸法猶如響，悉於一切無所著。
諸法猶如響，悉於一切無所著。
諸法猶如響，悉於一切無所著。





向 トウ 佛子 ボクジ 了 ル 知 ル 三世諸衆生 サンセイズウジンショウ 悉從因緣和合起 スツジンイヌンワハグ
？佛子 ボクジ 云何為菩薩摩訶薩隨順堅固 ムハマサマツクサツシテケンク 一切善根迴 イチエンセンゲンカイ
佛子 ボクジ 此菩薩摩訶薩或為帝王臨御大國威 ムハマサマツクサツシテケンク 一切善根迴 イチエンセンゲンカイ
無實衆生而可說 ムシマツジンジンソウコツツク，但依世俗假宣示 ムジユウジツカククンシ。○
了知衆生無有生 ルシキジンジンムヒヨウジン，又亦不壞業果報 ルシキタマツクエイガコウボウ，
了達業性非是業 ルシダエイセイヒシエイ，亦知心樂及習氣 ルシチルヨクジツヒキ，未曾滅壞一切法 スツメツクサツシテケンフ。
了達業性非是業 ルシダエイセイヒシエイ，亦知心樂及習氣 ルシチルヨクジツヒキ，而亦不違諸法相 ルシタマツクツツクサツシテケンフサツ，
說諸法性從緣起 ツツクサツシテケン。○





德廣被，名震天下，凡諸怨敵，靡不歸順；發號施令，悉依正法，執持一蓋，溥蔭萬方，周行率土，所向無礙。見者咸伏。不刑不罰，感德從化；以四攝法攝諸見者咸伏。不刑不罰，感德從化；以四攝法攝諸

衆生，為轉輪王一切周給。

菩薩摩訶薩安住如是自在功德，有大眷屬不可沮壞，離衆過失，見者無厭。福德莊嚴，相好圓滿，形體肢分均調具足，獲那羅延堅固之身，大



力成就無能屈伏。得清淨業，離諸業障。具足修行一切布施：或施飲食及諸上味，或施車乘，或施衣服，或施華鬘、雜香、塗香、床座、房舍及所住處上妙燈燭，病緣湯藥，寶器寶車，調良象馬，悉皆嚴飾，歡喜布施。或有來乞王所處座，若蓋若傘，幢幡寶物諸莊嚴具；頂上寶冠、髻中明珠，乃至王位，皆無所吝。若有來乞王所處座，中，捨諸財寶、妻子眷屬，乃至以身救彼令脫；





若見獄囚將欲被戮，即捨其身以代彼命。或見來乞連膚頂髮，歡喜施與，亦無所吝。眼耳鼻舌，及以牙齒頭頂，手足血肉，骨髓心腎肝肺，大腸小腸，厚皮薄皮，手足諸指、連肉爪甲，以歡喜心盡皆施與。或為求請未曾有法，投身而下深大火坑；或為護持如來正法，以身忍受一切苦毒；或為求法乃至一字，悉能遍捨四海之內一切所有。恒以正法化導群生，令修善行，捨離諸惡。



若見衆生損敗他形，慈心救之，令捨罪業。若見如來成最正覺，稱揚讚歎，普使聞知。或施於地，造立僧坊、房舍、殿堂以為住處，及施僮僕供承作役。或以自身施來乞者，或施於佛，為求法故歡喜踊躍；為衆生故承事供養。或捨王位、城邑聚落、宮殿園林、妻子眷屬，隨所乞求，悉滿其願。或捨一切資生之物，普設無遮大施之會，其中衆生種種福田，或從遠來，或從近來，





或賢或愚，或好或醜，若男若女，人與非人，心行不同，所求各異，等比施與，悉令滿足。

佛子，菩薩摩訶薩如是施時，發善攝心，悉以迴向，所謂：善攝色，隨順堅固一切善根；善攝心，悉以迴向，所謂：善攝色，隨順堅固一切善根；善攝王一切善根；善攝眷屬，隨順堅固一切善根；善攝資具，隨順堅固一切善根；善攝堅固一切善根；善攝惠施，隨順堅固一切善根。



佛子，菩薩摩訶薩隨所施物，無量無邊，以彼善根如是迴向，所謂：以上妙食施衆生時，其心清淨，於所施物，無貪無著、無所顧吝，具足行施。願一切衆生得智慧食，心無障礙。了知飞性無所貪著，但樂法喜出離之食。智慧充滿，以法堅住，攝取善根，法身、智身清淨遊行；哀愍衆生，為作福田，現受搏食。是為菩薩摩訶薩布施食時，善根迴向。





佛子，菩薩摩訶薩若施飲時，以此善根如是迴向，所謂：願一切衆生飲法味水，精勤修習，具喜樂。從清淨法而生其身，常求佛智。離欲境界，得法薩道。斷世渴愛，常求佛智。入智慧海，興大法雲，霖大法雨。是為菩薩摩訶薩布施飲時，善根迴向。

佛子，菩薩摩訶薩布施種種清淨上味，所謂：辛酸鹹淡，及以甘苦種種諸味，潤澤具足，能令四



大安隱調和，肌體盈滿，氣力強壯，其心清淨，
常得歡喜。咽咀之時，不歎不逆，諸根明利，內
藏充實，毒不能侵，病不能傷，始終無患，永得
安樂。以此善根如是迴向，所謂：願一切衆生得
最上味，甘露充滿。願一切衆生得法智味，了知
一切諸味業用。願一切衆生得無量法味，
界，安住實際大法城中。願一切衆生作大法雲，
周遍法界，普雨法雨，教化調伏一切衆生。願一



切衆生得勝智味，無上法喜充滿身心。願一切衆
 生得無貪著。一切上味，不染世間一切諸味，常勤
 修習一切佛法。願一切衆生得一法味，了諸佛法
 悉無差別。願一切衆生得最勝味，乘一切智，終
 無退轉。願一切衆生得入諸佛無異法味，悉能分
 別一切諸根。願一切衆生法味增益，常得滿足無
 礙佛法。是為菩薩摩訶薩布施味時善根迴向，為
 令一切衆生勤修福德，皆具足無礙智身故。



佛子，菩薩摩訶薩施車乘時，以諸善根如是迴向，所謂：願一切衆生皆得具足一切智乘，乘於大乘、不可壞乘、最勝乘、最上乘、速疾乘、大乘。是為菩薩摩訶薩施車乘時善根迴向。

力乘、福德具足乘、出世間乘、出生無量諸菩薩離邪道露形惡法，顏色潤澤，皮膚細軟，成就諸佛子，菩薩摩訶薩布施衣時，願一切衆生得慚愧衣，以諸善根如是迴向，所謂：願一切衆生得慚愧衣，以覆其身，捨離邪道露形惡法，顏色潤澤，皮膚細軟，成就諸





佛第一之樂，得最清淨一切種智。是為菩薩摩訶薩布施衣時善根迴向。

佛子，菩薩摩訶薩常以種種名華布施，所謂微妙香華、種種色華、無量奇妙華、善見華、可喜樂華、一切時華、天華、人華、世所珍愛華、甚芬馥悅意華。以如是等無量妙華，供養一切現在諸佛，及佛滅後所有塔廟，或以供養說法之人，或以供養比丘僧寶，一切菩薩、諸善知識、聲聞、



獨覺，父母、宗親，下至自身及餘一切貧窮、孤
露。布施之時，以諸善根如是迴向，所謂：願一
切衆生，皆得諸佛二昧之華，悉能開敷一切諸
法。願一切衆生，皆得如佛，見者歡喜，心無厭
足。願一切衆生所見順愜，心無動亂。願一切衆
生，具行廣大清淨之業；願一切衆生常念善友，
心無變異。願一切衆生如阿伽陀藥，能除一切煩
惱衆毒。願一切衆生成滿大願，皆悉得為無上智





王。願一切衆生智慧日光，破愚癡暗。願一切衆生菩提淨月增長滿足。願一切衆善知識，具足成就一切善根。是為菩薩摩訶薩布施華時善根迴向，為令衆生皆得清淨無礙智故。

佛子，菩薩摩訶薩布施鬢時，以諸善根如是迴向，所謂：願一切衆生，人所樂見，見者欽歎，見者親善，見者愛樂，見者渴仰，見者除憂，見者生喜，見者離惡，見者常得親近於佛，見者清



淨獲一切智。是為菩薩摩訶薩布施鬢時善根迴。

向。

佛子。

菩薩摩訶薩布施香時，以諸善根如是迴。

向，願。

一切衆生具足戒香，得不缺戒、不雜戒、

不汚戒、無悔戒、離纏戒、無熱戒、無犯戒、無

邊戒、出世戒、菩薩波羅蜜戒。

願一切衆生以是

戒故，皆得成就諸佛戒身。

是為菩薩摩訶薩布施

香時善根迴向，為令衆生悉得圓滿無礙戒緣故。





佛子，菩薩摩訶薩施塗香時，以諸善根如是迴向，所謂：願一切衆生施香普熏，悉能惠捨一切戒。願一切衆生忍香普熏，得於如來究竟淨願。願一切衆生精進香普熏，離於一切險害之心。願一切衆生定香普熏，安住諸佛現前二昧。願一切衆生慧香普熏，一念得成無上智王。願一切衆生慧香普熏，一念得成無上智王。願一切衆生德香法香普熏，於無上法得無所畏。願一切衆生德香法香普熏，於無上法得無所畏。



普熏，成就一切大功德智。願一切衆生菩提香普
熏，得佛十力到於彼岸。願一切不善之法。是為菩薩摩訶薩施
塗香時善根迴向。○

向，所謂：願一切衆生得賢聖床座時，以諸善根如是迴
向，菩薩摩訶薩施床座時，以諸善根如是迴
向，一切衆生得諸天床座，證大智慧。○

願一切衆生得安樂床座，捨凡夫意，住菩提心。○

願一切衆生得生死苦惱。願一切衆生得安樂床座，永離
一切生死苦惱。○





一切衆生得究竟床座，得見諸佛自在神通。願一切衆生得平等床座，恒普熏修一切善法。願一切衆生得最勝床座，具清淨業，世無與等。願衆生得安隱床座，證真實法，具足究竟。願衆生得清淨床座，修習如來淨智境界。願一切衆生得安住床座，得善知識常隨覆護。○願一切衆生得師子床座，常如意來右脇而臥。是為菩薩摩訶薩施床座時善根迴向，為令衆生修習正念，善護



諸根故。

佛子，菩薩摩訶薩施房舍時，以諸善根如是迴向，所謂：願一切衆生皆得安住清淨佛刹，精勤修習一切功德，安住甚深二昧境界，捨離一切住處執著，了諸住處皆無所有，離諸世間住一切智。攝取一切諸佛所住，住究竟道安樂住處；恒薩摩訶薩施房舍時善根迴向，為欲利益一切衆住第一清淨善根，終不捨離佛無上住處。是為菩薩。





生，隨其所應，思惟救護故。

佛子，菩薩摩訶薩施住處時，以諸善根如是迴向，所謂：願一切衆生常獲善利，其心安樂。願

一切衆生依如來住，依大智住，依善知識住，依

尊勝住，依善行住，依大慈住，依大悲住，依六

波羅蜜住，依大菩提心住，依一切菩薩道住。是

為菩薩摩訶薩施住處時善根迴向，為令一切福德清淨故，究竟清淨故，智清淨故，道清淨故，法



清淨故，戒清淨故，志樂清淨故，信解清淨故，願清淨故，一切神通功德清淨故。

佛子，菩薩摩訶薩施諸燈明，所謂酥燈、油燈、寶燈、摩尼燈、漆燈、火燈、沈水燈、栴檀燈、

一切香燈、無量色光燈。施如是等無量燈時，為欲利益一切衆生，為欲攝受一切衆生，以此善根：願一切衆生得無量光，普照一切諸佛正法。願一切衆生得清淨光，照見世間極如是迴向，所謂：願一切衆生得無量光，普照一切衆生，為欲攝受一切衆生，以此善根。





微細色。願一切衆生得離翳光，了衆生界空無所有。願一切衆生得無邊光，身出妙光普照一切。願一切衆生得佛淨光，於諸佛法心無退轉。願一切衆生得無礙光，一光遍照一切法界。願一切衆生得無斷光，照諸佛刹光明不斷。願一切衆生得無量光，照一切。願一切衆生得無色光，照一切。願一切衆生得智幢光，普照世間。願一切衆生得無量色光，照一切。願一切衆生得無量神力。菩薩如是施燈明時，為欲利益一切。



衆生，安樂一切衆生故，以此善根隨逐衆生，以
此善根攝受衆生，以此善根分布衆生，以此善根
慈愍衆生，以此善根覆育衆生，以此善根救護衆
生，以此善根充滿衆生，以此善根緣念衆生，以
此善根等益衆生，以此善根觀察衆生。是為菩薩
摩訶薩施燈明時善根迴向。如是迴向無有障礙，
普令衆生住善根中。

佛子，菩薩摩訶薩施湯藥時，以諸善根如是迴





向，所謂：願一切衆生永離病身，得如來身。○願一切衆生於諸蓋纏，究竟得出。○願一切衆生作大藥，安住菩薩不退轉地。○願一切衆生成阿伽陀良藥，滅除一切不善之病。○願一切衆生親近賢聖，滅除煩惱，修清淨行。○願一切衆生作大藥王，永除衆能拔一切煩惱毒箭。○願一切衆生作不壞藥樹，悉能救病，不令重發。○願一切衆生得一切智光，出衆病療。○願一切衆生。○願一切衆生永離病身，得如來身。○願一切衆生於諸蓋纏，究竟得出。○願一切衆生作大藥，安住菩薩不退轉地。○願一切衆生成阿伽陀良藥，滅除一切不善之病。○願一切衆生親近賢聖，滅除煩惱，修清淨行。○願一切衆生作大藥王，永除衆能拔一切煩惱毒箭。○願一切衆生得一切智光，出衆病療。



箭。願一切衆生善解世間方藥之法，所有疾病為其救療。菩薩摩訶薩施湯藥時，為令一切衆生永離衆病故，究竟安隱故，究竟清淨故，如佛無病故，拔除一切病箭故，得堅固滿足力故，得圓滿不可圍山所不壞身故，得堅固滿足力故，得圓滿不可奪佛樂故，得一切佛自在堅固身故，以諸善根如是迴向。

佛子，菩薩摩訶薩悉能惠施一切器物，所謂：黃



金器盛滿雜寶，白銀器盛衆妙寶，琉璃器盛種種
 寶，玻璃器盛滿無量寶莊嚴具，碑碟器盛赤真
 食，栴檀器盛滿珊瑚、摩尼珠寶，白玉器盛衆美
 珠，瑪瑙器盛滿珊瑚、摩尼珠寶，白玉器盛衆美
 數種種寶器，盛無量無數種種衆寶。或施諸佛，
 信佛福田不思議故；或施菩薩，知善知識難值遇
 故；或施聖僧，為令佛法久住世故；或施聲聞及
 辟支佛，於諸聖人生淨信故；或施父母，為尊重



故；或施師長，為恆誘誨令依聖教修功德故；或施下劣、貧窮、孤露，大慈大悲愛眼等視諸衆生。一切物普施一切，終不厭捨諸衆生故。如是施時，於其施物及以受者，皆無所著。

菩薩摩訶薩以如是等種種寶器，盛無量寶而布施時，以諸善根如是迴向，所謂：願一切衆生成等虛空無邊藏器，念力廣大，悉能受持世出世間一



切經書，無有忘失。願一切衆生成清淨器，能悟諸佛甚深正法。願一切衆生成就如來廣大法器，以持三世佛法。願一切衆生成就無上寶器，悉能受不壞信攝受三世佛菩提法。願一切衆生成就最勝寶莊嚴器，住大威德菩提之心。願一切衆生成就功德所依處器，於諸如來無量智慧生淨信解。願一切衆生成就一切智器，究竟如來無礙解脫。願一切衆生成就趣入一切智器，究竟如來無礙解脫。願一切衆生得盡未來劫菩薩行器，能令衆生



大方廣佛華嚴經卷第二十五

器故。

普皆安住一切智力。願一切衆生成就二世諸佛種性勝功德器，一切諸佛妙音所說，悉能受持。願一切衆生成就容納盡法界、虛空界、一切世界、諸佛轉正法輪。是為菩薩摩訶薩布施器時善根迴向。為欲普令一切衆生，皆得圓滿普賢菩薩行願。



華嚴經心陀羅尼

底 喃

枳那
烏陀
慕陀
迷

怛他
唵
薩陛梯

莎訶
陞珊瑚隱底婆囉



速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜

底味迦喃

怛他噶搭喃

唵

阿戍哇囉味

尼彌

莎訶

怛他噶搭喃

唵



七佛滅罪真言

離婆帝 カ一タニカ一タニカ一カ一

離婆帝 カ一タニカ一タニカ一カ一

求訶求訶帝 クニヌカニサクニヌカニサクニカ一

摩訶伽帝 マハカニセカ一

陀羅尼帝 タラニカメニカニタニカニ

尼訶囉 ニカニカニカニカニカニ

滅定業真言

鉢囉末鄰陀鄰 ハタカニカニロニカニタニカニロニ

娑婆訶 ムニタニカニサクニカニ

滅業障真言

唵 ムニ
唵 ムニ
阿嚕勒繼 アラカニルニ

娑婆訶 ムニタニカニサクニカニ

鉢囉末鄰陀鄰 ハタカニカニロニカニタニカニロニ





補闕真言



唵

呼 嘘 呼 嘘
ㄏㄨ ㄎㄤ ㄏㄨ ㄎㄤ

社曳穆契

婆訶

補闕圓滿真言

帝
彌
南無三滿哆
唵
雞彌雞彌
沒駄
喇
怛
怛
怛
塔
葛
塔
喇
阿
鉢
羅
帝
喝
多
折
末
瓦
吽
瑟
莎
訶



華嚴字母讚

真	○	華	△
唱	○	傳	○
誦	○	嚴	○
利	○	字	○
人	○	母	○
天	○	衆	○
		藝	○
		親	○
祕	○	宣	○
密	○		○
義	○		○
幽	○		○
玄	○		○
功	○		○
德	○		○
無	○		○
		善	○
		財	○
邊	○	童	○
		子	○
	○	得	○

華嚴經讚

宣	○	率	△
花	○	揚	○
雨	○	陀	○
散	○	天	○
天	○	上	○
香	○		○
		苦	○
		海	○
		作	○
		津	○
		梁	○
			○
		慧	○
		日	○
		舒	○
		光	○
			○
化	○		○
日	○		○
舒	○	十	○
			○
		回	○
長	○	向	○
			○
		義	○
		廣	○





南-四○
無-生○婆○四○
◎華○九○功○十二○
嚴○有○德○二○
海○同○大○字○
會○登○法○妙○
◎佛○華○界○陀○
菩○藏○沐○羅○
薩○玄○恩○字○
(三唱三拜) 門○波○字○
八○難○包○含○
三○塗○義○理○
共○入○多○
毗○盧○
性○
海○
桂○

盧 緺○婆 詞○麼 婆○
性○
海○ 梵○
韻○
滿○
婆○

時	○	綺	○	婆	○	詞	○	麼	○	娑	○
普	○	列	○	合	二	○	卦	二	合	二	○
願	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
法	○	喪	○	旁	○	放	○	茫	○	斯	○
界	○	僧	○	朋	○	亨	○	萌	○	斯	○
衆	○	鬆	○	蓬	○	烘	○	蒙	○	蘇	○
衆	○	蘇	○	蒲	○	呼	○	模	○	蘇	○
生	○	綠	○	袍	○	蒿	○	毛	○	思	○
○	○	入	○	一	一	一	一	一	一	一	一
般	○	頸	○	排	○	哈	○	埋	○	思	○
若	○	西	○	毗	○	希	○	迷	○	西	○
波	○	辛	○	貧	○	希	○	民	○	西	○
羅	○	珊瑚	○	拏	○	希	○	鑾	○	思	○
○	○	花	○	拏	○	希	○	陔	○	西	○
密	○	糲	○	拏	○	含	○	夢	○	思	○
門	○	艘	○	婁	○	𠎧	○	夢	○	娑	○
二	○	綺	○	婆	○	詞	○	麼	○	娑	○

大方廣佛華嚴經

卷第二十六

唐于闐國三藏沙門寶叉難陀譯

四
八



呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內

功勳祈世界和平

利益報檀那厚德
佛法揚萬億國中

南無華嚴教主毘盧遮那如來

(三稱)

開經偈

無上甚深微妙法

百千萬劫難遭遇

我今見聞得受持

願解如來真實義

大方廣佛華嚴經卷第一一十六

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

十迴向品第一一十五之四

佛子，菩薩摩訶薩以種種車，衆寶嚴飾，奉施諸
佛及諸菩薩、師長、善友、聲聞、緣覺，如是無
量種種福田，乃至貧窮、孤露之者。此諸人衆，
或從遠來，或從近來，或承菩薩名聞故來，或是
菩薩因緣故來，或聞菩薩往昔所發施願故來，或



車，悉妙莊嚴，鈴網覆上，寶帶垂下。或施上妙琉璃之車，無量珍奇以為嚴飾。或復施與白銀之車，覆以金網，駕以駿馬。或復施與無量雜寶所車，妙寶為輪，雜寶為蓋，寶師子座敷置嚴好，百千采女列坐其上，十萬丈夫牽御而行。或復施與玻璃寶車，衆雜妙寶以為嚴飾，端正女人充滿



其中，寶帳覆上，幢幡侍側。或復施與瑪瑙藏車，飾以衆寶，熏諸雜香，種種妙華散布莊嚴，百千采女持寶瓔珞，駕馭均調，涉險能安。或復施與堅固香車，衆寶為輪，莊嚴巨麗，寶帳覆上，寶網垂下，種種寶衣敷布其中，清淨好香流芬外徹，其香美妙，稱悅人心，無量諸天，翼從而行，載以衆寶，隨時給施。或復施與光明寶車，種種諸寶妙色映徹，衆妙寶網羅覆其上，雜



寶瓔珞周而垂下，散以末香，內外芬潔，所愛男女悉載其上。

佛子，菩薩摩訶薩以如是等衆妙寶車，奉施佛時，以此善根如是迴向：所謂願一切衆生，悉解

供養最上福田，深信施佛得無量報。願一切衆生

一心向佛，常遇無量清淨福田。願一切衆生於諸

如來無所吝惜，具足成就大捨之心。願一切衆生

於諸佛所，修行施行，離一乘願，逮得如來無礙



解脫一切智智。願一切衆生於諸佛所，行無盡
施，入佛無量功德智慧。願一切衆生入佛勝智，
得成清淨無上智王。願一切衆生得佛遍至無礙神
通，隨所欲往，靡不自在。願一切衆生深入大
乘，獲無量智安住不動。願一切衆生皆能出生一
切智法，為諸天人最上福田。願一切衆生於諸佛
所無嫌恨心，勤種善根，樂求佛智。願一切衆生
任運能往一切佛刹，一剎那中普周法界而無懈
怠。





倦。願一切衆生逮得菩薩自在神通，分身遍滿，等虛空界，一切佛所親近供養。願一切衆生得無比身，飛行迅疾，隨意所往，終無懈退。願一切衆生得佛究竟自在威力，一剎那中盡虛空界，悉現諸佛神通變化。願一切衆生修安樂行，隨順一切諸菩薩道。願一切衆生得速疾行，究竟十力智慧神通。願一切衆生普入法界十方國土，悉盡邊際。



等無差別。願一切衆生行普賢行，無有退轉，到於彼岸成一切智。願一切衆生升於無比智慧之乘，隨順法性見如實理。是為菩薩摩訶薩以衆寶車奉施現在一切諸佛，及佛滅後所有塔廟善根迴向。為令衆生得於如來究竟出離無礙乘故。

佛子，菩薩摩訶薩以衆寶車，施菩薩等善知識時，以諸善根如是迴向：所謂願一切衆生，心常憶持善知識教，專勤守護，令不忘失。願一切衆





生，與善知識同一義利，普攝一切與共善根。願
 一切衆生近善知識，尊重供養，悉捨所有，順可
 其心。願一切衆生得善志欲，隨逐善友，未嘗捨
 離。願一切衆生，常得值遇諸善知識，專意承
 奉，不違其教。願一切衆生樂善知識，常不捨
 離，無間無雜亦無誤失。願一切衆生，能以其身
 施善知識，隨其教命靡有違逆。願一切衆生，為
 善知識之所攝受，修習大慈，遠離諸惡。願一切



衆生，與善知識同一善根清淨業果，與諸菩薩同一行願究竟十力。願一切衆生，悉能受持善知識法，逮得一切三昧境界智慧神通。願一切衆生，悉能受持一切正法，修習諸行到於彼岸。願一切衆生，乘於大乘無所障礙，究竟成就一切智乘。願一切衆生知如實行，隨其所聞一切佛退轉。願一切衆生，悉得上於一切智乘至安隱處，無有





法，皆得究竟永無忘失。願一切衆生，普為諸佛之所攝受，得無礙智究竟諸法。無退失自在神通，所欲往詣，一念皆到。願一切衆生，得衆生往來自在，廣行化導，令住大乘。願一切衆生得無礙乘，以無礙智至一切處。是為菩薩摩訶薩施。善知識種種車時，善根迴向。為令衆生功德具足，與佛菩薩等無異故。



佛子，菩薩摩訶薩以衆寶車布施僧時，起學一切
施心、智善了心、淨功德心、隨順捨心、僧寶難遇心、
深信僧寶心、攝持正教心，住勝志樂得未
曾有，為大施會出生無量廣大功德，深信佛教不可
沮壞。以諸善根如是迴向：所謂願一切衆生，
可入佛法憶持不忘。願一切衆生，離凡愚法入賢
聖處。願一切衆生，速入聖位，能以佛法次第開
誘。願一切衆生，舉世宗重，言必信用。願一切
衆生，舉世宗重，言必信用。願一切衆生，





衆生，善入一切諸法平等，了知法界自性無一。
 圍繞。願一切衆生，從於如來智境而生，諸調順人所共
 垢。願一切衆生，皆得成就無上僧寶，滅除一切煩惱塵
 入賢聖衆。願一切衆生，勤修善法，得無礙智，
 具聖功德。願一切衆生，皆得成就無上僧寶，離凡夫地
 正法輪。願一切衆生，具足神通，一念能往不可
 於諸衆中自在如王。願一切衆生，得智慧心，不著二世，
 乘智慧乘，轉



說不可說世界。願一切衆生，乘虛空身，於諸世間智慧無礙。願一切衆生，普入一切虛空法界，
諸佛衆會成就第一波羅蜜行。願一切衆生，得輕舉身殊勝智慧，悉能遍入一切佛刹。願一切衆生，得輕
生，獲無邊際善巧神足，於一切刹普現其身。願一切衆生，得不思議自在神力，隨應可化
現。願一切衆生，得不思議自在神力，以神通力如影普即現其前，教化調伏。願一切衆生，得入法界無





礙方便，一念遍遊十方國土。是為菩薩摩訶薩施
僧寶車善根迴向，為令衆生普乘清淨無上智乘，
於一切世間轉無礙法智慧輪故。

佛子，菩薩摩訶薩以衆寶車布施聲聞、獨覺之
時，起如是心：所謂福田心、尊敬心、功德海。
心、能出生功德智慧心、從如來功德勢力所生
心、百千億那由他劫修習心、能於不可說劫修菩
薩行心、解脫一切魔繫縛心、摧滅一切魔軍衆
心、解脫一切魔軍衆、百千億那由他劫修習心、能
於不可說劫修菩薩行心、解脫一切魔繫縛心、摧
滅一切魔軍衆。



心、慧光，照了無上法心。以此施車所有善根，如是迴向：所謂願一切衆生，為世所信第一福田，具足無上檀波羅蜜。願一切衆生離無益語，常樂獨處，心無二念。願一切衆生成最第一清淨福田。

淵，能與衆生無量無數善根果報。願一切衆生成智慧。願一切衆生住無諍。

田，攝諸衆生，令修福業。願一切衆生住無諍。

無礙行，滿足清淨第一福田。願一切衆生住無諍。

法，了一切法皆無所作，無性為性。願一切衆生住無諍。





生，常得親近最上福田，具足修成無量福德。願一切衆生，能現無量自在神通，以淨福田攝諸含識。願一切衆生，具足無盡功德福田，能與衆生福田，成一切智無盡福聚。願一切衆生，為能辦果真實法，悉能受持所未曾聞佛法句義。願一切衆生得滅罪常勤聽受一切佛法，聞悉解悟，無空過者。願一切衆生聽聞佛法，通達究竟，如其所聞，隨順演切衆生。



說。願一切衆生，於如來教信解修行，捨離一切
九十六種外道邪見。願一切衆生常見賢聖，增長
一切最勝善根。願一切衆生，心常信樂智行之
士，與諸聖哲同止共歡。願一切衆生，常見賢聖，增長
悉不唐捐，隨其所聞咸得目見。願一切衆生，善
分別知諸佛正教，悉能守護持佛法者。願一切衆
生，常樂聽聞一切佛法，受持讀誦，開示照了。
願一切衆生，信解佛教如實功德，悉捨所有，恭





敬供養。是為菩薩摩訶薩施聲聞、獨覺種種車時，善根迴向，為令衆生皆得成就清淨第一智慧神通，精進修行無有懈怠，獲一切智力無畏故。

佛子，菩薩摩訶薩以衆寶車施諸福田，乃至貧窮、孤獨者時，隨其所求一切悉捨，心生歡喜無有厭倦。仍向彼人自悔責言：我應往就供養供給，不應勞汝遠來疲頓。言已拜跪，問訊起居，凡有所須一切施與。或時施彼摩尼寶車，以闡浮



提第一女寶充滿其上；或復施與金莊嚴車，人間
女寶充滿其上；或復施與妙琉璃車，內宮妓女充
滿其上；或施種種奇妙寶車，童女充滿如天采
女；或施無數寶莊嚴車，寶女滿中，柔明辯慧；
或施所乘妙栴檀車；或復施與玻璃寶車，悉載寶
女充滿其上，顏容端正，色相無比，袞服莊嚴，
見者欣悅；或復施與瑪瑙寶車，灌頂王子身載其
上；或時施與堅固香車，所有男女悉載其中；或





施一切寶莊嚴車，載以難捨親善眷屬。佛子，菩薩摩訶薩以如是等無量寶車，隨其所求，恭敬施與，皆令遂願，歡喜滿足。

以此善根如是迴向：所謂願一切衆生，乘不退轉無障礙輪廣大之乘，詣不可思議菩提樹下。願一切衆生，乘清淨因大法智乘，盡未來劫修菩薩

切衆生，乘清淨因大法智乘，盡未來劫修菩薩行，永不退轉。願一切衆生，乘一切法無所有乘，永離一切分別執著，而常修習一切智道。願



一切衆生，乘無詭诳正直之乘，往諸佛刹自在無礙。願一切衆生，隨順安住一切智乘，以諸佛法共相娛樂。願一切衆生，皆乘菩薩清淨行乘，具足菩薩十出離道及二昧樂。願一切衆生乘四輪乘，所謂：住好國土、依止善人、集勝福德、發大誓願，以此成滿一切菩薩清淨梵行。願一切衆生，得普照十方法光明乘，修學一切如來智力。願一切衆生乘佛法乘，到一切法究竟彼岸。願一願。



切衆生，載衆福。善難思法乘，普示十方安隱正道。願一切衆生乘大施乘，捨憚吝垢。願一切衆生乘淨戒乘，持等法界無邊淨戒。願一切衆生乘離瞋濁心。願一切衆生乘大施乘，捨憚吝垢。願一切衆生乘不退轉乘，堅修勝行，趣菩提道。願一切衆生乘禪定乘，速至道場證菩提智。願一切衆生乘於智慧巧方便乘，化身充滿一切法界諸佛境。願一切衆生乘法王乘，成就無畏，恆普惠施。願一切衆生乘，成就無畏，恆普惠施。



一切智法。願一切衆生，乘無所著智慧之乘，悉能遍入一切十方，於真法性而無所動。願一切衆生，乘於一切諸佛法乘，示現受生遍十方刹，而不失壞大乘之道。願一切衆生，乘一切智最上寶乘，滿足普賢菩薩行願而無厭倦。是為菩薩摩訶薩以衆寶車施諸福田，乃至貧窮、孤露之人善根迴向。為令衆生具無量智，歡喜踊躍，究竟皆得一切智乘故。





佛子，菩薩摩訶薩布施象寶，其性調順，七支具足，年齒盛壯，六牙清淨，口色紅赤猶如蓮華，形體鮮白譬如雪山。金幢為飾，寶網羅覆，種種妙寶莊嚴其鼻，見者欣玩，無有厭足，超步萬里曾不疲倦。或復施與調良馬寶，諸相具足猶如天馬，妙寶月輪以為光飾，真金鈴網羅覆其上，行步平正乘者安隱，隨意所往迅疾如風，遊歷四洲自在無礙。菩薩以此象寶、馬寶，或奉養父母及



善知識，或給施貧乏之苦惱衆生，其心曠然，不生
悔吝，但倍增欣慶，益加悲愍，修菩薩德，淨菩
薩心。以此善根如是迴向：所謂願一切衆生住調
順乘，增長一切菩薩功德。願一切衆生得善巧
乘，能隨出生一切佛法。願一切衆生得信解乘，
普照如來無礙智力。願一切衆生得發趣乘，能普
發興。願一切衆生具足平等波羅蜜乘，能普
成滿。願一切大願。願一切衆生生成就寶乘，生諸
一切平等善根。願一切衆生具足平等波羅蜜乘，
一切大願。願一切衆生得發趣乘，能普





佛法無上智寶。願一切衆生，成就菩薩行莊嚴
 乘，開敷菩薩諸二昧華。願一切衆生得無邊速疾
 乘，於無數劫淨菩薩心，精勤思惟了達諸法。願
 一切衆生，成就最勝調順大乘，以善方便具菩薩
 地。願一切衆生，乘最高廣堅固大乘，普能運載
 一切衆生，皆得至於一切智位。是為菩薩摩訶薩
 施象、馬時，善根迴向，為令衆生皆得乘於無礙
 智乘，圓滿究竟至佛乘故。



佛子，菩薩摩訶薩布施座時，或施所處師子之座，其座高廣，殊特妙好，琉璃為足，金縷所成柔軟衣服以敷其上；建以寶幢，熏諸妙香，無量雜寶莊嚴之具以為莊校；金網覆上，寶鐸風搖出妙音聲，奇珍萬計周匝填飾，一切臣民所共瞻仰。灌頂大王獨居其上，宣布法化萬邦遵奉。其王復以妙寶嚴身，所謂普光明寶、帝青寶、大帝青寶、勝藏摩尼寶，明淨如日，清涼猶月，周匝



繁布譬如衆星，上妙莊嚴第一無比；海殊妙寶、
堅固幢寶，奇文異表種種莊嚴，於大衆中最尊
最勝；闍浮檀金離垢寶繒以冠其首。享灌頂位，
王闍浮提，具足無量大威德力，以慈為主，伏諸
怨敵，教令所行靡不承順。時，轉輪王以如是等
百千萬億無量無數寶莊嚴座，施於如來第一福
田，及諸菩薩真善知識賢聖僧寶說法之師、父母
宗親、聲聞獨覺，及以發趣菩薩乘者；或如來塔



乃至一切貧窮孤露，隨其所須，悉皆施與。以此
善根如是迴向：所謂願一切衆生坐菩提座，悉能

覺悟諸佛正法。願一切衆生處自在座，得法自

在，諸金剛山所不能壞，能悉摧伏一切魔軍。願

一切衆生處自在座，得法自

仰。願一切衆生，得不可說不可說種種殊妙寶莊

一切衆生，得二種

嚴座，於法自在化導衆生。願一切衆生之所瞻

世間最殊勝座，廣大善根之所嚴飾。願一切衆





生，得周遍不可說不可說世界座，阿僧祇劫歎之
無盡。願一切衆生，得大深密福德之座，其身充
滿一切法界。願一切衆生，得不思議種種寶座，
隨其本願所念衆生，廣開法施。願一切衆生得善
妙座，現不可說諸佛神通。願一切衆生得善
座、一切香座、一切摩尼座、一切華座、一切琉璃等不思議種種寶座、
無量不可說世界座、一切世間莊嚴清淨座、一切



金剛座，示現如來威德自在成最正覺。是為菩薩摩訶薩施寶座時，善根迴向。為令衆生獲離世間大菩提座，自然覺悟一切佛法故。

佛子，菩薩摩訶薩施諸寶蓋，此蓋殊特，尊貴所用，種種大寶而為莊嚴，百千億那由他上妙蓋中，最為第一：衆寶為竿，妙網覆上，寶繩、金鈴周匝垂下，摩尼瓔珞次第懸布，微風吹動妙音克諧，珠玉寶藏種種充滿，無量奇珍悉以嚴飾，栴



檀沉水妙香普熏，闔浮檀金光明清淨。如是無量百千億那由他阿僧祇，衆妙寶物具足莊嚴，以清淨心奉施於佛，及佛滅後所有塔廟。或為法故，施諸菩薩及善知識、名聞法師，或施父母，或施僧寶，或復奉施一切佛法，或施種種衆生福田，或施師僧及諸尊宿，或施初發菩提之心，乃至一切貧窮孤露，隨有求者，悉皆施與。以此善根如是迴向：所謂願一切衆生勤修善根，以覆其身，



常為諸佛之所庇蔭。願一切衆生，功德智慧以為
其蓋，永離世間一切煩惱。願一切衆生覆以善
法，除滅世間塵垢熱惱。願一切衆生得智慧藏，
令衆樂見心無厭足。願一切衆生，以寂靜白法而
自覆蔭，皆得究竟不壞佛法。願一切衆生作周遍蓋，
身，究竟如來清淨法身。願一切衆生得妙智蓋，成勝福。
三世無所染著。願一切衆生得應供蓋，成勝福。
十力智慧遍覆世間。願一切衆生得妙智蓋，出過



田，受一切供。願一切衆生得最上蓋，獲無上智。
自然覺悟。是為菩薩摩訶薩布施蓋時善根迴向。
為令一切衆生得自在蓋，能持一切諸善法故。為
刹土，示現諸佛自在神通無退轉故。為令一切衆
生，能以一蓋莊嚴十方一切世界，供養佛故。為
令一切衆生得自在蓋，能持一切諸善法故。為
刹土，示現諸佛自在神通無退轉故。為令一切衆
生，能以一蓋莊嚴十方一切世界，供養佛故。為
來故。為令一切衆生得普莊嚴蓋，遍覆一切諸佛
一切衆生得普莊嚴蓋，遍覆一切諸如。



國土盡無餘故。為令一切衆生得廣大蓋，普蓋衆生皆令於佛生信解故。為令一切衆生，以不可說衆妙寶蓋供養一佛，於不可說一一佛所皆如是故。為令一切衆生，得佛菩提高廣之蓋，普覆一切諸如來故。為令一切衆生，得一切摩尼寶莊嚴蓋、一切寶瓔珞莊嚴蓋、種寶清淨莊嚴蓋、無量寶清淨莊嚴蓋、廣大寶清淨莊嚴蓋，寶網彌覆，寶鉢垂下，隨風搖動出微妙。





妙音，普覆法界、虛空界、一切世界諸佛身故。
 為令一切衆生，得無障無礙智莊嚴蓋，普覆一切
 諸如來故。又欲令一切衆生得第一智慧故；又欲
 令一切衆生得佛功德莊嚴故；又欲令一切衆生，得
 於佛功德生清淨欲願心故；又欲令一切衆生，得
 無量無邊自在心寶故；又欲令一切衆生，得
 法自在智故；又欲令一切衆生，以諸善根普覆一
 切故；又欲令一切衆生，成就最勝智慧蓋故；又



欲令一切衆生，成就十力普遍蓋故；又欲令一切衆生，能以一蓋彌覆法界諸佛刹故；又欲令一切衆生，於法自在為法王故；又欲令一切無絕故；又欲令一切衆生，得廣大智恆大威德自在心故；又欲令一切衆生，得無量功德普覆一切皆究竟故；又欲令一切衆生，以平等心覆衆生故；又欲令一切衆生，得大智慧平等蓋故；又欲令一切衆生，以平等心覆衆生故；又欲令一切衆生，得大智慧平等蓋故；又欲令一切衆生，以諸功德蓋其心令一切衆生，得大智慧平等蓋故；又欲令一切衆生，以平等心覆衆生故；又欲令一切衆生，得大智慧平等蓋故；又欲令一切衆生，以諸功德蓋其心





生，具大迴向巧方便故；又欲令一切衆生，獲勝欲樂清淨心故；又欲令一切衆生，得善欲樂清淨意故；又欲令一切衆生，得大迴向普覆一切諸衆。

生故。

佛子，菩薩摩訶薩或施種種上妙幢幡：衆寶為竿，寶繒為幡，種種雜綵以為其幢；寶網垂覆光色遍滿，寶鐸微搖音節相和；奇特妙寶形如半月，闔浮檀金光逾曠日，悉置幢上，隨諸世界業。



果所現，種種妙物以為嚴飾。如是無數千萬億那
由他諸妙幢幡，接影連輝，遞相間發，光明嚴潔
周遍大地，充滿十方虛空法界。一切佛刹。菩薩摩
訶薩淨心信解，以如是等無量幢幡，或施現在一
切諸佛，及佛滅後所有塔廟。或施聲聞及辟支佛，
寶，或施菩薩、諸善知識，或施法寶，或施僧
或施大眾，或施別人；諸來求者，普皆施與。以
此善根如是迴向：所謂願一切衆生，皆能建立一



切善根福德幢幡，不可毀壞。願一切衆生，建一切法自在幢幡，尊重愛樂，勤加守護。願一切衆生，常以寶繪書寫正法，護持諸佛菩薩法藏。願一切衆生立堅固幢，悉能摧殄一切魔業。願一切衆生，得智力幢，一切諸魔所不能壞。願一切衆生，得建智慧那羅延幢，摧滅一切世間慢幢。願一切衆生，得大智慧日大光明幢，以智日光普照法界。願一切衆生，得



一切衆生，具足無量寶莊嚴幢，充滿十方一切世界，供養諸佛。願一切衆生得如來幢，摧滅一切
九十六種外道邪見。是為菩薩摩訶薩施幢幡時，
善根迴向。為令一切衆生，得甚深高廣菩薩行
幢，及諸菩薩神通行幢清淨道故。
佛子，菩薩摩訶薩開衆寶藏，以百千億那由他諸妙珍寶，給施無數一切衆生，隨意與之，心無吝惜。以諸善根如是迴向：所謂願一切衆生常見佛





寶，捨離愚癡，修行正念。願一切衆生，皆得具足法寶光明，護持一切諸佛法藏。○願一切衆生，皆得具足攝受一切僧寶，周給供養，恒無厭足。○願一切衆生，得一切智無上心寶，淨菩提心無有退轉。○願一切衆生，得於無量妙功德寶，開示演說無量智慧。○願一切衆生，得足菩薩諸功德寶，開示演說無量智慧。○願一切衆生，得妙三昧十六智。○願一切衆生，得妙三昧十六智。





寶，究竟成滿廣大智慧。願一切衆生，成就第一
福田之寶，悟入如來無上智慧。願一切衆生，得
成第一無上寶王，以無盡辯開演諸法。是為菩薩
摩訶薩施衆寶時，善根迴向。為令一切衆生，皆
得成滿第一智寶，如來無礙淨眼寶故。
佛子，菩薩摩訶薩，或以種種妙莊嚴具而為布
施，所謂：一切身莊嚴具，令身淨妙靡不稱可。
菩薩摩訶薩等觀一切世間衆生猶如一子，欲令皆





得身淨莊嚴，成就世間最上安樂、佛智慧樂，安住佛法，利益衆生。以如是等百千億那由他種種殊妙寶莊嚴具，勤行布施。行布施時，以諸善根具，以諸清淨功德智慧莊嚴人天。願一切衆生，得清淨莊嚴相，以淨福德莊嚴其身。願一切衆生，得上妙莊嚴相，以自福相莊嚴其身。願一切衆生，得不雜亂莊嚴相，以一切相莊嚴其身。願一切衆生，得衆生，得不雜亂莊嚴相，以一切相莊嚴其身。





永離一切憍慢放逸故。令衆生具足一切無量佛法功德智慧，圓滿莊嚴。





生，以妙智寶普攝衆生，皆令究竟功德之頂。願一切衆生，皆得成就智慧寶頂，堪受世間之所禮敬。願一切衆生，以智慧冠莊嚴其首，為一切法自在之王。願一切衆生，智慧明珠繫其頂上，一切世間無能見者。願一切衆生，悉堪受世間頂禮，成就慧頂，照明佛法。願一切衆生，首冠十力莊嚴之冠，智慧寶海清淨具足。願一切衆生至大地頂，得一切智究竟十力，破欲界頂諸魔眷。





屬。願諸衆生得成第一無上頂王，獲一切智光明之頂，無能映奪。是為菩薩摩訶薩施寶冠時，善根迴向。為令衆生得第一智最清淨處，智慧摩尼妙寶冠故。

佛子，菩薩摩訶薩，見有衆生處在牢獄黑暗之處，杻械枷鎖檢繫其身，起坐不安，衆苦競集，無有親識，無歸無救，裸露飢羸，酸劇難忍。菩薩見已，捨其所有一切財寶、妻子眷屬及以自



身，於牢獄中救彼衆生，如大悲菩薩、妙眼王菩
薩。○既救度已，隨其所須，普皆給施，除其苦
患，令得安隱；然後施以無上法寶，令捨放逸，
安住善根，於佛教中心無退轉。佛子，菩薩摩訶
薩於牢獄中救衆生時，以諸善根如是迴向：所謂
願一切衆生，究竟解脫貪愛纏縛。○願一切衆生，
斷生死流升智慧岸。○願一切衆生，除滅愚癡生長
智慧，解脫一切煩惱纏縛。○願一切衆生，滅三界。



縛，得一切智究竟出離。願一切衆生，永斷一切地。
煩惱結縛，到無煩惱無障礙地，智慧彼岸。願一切衆生，離諸動念思惟分別，入於平等不動智。
於二界中無所染著。願一切衆生脫諸欲縛，永離世間一切貪欲，
切衆生，離諸動念思惟分別，入於平等不動智。
於二界中無所染著。願一切衆生得勝志樂，常蒙諸佛為說法門。願一切衆生得無著無縛解脫心，
廣大如法界，究竟如虛空。願一切衆生得菩薩神通，一切世界調伏衆生，令離世間住於大乘。是



為菩薩摩訶薩救度牢獄苦衆生時，善根迴向。為令衆生普入如來智慧地故。

佛子，菩薩摩訶薩見有獄囚，五處被縛受諸苦毒，防衛驅逼將之死地，欲斷其命；捨閻浮提一切樂具，親戚朋友悉將永訣。置高礎上，以刀屠割；或用木槍，豎貫其體，衣纏油沃，以火焚燒，如是等苦，種種逼迫。菩薩見已，自捨其身而代受之，如阿逸多菩薩、殊勝行王菩薩，及餘





無量諸大菩薩，為衆生故，自捨身命，受諸苦。○菩薩爾時語主者言：我願捨身以代彼命，如
此等苦，可以與我如治彼人隨意皆作；設過彼苦
阿僧祇倍，我亦當受，令其解脫。我若見彼將被
殺害，不捨身命救贖其苦，則不名為住菩薩心。
何以故？我為救護一切衆生，發一切智菩提心。
故。○
佛子，菩薩摩訶薩自捨身命救衆生時，以諸善根



如是迴向：所謂願一切衆生，得無斷盡究竟身
命，永離一切災橫逼惱。願一切衆生依諸佛住，
受一切智，具足十力、菩提記別。願一切衆生普
救含識，令無怖畏，永出惡道。願一切衆生得一
切命，入於不死智慧境界。願一切衆生永離怨
敵，無諸厄難，常為諸佛、善友所攝。願一切衆
生，捨離一切刀劍兵仗諸惡苦具，修行種種清淨
善業。願一切衆生離諸怖畏，菩提樹下摧伏魔





軍。願一切衆生離大衆怖，於無上法心淨無畏，
能為最上大師子吼。願一切衆生，得無障礙師子
智慧，於諸世間修行正業。願一切衆生到無畏，
處，常念救護諸苦衆生。是為菩薩摩訶薩自捨身
命，救彼臨刑諸獄囚時，善根迴向。為令衆生離
生死苦，得於如來上妙樂故。

大方廣佛華嚴經卷第一十六



阿彌陀佛
南無悉達哩

尼彌底味迦嘩
彌 ニ
底 ミ
味 メイ
迦 カ
嘩 タ

勿々
去々
《々
勿々
ㄉㄉ

唵

速疾圓滿普賢行願陀羅尼

底々 嘘

烏陀慕 ウタモ ウタモ
枳那枳 ジナジ ジナジ

迷

唵 ㄨㄤ 他 ㄊㄚ

薩
陸
梯
陀
跋
婆

莎
訶
陞
珊

華嚴經心陀羅尼

枳 三

Y

他

陞 珊

底婆囉
カニ
タコ カメコ





七佛滅罪真言

唵 ムヽ
帝 カヽ
離婆 タヽ
離婆帝 タヽカヽ
毗黎你帝 タヽカヽ
求訶求訶帝 カヽカヽ
摩訶伽帝 カヽカヽ

陀羅尼帝 カヽカヽ
真陵乾帝 カヽカヽ
尼訶囉 カヽカヽ

尼訶囉 カヽカヽ
婆婆訶 カヽカヽ

滅定業障真言

唵 ムヽ
鉢羅末鄰陀鄰 カヽカヽカヽカヽ

娑婆訶 カヽカヽ

滅業障真言

唵 ムヽ
阿嚕勒繼 カヽカヽ

娑婆訶 カヽカヽ



華嚴字母讚

華 傳 真 傳 唱 詠 利 人 天

嚴 字 母 祎 密 義 幽 玄

衆 藝 親 宣 功 德 無 善 財 邊 童 子 得

華嚴經讚

率 宣 揚 花 雨 散 天 香

陀 天 上 慧 日 舒 光

苦 海 作 津 梁

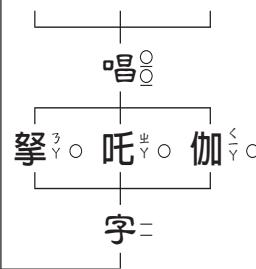
化 日 舒 十 回 向 義 廣





南無華嚴海會佛菩薩（三唱三拜）

婆○四○
功○十○
德○二○
大○字○
法○妙○
界○陀○
沐○羅○
恩○字○
波○字○
包○含○
義○理○
多○
擎○吒○
梵○韻○
滿○娑○





大方廣佛華嚴經 · 五會 兜率天宮



唐于闐國三藏沙門寶叉難陀譯

大方廣佛華嚴經

卷第二十七

फङ्क्षस् श्वट् द अ॒ त्प्र च नलद थ॒

圓道禪院 恭印



開經偈

無上甚深微妙法
我今見聞得受持

願解如來真實義

南無華嚴教主毘盧遮那如來（三稱）
功勳祈世界和平
鐘聲傳華藏界內
呼鐘聲偈

利益報檀那厚德
佛法揚萬億國中



大方廣佛華嚴經卷第一一十七

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

十迴向品第一一十五之五

佛子，菩薩摩訶薩布施乞者連膚頂髻，如寶髻王
菩薩、勝妙身菩薩，及餘無量諸菩薩等。菩薩是時見乞者來，心生歡喜而語之言：汝今若須連膚頂髻，可就我取，我此頂髻，閻浮提中最為第一。作是語時，心無動亂，不念餘業，捨離世





力。信樂，求一切智，無有退轉，不由他教善知識。○是故我應同去來今一切菩薩修行大捨，發深住。○不取於苦，了知苦受無相無生，諸受互起無有常住。○行，發大歡喜增上志樂。○於諸法中，意善開解，合十指掌，一心施與。○正念二世一切諸佛菩薩所智間，志求寂靜，究竟清淨，精勤質直，向一切便執利刀，割其頭上連膚頂髻，右膝著地，右尤。○



菩薩摩訶薩作是施時，以諸善根如是迴向：所謂願一切衆生得無見頂，成就菩薩如塔之髻。願一切煩惱。願一切衆生得紺青髮、金剛髮、細軟髮，能滅衆生一切煩惱。願一切衆生得潤澤髮、密緻髮、不侵髮額髮。願一切衆生得柔軟髮，盡於鬢額而生髮。願一切衆生得如卍字髮、螺文右旋髮。願一切衆生得佛相髮，永離一切煩惱結習。願一切衆生得光明髮，其光普照十方世界。願一切衆生得無亂



菩薩、月光王菩薩，及餘無量諸菩薩等所行惠
佛子，菩薩摩訶薩以眼布施諸來乞者，如歡喜行
種力故。

頂塔之髮，如如來髮淨妙無雜。願一切衆生，得成應供
得如來無染著髮，永離一切暗翳塵垢。是為菩薩
靜，皆得圓滿諸陀羅尼，究竟如來一切種智、十
摩訶薩施連膚髻時，善根迴向。為令衆生其心寂



施。菩薩摩訶薩布施眼時，起清淨施眼心、起清淨智眼心、起依止法光明心、起現觀無上佛道心、發迴向廣大智慧心、發與三世菩薩平等捨施喜攝受心，為究竟一切神通故、為生佛眼故、為增廣大菩提心故、為修習大慈悲故、為制伏六根故，於如是法而生其心。佛子，菩薩摩訶薩布施眼時，於其乞者心生愛樂，為設施會增長法力，



捨離世間愛見放逸，除斷欲縛，修習苦提。隨彼所求，心安不動，不違其意，皆令滿足，而常隨。

順無一捨行。

以此善根如是迴向：所謂願一切衆生得最勝眼，示導一切。願一切衆生得無礙眼，開廣智藏。願一切衆生得淨肉眼，光明鑒徹無能蔽者；願一切

衆生得淨天眼，悉見衆生生死業果。願一切衆生得淨法眼，能隨順入如來境界。願一切衆生得智



慧眼，捨離一切分別取著。願一切衆生具足佛
眼，悉能覺悟一切諸法。願一切衆生成就普眼，
盡諸境界無所障礙。願一切衆生成就清淨離癡翳
障礙眼，皆得究竟如來十力。是為菩薩摩訶薩布
施眼時，善根迴向，為令衆生得一切智清淨眼。
佛子，菩薩摩訶薩能以耳、鼻施諸乞者，如勝行
故。





王菩薩、無怨勝菩薩，及餘無量諸菩薩等。布施之時，親附乞者，專心修習諸菩薩行，具佛種性生如來家。念諸菩薩所修施行，常勤發起諸佛菩提清淨諸根功德、智慧，觀察二有無一堅固，願常得見諸佛菩薩，隨順憶念一切佛法，知身虛妄空無所有，無所貪惜。菩薩如是施耳、鼻時，心常寂靜，調伏諸根，勉濟衆生險惡諸難，生長一切智慧功德；入大施海，了達法義，具修諸道，



依智慧行，得法自在，以不堅身易致固身。

佛子，菩薩摩訶薩布施耳時，以諸善根如是迴向：所謂願一切衆生得無礙耳，普聞一切說法之音。

願一切衆生得無障耳，悉能解了一切音聲。

願一切衆生得如來耳，一切聰達無所雍滯。願一

切衆生得清淨耳，不因耳處生分別心。願一切衆生得無聾聵耳，令蒙昧識畢竟不生。願一切衆生得遍法界耳，悉知一切諸佛法音。願一切衆生得





無礙耳，開悟一切無障礙法。願一切衆生得無壞耳，善知諸論無能壞者。廣大清淨為諸耳王。願一切衆生得普聞耳，是為菩薩摩訶薩布施耳時。願一切衆生具足天耳及以佛耳。衆生皆悉獲得清淨耳故。

佛子，菩薩摩訶薩布施耳時，如是迴向：所謂願一切衆生得隆直鼻、得隨好鼻、得善相鼻、得可愛樂鼻、得淨妙鼻、得隨順鼻、得高顯鼻、得伏



怨鼻、得善見鼻、得如來鼻。願一切衆生得離恚
怒面、得一切法面、得無障礙面、得善見面、得
隨順面、得遍一切處面、得無量美好面。是為菩薩摩
訶薩布施鼻時，善根迴向。為令衆生究竟得入諸
面、得遍一切處面、得離過失面、得如來圓滿
佛法故；為令衆生究竟攝受諸佛法故；為令衆生
究竟了知諸佛法故；為令衆生究竟住持諸佛法
故；為令衆生究竟常見諸如來故；為令衆生皆悉





證得佛法門故；為令衆生究竟成就無能壞心故；
為令衆生皆能照了諸佛正法故；為令衆生普悉嚴
淨諸佛國土故；為令衆生皆得如來大威力身故。
是為菩薩摩訶薩施耳、鼻時，善根迴向。

佛子，菩薩摩訶薩安住堅固自在地中，能以牙齒
施諸衆生，猶如往昔華齒王菩薩、六牙象王菩
薩，及餘無量諸菩薩等。菩薩摩訶薩施牙齒時，
其心清淨，希有難得如優曇華。所謂：無盡心



施、大信心施、步步成就無量捨心施、調伏諸根
施、一切悉捨心施、一切智願心施、安樂衆生
所嫌恨心施。菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂
心施、大施、極施、勝施、最勝施、輶身要用無
願一切衆生得鈷白牙齒，成最勝塔，受天人供
願一切衆生得調伏心，善趣菩薩波羅蜜行。
切衆生口善清淨，牙齒鮮白分明顯現。願一
切衆生得齊平牙齒，如佛相好，無有疏缺。



生得可憶念莊嚴牙齒，其口清淨無可惡相。願一切衆生牙齒成就具滿四十，常出種種希有妙香。
願一切衆生意善調伏，牙齒鮮潔如白蓮華，文理迴旋卍字成就。願一切衆生口脣鮮淨，牙齒潔白，放無量光周遍照耀。願一切衆生牙齒堅利，
食無完粒，無所味著，為上福田。願一切衆生牙齒堅利，於牙齒間常放光明，授諸菩薩第一記別。是為菩薩摩訶薩施牙齒時，善根迴向。為令衆生具一切。





智，於諸法中智慧清淨故。

佛子，菩薩摩訶薩若有人來從乞舌時，於乞者所，以慈悲心軟語、愛語，猶如往昔端正面王菩薩、不退轉菩薩，及餘無量諸菩薩等。佛子，菩薩摩訶薩於諸趣中而受生時，有無量百千億那由他衆生而來乞舌。菩薩爾時安置其人在師子座，以無恚心、無害心、無恨心、大威德心、從佛種性所生心、住於菩薩所住心、常不濁亂心、住大





勢力心、於身無著心、於語無著心，兩膝著地，
 開口出舌以示乞者。慈心軟語而告之言：我今此
 身普皆屬汝，可取我舌隨意所用，令汝所願皆得
 滿足。菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂願一切
 衆生得周普舌，悉能宣示諸語言法。○願一切衆生，得
 得覆面舌，所言無一皆悉真實。○願一切衆生，得
 普覆一切佛國土舌，示現諸佛自在神通。○願一切衆生，得
 衆生得軟薄舌，恆受美妙清淨上味。○願一切衆生



得辯才舌，能斷一切世間疑網。願一切衆生得光明舌，能放無數萬億光明。願一切衆生得決定舌，善能開示一切秘要，所有言說皆令信受。願一切衆生得普通達舌，善入一切語言大海。願一切衆生得善說一切諸法門舌，於言語智悉到彼岸。是為菩薩摩訶薩布施舌時，善根迴向，為令衆生皆得圓滿無礙智故。



佛子，菩薩摩訶薩以頭布施諸來乞者，如最勝智菩薩，及大丈夫迦尸國王等諸大菩薩所行布施。為欲成就入一切法最勝智首；為欲具足見一切法最第一首；為欲證得第一見清淨智首；為欲成就無障礙首；為欲證得第一地首；為求世間最勝智首；欲成三界無能見頂淨救衆生首；為欲成就無障礙首；為欲證得第一智慧首；為得示現普到十方智慧王首；為欲滿足一切諸法無能破壞自在之首。○佛子，菩薩摩訶薩



安住是法，精勤修習，則為已入諸佛種性，學佛行施。於諸佛所生清淨信，增長善根，令諸乞者皆得喜足，其心清淨，慶悅無量。明佛法，發菩提意，安住捨心。諸根悅豫，功德增長，生善樂欲，常好修行廣大施行。菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂願一切衆生得刹最為上首。其髮右旋，光淨潤澤，卍字嚴飾，如來頭，得無見頂，於一切處無能映蔽，於諸佛。



世所希有。具足佛首，成就智首，一切世間最第
一首，為具足首，為清淨首，為坐道場圓滿智
首。是為菩薩摩訶薩布施頭時，善根迴向。為令
衆生得最勝法，成於無上大智慧故。

佛子，菩薩摩訶薩以其手足施諸衆生，如常精進
菩薩、無憂王菩薩，及餘無量諸菩薩等，於諸趣
中種種生處布施手足。以信為手，起饒益行，往
反周旋，勤修正法；願得寶手，以手為施，所行



不空，具菩薩道。常舒其手，擬將廣惠；安步遊
行，勇猛無怯，以淨信力具精進行，除滅惡道，
成就菩提。佛子，菩薩摩訶薩如是施時，以無量
無邊廣大之心，開淨法門入諸佛海，成就施手周
給十方。願力任持一切智道，住於究竟離垢之
心；法身、智身無斷無壞，一切魔業不能傾動；
依善知識堅固其心，同諸菩薩修行施度。
佛子，菩薩摩訶薩為諸衆生求一切智，施手足





時，以諸善根如是迴向：所謂願一切衆生具神通力，皆得寶手；得寶手已，名相尊敬。妙寶雲遍諸佛土，令諸衆生互起慈心，不相惱害；遊諸佛刹安住無畏，自然具足究竟神通。又以衆寶供養諸佛，興福田。

想，以種種寶更相供養。又以衆寶供養諸佛，興

令皆得寶手、莊嚴具手、無邊手、無量手、普

手、未香手、莊嚴具手、無邊手、無量手、普

手、得是手已。以神通力，常勤往詣一切佛土，



能以一手遍摩一切諸佛世界；以自在手持諸衆
生，得妙相手，放無量光；能以一手普覆衆生，
成於如來手指網縵、赤銅爪相。菩薩爾時以大願
手普覆衆生：願一切衆生，志常樂求無上菩提，
出生一切功德大海。見來乞者，歡喜無厭，入佛
法海，同佛善根。是為菩薩摩訶薩施手足時，善
佛子，菩薩摩訶薩壞身出血布施衆生，如法業菩
根迴向。





薩、善意王菩薩，及餘無量諸菩薩等。於諸趣中
施身血時，起成就一切智心，起欣仰大菩提心，
起樂修菩薩行心，起不取苦受心，起樂見乞者
心，起不嫌來乞心，起趣向一切菩薩道心，起守
護一切菩薩捨心，起增廣菩薩善施心，起不退轉
心、不休息心、無戀己心。以諸善根如是迴向：

所謂願一切衆生皆得成就法身、智身。願一切衆
生得無勞倦身，猶如金剛。願一切衆生得不可壞



身，無能傷害。願一切衆生得如變化身，普現世間無有盡極。願一切衆生得可愛樂身，淨妙堅固。願一切衆生得法界生身，同於如來無所依止。願一切衆生得如妙寶光明之身，一切世人無能映蔽。願一切衆生得智藏海身，於不死界而得自在。願一切衆生得虛空身，世間惱患無能染著。是者。願一切衆生得寶海身，見皆獲益，無空過。是為菩薩摩訶薩施身血時，以大乘心、清淨心、





廣大心、欣悅心、慶幸心、歡喜心、增上心、安樂心、無濁心善根迴向。

佛子，菩薩摩訶薩見有乞求其身體肉，歡喜軟語謂乞者言：我身體肉，隨意取用。如饒益菩薩、

一切施主菩薩，及餘無量諸菩薩等。於諸趣中種

種生處，以其髓肉施乞者時，歡喜廣大，施心增

長，同諸菩薩修習善根。離世塵垢得深志樂，以

身普施心無有盡，具足無量廣大善根，攝受一切



妙功德寶，如菩薩法受行無厭。心常愛樂布施功
德，一切周給心無有悔，審觀諸法從緣無體，不
貪施業及業果報，隨所會遇平等施與。佛子，菩
薩摩訶薩如是施時，一切諸佛皆悉現前，想之如
父得護念故。一切衆生皆悉現前，普令安住清淨
法故。一切世界皆悉現前，以大悲心普救護故。
一切衆生皆悉現前，嚴淨一切佛國土故。一切佛
道皆悉現前，樂觀如來十種力故。去來現在一切





菩薩皆悉現前，同共圓滿諸善根故。一切無畏皆悉現前，能作最上師子吼故。一切三世皆悉現前，得平等智普觀察故。一切世間皆悉現前，發廣大願盡未來劫修菩提故。一切菩薩無疲厭行皆悉現前，發無數量廣大心故。

向：所謂願一切衆生得金剛身，不可沮壞。願一切衆生得堅密身，恆無缺減。願一切衆生得意生佛子，菩薩摩訶薩施髓肉時，以此善根如是迴向：所謂願一切衆生得堅密身，恆無缺減。願一切衆生得意生



身，猶如佛身莊嚴清淨。願一切衆生得百福相。
身，三十相而自莊嚴。願一切衆生得八十種好。
妙莊嚴身，具足十力不可斷壞。願一切衆生得堅固。
來身，究竟清淨不可限量。願一切衆生得堅固。
身，一切魔怨所不能壞。願一切衆生得堅固。
與三世佛同一身相。願一切衆生得一相身，
法身遍虛空界。願一切衆生得菩提藏身，普能容
納一切世間。是為菩薩摩訶薩求一切智施髓肉。





時，善根迴向。為令衆生皆得如來究竟清淨無量

身故。

佛子，菩薩摩訶薩以心布施諸來乞者，如無悔獻
菩薩、無礙王菩薩，及餘無量諸大菩薩。以其自

心施乞者時，學自在施心，修一切施心，習行檀

波羅蜜心，成就檀波羅蜜心，學一切菩薩布施

心、一切悉捨無盡心、一切悉施慣習心、荷負一

切菩薩施行心、正念一切諸佛現前心、供養一



諸來乞者無斷絕心。菩薩摩訶薩如是施時，其心
清淨，為度一切諸衆生故，為得十力菩提處故，
為依大願而修行故，為欲安住菩薩道故，為欲成
就一切智故，為不捨離本誓願故，以諸善根如是
迴向：所謂願一切衆生得金剛藏心，一切金剛圍
山等所不能壞。願一切衆生，得正相莊嚴金剛界
心，得無能動搖心，得不可恐怖心，得利益世間
常無盡心，得大勇猛幢智慧藏心，得如那羅延堅





染世間，具足如來十力心故。是為菩薩摩訶薩布施心時，善根迴向。為令衆生不為
 正法、離諸迷惑成一切智心，得成就十力心。是正法、離諸迷惑成一切智心，得成就十力心。
 佛菩薩提光明心，得菩提樹下坐、安住一切諸佛壞心，得滅諸魔業、魔軍衆心，得無所畏心，得
 大威德心，得常精進心，得大勇猛心，得不驚懼心，得固幢心，得如衆生海不可盡心，得那羅延藏無能



佛子，菩薩摩訶薩若有乞求腸、腎、肝、肺，悉皆施與，如善施菩薩、降魔自在王菩薩，及餘無量諸大菩薩。行此施時，見乞者來，其心歡喜，以愛眼觀；為求菩提，隨其所須，悉皆施與，心不中悔。觀察此身無有堅固，我應施彼取堅固身。復念此身尋即敗壞，見者生厭，狐、狼、餓鬼之所噉食；此身無常，會當棄捨，為他所食，無所覺知。佛子，菩薩摩訶薩作是觀時，知身無





常，穢污之極，於法解悟，生大歡喜。敬心諦視
彼來乞者，如善知識而來護想，隨所乞求無不惠
施，以不堅身易堅固身。

向：願一切衆生得智藏身，內外清淨。願一切衆
生得福藏身，能普任持一切智願。願一切衆生得
上妙身，內蘊妙香，外發光明。願一切衆生得腹
不現身，上下端直，肢節相稱。願一切衆生得智



慧身，以佛法味充悅滋長。願一切衆生得無盡
身，修習安住甚深法性。願一切衆生得陀羅尼清
淨藏身，以妙辯才顯示諸法。
身，若身若心內外俱淨。願一切衆生得清淨
觀行身，智慧充滿，雨大法雨。願一切衆生得內
寂身，外為衆生作智幢王，放大光明，普照一
切。是為菩薩摩訶薩施腸、腎、肝、肺善根迴
向。為令衆生內外清淨，皆得安住無礙智故。



佛子，菩薩摩訶薩布施乞者肢節諸骨，如法藏菩薩、光明王菩薩，及餘無量諸大菩薩。施其身分
肢節骨時，見乞者來，生愛樂心、歡喜心、淨信
心、安樂心、勇猛心、慈心、無礙心、清淨心、
隨所乞求皆施與心。菩薩摩訶薩施身骨時，以諸
善根如是迴向：所謂願一切衆生得金剛身，不復
更受骨肉血身。願一切衆生得如化身，不復
壞，無能勝者。願一切衆生得一切智圓滿法身，





於無縛無著無繫界生。願一切衆生得智力身，諸根圓滿，不斷不壞。願一切衆生得法力身，智力自在，到於彼岸。願一切衆生得堅固身，其身真實，常無散壞。願一切衆生得隨應身，教化調伏一切衆生。願一切衆生得智熏身，具那羅延肢節大力。願一切衆生，得堅固相續不斷絕身，永離一切衆生得遍世間平等法身，悉能具足精進大力。願一切衆生得堅固相續不斷絕身，永離一切衆生得遍世間平等法身，





住於無量最上智處，見者蒙益，遠離衆惡。
得具足無依著智。願一切衆生得福德力身，見
一切諸佛加護。願一切衆生得無依處身，皆
悉能遍入一切諸道。願一切衆生得佛攝受身，常為
照現一切佛法。○願一切衆生得普饒益諸衆生身，
勤修大乘智行。○願一切衆生得具足精進身，專念
身，智常安住，無所動亂。願一切衆生得堅固行



身，成就大乘一切智業。願一切衆生得佛家身，
永離世間一切生死。是為菩薩摩訶薩見有人來，手執利刀乞其身，
善根迴向，為令衆生得一切智永清淨故。

佛子，菩薩摩訶薩見有人來，手執利刀乞其身，
皮，心生歡喜，諸根悅豫。譬如有人惠以重恩，
逢迎引納，敷座令坐，曲躬恭敬而作是念：此來
乞者，甚為難遇，斯欲滿我一切智願，故來求
索，饒益於我。歡喜和顏而語之言：我今此身一





切皆捨，所須皮者，隨意取用。猶如往昔清淨藏
菩薩、金腸鹿王菩薩，及餘無量諸大菩薩等無有
異。

菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂願一切衆生得
微細皮，猶如如來色相清淨，見者無厭。願一切衆生得
衆生得不壞皮，猶如金剛無能壞者。願一切衆生得
得金色皮，如闍浮檀上妙真金，清淨明潔。願一切
切衆生得無量色皮，隨其心樂現清淨色。願一切



衆生得淨妙色皮，具足沙門善軟清淨如來色相。
願一切衆生得第一色皮，自性清淨，色相無比。
願一切衆生成就如來清淨色皮，以諸相好而自莊。
願一切衆生得明網皮，放大光明，普照一
切。願一切衆生得潤澤色皮，一切色相悉皆。
是為菩薩摩訶薩施身皮時，善根迴向。為
滿光明。願一切衆生得嚴。願一切衆生得切。
令衆生皆得一切嚴淨佛刹，具足如來大功德故。





佛子，菩薩摩訶薩以手、足、指施諸乞者，如堅精進菩薩。菩薩爾時顏貌和悅，其心安善，無有顛倒，乘於大乘，不求美欲，不尚名聞，但發菩薩廣大薩。菩薩之意，遠離憚嫉，一切諸垢，專向如來無上妙法。

佛子，菩薩摩訶薩如是施時，攝諸善根，悉以迴向：願一切衆生得纖長指，與佛無異。願一切衆生得脯圓指，上下相稱。願一切衆生得赤銅甲。

生得脯圓指，上下相稱。願一切衆生得纖長指，與佛無異。願一切衆生得赤銅甲。



指，其甲隆起，清淨鑒徹。願一切衆生得一切智。
勝丈夫指，悉能攝持一切諸法。願一切衆生得隨
好指，具足十力。願一切衆生得大人指，纖膚齊
等。願一切衆生得輪相指，指節圓滿，文相右。
好莊嚴。願一切衆生得如蓮華卍字旋指，十力業報相
旋。願一切衆生得光藏指，放大光明，照不
可說諸佛世界。願一切衆生得善安布指，善巧分
布，網縵具足。是為菩薩摩訶薩布施指時，善根。





迴向。為令衆生一切皆得心清淨故。

佛子，菩薩摩訶薩請求法時，若有人言：汝能施我連肉爪甲，當與汝法。菩薩答言：但與我法，

連肉爪甲隨意取用。如求法自在王菩薩、無盡菩

薩，及餘無量諸大菩薩，為求法故，欲以正法開示演說，饒益衆生，一切皆令得滿足故，捨連肉

爪甲與諸乞者。菩薩爾時以此善根如是迴向：所謂願一切衆生皆得諸佛赤銅相爪。願一切衆生得



潤澤爪，隨好莊嚴。願一切衆生得光淨爪，鑒徹
第一。願一切衆生得一切智爪，具大人相。願一切衆
切衆生得無比爪，於諸世間無所染著。願一切衆
生得妙莊嚴爪，光明普照一切世間。願一切衆生
得不壞爪，清淨無缺。願一切衆生，得入一切佛
法方便相爪，廣大智慧皆悉清淨。願一切衆生，得一
善生爪，菩薩業果無不淨妙。願一切衆生，得一
切智大導師爪，放無量色妙光明藏。是為菩薩摩



訶薩為求法故，施連肉爪甲時善根迴向。為令衆生具足諸佛一切智爪無礙力故。

佛子，菩薩摩訶薩求佛法藏，恭敬尊重，生難得想。有能說者來語之言：若能投身七仞火坑，當施汝法。菩薩聞已，歡喜踊躍，作是思惟：我為法故，尚應久住阿鼻獄等一切惡趣，受無量苦，何況纔入人間火坑，即得聞法？奇哉，正法甚為易得，不受地獄無量楚毒，但入火坑即便得聞。



但為我說，我入火坑。

如求善法王菩薩、金剛思

惟菩薩，為求法故，入火坑中。

菩薩爾時以此善

根如是迴向：所謂願一切衆生，住佛所住一切智

法，永不退轉無上菩提。願一切衆生得無畏心，離諸恐怖。

願一切衆生離諸險難，

受佛安樂。願一切衆生得無畏心，離諸恐怖。

願一切衆生離諸惡趣，滅除一切三毒熾火。願一

切衆生常樂求法，具足喜樂，衆法莊嚴。願一

切衆生常得安樂，具足如來勝妙樂事。願一切衆生得

一切衆生離諸惡趣，滅除一切三毒熾火。願一

切衆生常得安樂，具足如來勝妙樂事。願一切衆生得





菩薩心，永離一切貪、恚、癡火。願一切衆生悉得菩薩諸三昧樂，普見諸佛，心大歡喜。願一切衆生善說正法，於法究竟，常無忘失。願一切衆生具足菩薩神通妙樂，究竟安住一切種智。是為令菩薩摩訶薩為求正法，投火坑時善根迴向。為令衆生離障礙業，皆得具足智慧火故。

佛子，菩薩摩訶薩為求正法，分別演說，開菩薩道，示菩提路，趣無上智，勤修十力，廣示一切。



智心，獲無礙智法，令衆生清淨，住菩薩境界。
勤修大智，護佛菩提時，以身具受無量苦惱，如
求善法菩薩、勇猛王菩薩，及餘無量諸大菩薩，
為求法故，受無量苦，乃至攝取誹謗正法、惡業
所覆、魔業所持極大惡人，彼所應受一切苦惱，
以求法故，悉皆為受。以此善根如是迴向：所謂
願一切衆生永離一切苦惱逼迫，成就安樂自在神
通。願一切衆生永離諸苦，得一切樂。願一切衆







生，令離險難，住一切智無所障礙解脫處故。

佛子，

菩薩摩訶薩

處於王位，

求正法時，

乃至但

為一文一

字，一

句一義，

生難得想，

能悉罄捨海

內所有：若近若遠國土，

城邑、人民、

庫藏、園

池、屋宅、

樹林、華果，

乃至一切珍奇妙物、

宮殿、樓閣、妻子、眷屬，

及以王位，悉能捨之。

於不堅中求堅固法，

為欲利益一切衆生，

勤求諸

佛無礙解脫，

究竟清淨一切智道，

如大勢德菩





薩、勝德王菩薩，及餘無量諸大菩薩。勤求正法，乃至極少，為於一字，五體投地，正念三世一切佛法，愛樂修習。永不貪著名聞利養，捨諸世間自在王位，求佛自在法王之位。於世間樂，捨諸心無所著，以出世法長養其心；永離世間一切戲論，住於諸佛無戲論法。

菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂願一切衆生常樂惠施，一切悉捨。願一切衆生常



中悔。願一切衆生常求正法，不惜身命資生之具。願一切衆生悉得法利，能斷一切衆生疑惑。
願一切衆生得善法欲，心常喜樂諸佛正法。願一切衆生為求佛法，能捨身命及以王位，大心修習無上菩提。
惜身命。願一切衆生尊重正法，常深愛樂，不行不由他悟。願一切衆生，皆得諸佛菩提光明，成菩提修習。願一切衆生，皆得諸佛甚難得法，常勤一切佛法，常能觀察一切佛法。





拔除疑箭，心得安隱。是為菩薩摩訶薩為求正法，捨國城時善根迴向。○為令衆生知見圓滿，常得住於安隱道故。

蒞物，不行侵惱。○發妙寶心，安隱衆生。於諸佛普施無畏。○無欺奪心，廣修一切菩薩諸行，仁慈殺，皆令禁斷；無足一足、四足多足，種種生類命，令除殺業。○闍浮提內城邑、聚落，一切屠佛子，菩薩摩訶薩作大國王，於法自在，普行教



所立深志樂，常自安住二種淨戒，亦令衆生如是
安住。菩薩摩訶薩今諸衆生住於五戒，永斷殺
業，以此善根如是迴向：所謂願一切衆生發菩薩
心，具足智慧，永保壽命無有終盡。願一切衆生
住無量劫，供一切佛，恭敬勤修，更增壽命。願
一切衆生具足修行，離老死法，一切災毒不害其
命。願一切衆生具足成就無病惱身，壽命自在，
能隨意住。願一切衆生得無盡命，窮未來劫住菩





薩行，教化調伏一切衆生。願一切衆生為壽命門，十力善根於中增長。願一切衆生善根具足，得無盡命，成滿大願。願一切衆生悉見諸佛供養處，善學所學，得聖法喜無盡壽命。願一切衆生於如來得不老不病常住命根，勇猛精進，入佛智慧。是承事，住無盡壽，修習善根。願一切衆生於如來為菩薩摩訶薩住三聚淨戒，永斷殺業善根迴向。是為令衆生得佛十力圓滿智故。



佛子，菩薩摩訶薩見有衆生心懷殘忍，損諸人畜所有男形，令身缺減，受諸楚毒。見是事已，起大慈悲而哀救之，令闍浮提一切人民皆捨此業。○菩薩爾時語其人言：汝何所為作是惡業？我有庫藏百千萬億，一切樂具悉皆充滿，隨汝所須，盡當相給。汝之所作，衆罪由生，我今勸汝莫作是事。汝所作業不如道理，設有所獲，於何可用？損他益己，終無是處。如此惡行、諸不善。





法，一切如來所不稱歎。作是語已，即以所有一切樂具，盡皆施與。復以善語為說妙法，令其歡悅。所謂：示寂靜法，令其信受，滅除不善，修行淨業，互起慈心，不相損害。他人聞已，永捨罪惡。

菩薩爾時以此善根如是迴向：所謂願一切衆生具男子形，發勇猛心，修諸梵行。願一切衆生具男子形，成就如來馬陰藏相。願一切衆生具男子形，發勇猛心，修諸梵行。願一切衆生具男子形，成就好如來馬陰藏相。



力，恒為主導，住無礙智，永不退轉。願一切衆生皆得具足大丈夫身，永離欲心，無所染著。願一切衆生，悉得成就善男子法，智慧增長，諸佛所歎。願一切衆生，普得具於大人之力，常能修習十力善根。願一切衆生，永不失壞男子之形，常修福智未曾有法。願一切衆生於五欲中，無著無縛，心得解脫，厭離三有，住菩薩行。願一切衆生，成就第一智慧丈夫，一切宗信伏從其化。





願一切衆生，具足菩薩丈夫智慧，不久當成無上
大雄。是為菩薩摩訶薩禁絕一切毀敗男形善根迴
向。為令衆生具丈夫形，皆能守護諸善丈夫，生
賢聖家，智慧具足，常勤修習丈夫勝行，有丈夫
用，巧能顯示七丈夫道，具足諸佛善丈夫種、丈
夫正教、丈夫勇猛、丈夫精進、丈夫智慧、丈夫
清淨，普令衆生究竟皆得。

大方廣佛華嚴經卷第一二十七



阿彌陀佛
南無悉達哩夜
速疾圓滿普賢行願陀羅尼
尼彌陀
莎訶
怛他噶搭唵
唵

阿
戍
哇
嚩
味
南
無
悉
達
哩
夜

尼
彌
莎
訶
底
味
迦
唵
怛
他
噶
搭
唵

阿
戍
哇
嚩
味
南
無
悉
達
哩
夜
尼
彌
莎
訶
底
味
迦
唵
怛
他
噶
搭
唵

華嚴經心陀羅尼
底唵
枳那枳那
烏陀慕陀迷
怛他伽陀跔婆
薩陸梯
莎訶
陸珊瑚隱底婆嚩
唵

底
唵
枳那
烏陀
慕陀
迷

怛他
伽陀
跔婆
唵

薩
陸
梯
莎
訶

陸珊瑚隱底婆嚩
唵



七佛滅罪真言

唵 帝 離婆離婆帝 求訶求訶帝
唵 帝 離婆離婆帝 摩訶伽帝
唵 帝 離婆離婆帝 摩訶伽帝

陀羅尼帝 眞陵乾帝 尼訶囉
陀羅尼帝 真陵乾帝 尼訶囉

尼訶囉 尼訶囉 尼訶囉
尼訶囉 尼訶囉 尼訶囉
尼訶囉 尼訶囉 尼訶囉
尼訶囉 尼訶囉 尼訶囉
尼訶囉 尼訶囉 尼訶囉
尼訶囉 尼訶囉 尼訶囉
尼訶囉 尼訶囉 尼訶囉

滅定業障真言

唵 鉢羅末鄰陀鄰

娑婆訶

唵 阿嚕勒繼

娑婆訶

滅業障真言



唵 ムム

呼 嘘 カキ
呼 嘘 カキ

社 索 穆 契 カサカムカギ

娑 訶 カサカギ

補闕圓滿真言

帝彌南無三滿哆沒駄喇
烏怛摩彌雞彌怛塔葛塔南
怛塔葛塔南阿鉢囉帝
怛塔葛塔南喝多折
怛塔葛塔南末瓦山石鉢囉
怛塔葛塔南折捺

補闕真言

華嚴字母讚

華嚴字母衆藝親宣善財童子得
邊德無功德義幽玄衆密祕
天人利誦唱傳真二二二二二二
得子童財財財財財財

華嚴經讚

率陀天 上慧日舒光
苦海作津梁
化日舒長
十回向義廣





南-四○
無-生○婆○四○
華○九○功○十○
嚴○有○德○二○
海○同○大○字○
會○登○法○妙○
佛○華○界○陀○
菩○藏○沐○羅○
薩○玄○恩○字○
(三唱三拜) 門○波○字○
八○難○包○
三○塗○含○
共○入○義○
毗○盧○理○
性○海○多○
娑○也○迦○
梵○韻○滿○
娑○

大藏書

大方廣佛華嚴經 · 五會 兜率天宮



437

唐于闐國三藏沙門寶叉難陀譯

大方廣佛華嚴經

卷第二十八

श्वर टॅक

開經偈

我今見聞得受持
無上甚深微妙法
願解如來真實義

百千萬劫難遭遇

呼鐘聲偈

◎ 功勳祈世界和平
南無華嚴教主毘盧遮那如來（三稱）
鐘聲傳華藏界內
利益報檀那厚德
佛法揚萬億國中



大方廣佛華嚴經卷第二十八

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

十迴向品第二十五之六

佛子，菩薩摩訶薩若見如來出興於世，開演正法。以大音聲普告一切：如來出世，如來出世，令諸衆生得聞佛名，捨離一切我慢、戲論。復更勸導，令速見佛，令憶念佛，令歸向佛，令攀緣佛，令觀察佛，令讚歎佛。復為廣說佛難值遇，



千萬億劫時乃一出，衆生由此得見於佛，生清淨信，踊躍歡喜，尊重供養。復於佛所聞諸佛名，轉更值遇無數諸佛，植諸善本，修習增長。爾時，無數百千萬億那由他衆生，因見佛故，皆得清淨，究竟調伏。彼諸衆生於菩薩所，皆生最上善知識想；因菩薩故，成就佛法，以無數劫所種善根，普於世間施作佛事。

佛子，菩薩摩訶薩開示衆生，命見佛時，以諸善根，



如是迴向：所謂願一切衆生不待勸誘，自往見佛，承事供養，皆令歡喜。願一切衆生常樂見受持一切諸佛法藏。願一切衆生常勤修習廣大智慧，
佛，心無廢捨。願一切衆生常勤修習廣大智慧，
佛法，於無量劫修菩薩行。願一切衆生隨所聞聲，皆悟
受持一切諸佛法藏。願一切衆生常勤修習廣大智慧，
常憶見佛，勤修十力。願一切衆生，於一切處常
念，恆以智眼見佛出興。願一切衆生安住正
見諸佛，了達如來遍虛空界。願一切衆生，皆得





443

具足佛自在身，普於十方成道說法。願一切衆生遇善知識常聞佛法，於諸如來得不壞信。
衆生悉能稱歎諸佛出興，令其見者普得清淨。是為菩薩摩訶薩歎佛出世善根迴向。為令衆生見一切佛供養承事，於無上法究竟清淨故。
舍；或施菩薩及善知識隨意所用；或施諸佛造立精舍子，菩薩摩訶薩捨於大地，或施諸佛造立精舍；或施父母，或施別人、聲聞、獨覺種種福住處；或施父母，或施別人、聲聞、獨覺種種福。



田，乃至一切貧窮孤露及餘四衆，隨意悉與，令無所乏；或施造立如來塔廟。於如是等諸處之中，悉為辦具資生什物，令隨意用，無所恐懼。菩薩摩訶薩隨何方所布施地時，以諸善根如是迴向：所謂願一切衆生，具足清淨一切智地，悉到普賢衆行彼岸。願一切衆生得總持地，正念受持一切佛法。願一切衆生得住持力，常能守護一切佛教。願一切衆生得如地心，於諸衆生意常清。





淨，無有惡念。願一切衆生持諸佛種，成就菩薩諸地次第，無有斷絕。願一切衆生，普為一切作安隱處，悉令調伏，住清淨道。願一切衆生，同諸如來利益世間，普使勤修安住佛力。願一切衆生，普為世間之所愛樂，悉令安住無上佛樂。願一切衆生得如地智，自在修行一切佛法。是為菩薩一切衆生獲善方便，住佛諸力、無畏法中。願一切衆生得如地智，自在修行一切佛法。是為菩薩摩訶薩施大地時，善根迴向。○為令衆生皆得究竟。



一切如來清淨地故。

佛子，菩薩摩訶薩布施僮僕，供養一切諸佛、菩薩真善知識；或施僧寶，或奉父母尊勝福田；或復給施病苦衆生，令無闕乏，以存其命；或復施與貧窮孤露，及餘一切無瞻侍者；或為守護如來塔廟，或為書持諸佛正法，以百千億那由他僕使，隨時給施。其諸僕使，皆聰慧善巧，性自調順，常勤精進，無有懈惰；具質直心、安樂心、





利益心、仁慈心、恭恪心、無怨恨心、無讎敵心，能隨受者方俗所宜，於彼彼中作諸利益；又皆從菩薩淨業所感：才能、技藝、工巧、算數，靡不通達，善能供侍，悅可其心。

菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂願一切衆生得調順心，一切佛所修習善根。願一切衆生得供養一切諸佛，於佛所說，悉能聽受。願一切衆生不得佛攝受，常觀如來更無餘念。○願一切衆生不



壞佛種，勤修一切順佛善根。願一切衆生，常勤供養一切諸佛，無空過時。願一切衆生，攝持一切諸佛妙義，言辭清淨，遊行無畏。願一切衆生，常樂見佛，心無厭足；於諸佛所，不惜身命。願一切衆生得見諸佛，心無染著，離世所依。願一切衆生隨順佛道，心常樂觀無上佛法。是為菩薩摩訶薩施僕使時，善根迴向。為令衆生遠離塵垢，淨





治佛地，能現如來自在身故。

佛子，菩薩摩訶薩以身布施諸來乞者，布施之時
 給侍衆生不疲厭心；生忍受衆苦無變動心，生
 生謙下心，生如地心，生忍受衆苦無變動心，生
 衆善悉迴與心；生於諸愚險極惡衆生，種種侵陵
 皆寬宥心，安住善根精勤給事。菩薩爾時悉以善
 根如是迴向：所謂願一切衆生隨其所須，常無闕
 乏，修菩薩行恆不間斷。不捨一切菩薩義利，善



住菩薩所行之道，了達菩薩平等法性，得在如來種族之數。住真實語，持菩薩行，令諸世間得淨佛法，深心信解，證法究竟。令諸衆生出生清淨增上善根，住大功德，具一切智。又以此善根，令一切衆生常得供養。一切諸佛，解一切法，受持讀誦，不忘不失，不壞不散。心善調伏，不調令調，以寂靜法而調習之，令彼衆生於諸佛所住。如是事。又以此善根，令一切衆生作第一塔，應受。



世間種種供養；令一切衆生成最上福田，得佛智
慧，開悟一切；令一切衆生成最上受者，普能饒
益一切衆生；令一切衆生成最上福利，能使具足
無量福報；令一切衆生成第一好施處，能使獲得
一切衆生於三界中皆得出離；令一切衆生作第一導師，能為世間示如意道；令一切衆生得妙總持，具持一切諸佛正法；令一切衆生作第一導師，能為世間示如意道；令一切衆生得妙總持，具持一切諸佛正法；令一切衆生得無量第一法界，具足虛空無礙正道。是為菩





薩摩訶薩施自己身善根迴向。為令衆生皆得應供無量智身故。

佛子，菩薩摩訶薩聞法喜悅，生淨信心，能以其母想，讀誦受持無礙道法，普入無數那由他法、身供養諸佛：欣樂信解無上法寶，於諸佛所生父大智慧寶、諸善根門；心常憶念無量諸佛，入佛境界，深達義理。能以如來微密梵音，興佛法雲，雨佛法雨，勇猛自在。能分別說一切智人第





一之地，具足成就薩婆若乘，以無量百千億那由他大法成滿諸根。佛子，菩薩摩訶薩於諸佛所，聞如是法，歡喜無量。安住正法，自斷疑惑，亦令他斷。心恆怡暢，功德成滿，善根具足，意恆相續。利益衆生心常不匱，獲最勝智成金剛藏，親近諸佛淨諸佛刹，常勤供養一切如來。

菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂願一切衆生，皆得圓滿最勝之身，一切諸佛之所攝受。願一切



衆生常近諸佛，依諸佛住，恆得觀仰，未曾遠離。願一切衆生，皆得清淨不壞之身，具足一切功德智慧。願一切衆生，常勤供養一切諸佛，行無所得究竟梵行。願一切衆生得無我身，離我我所。願一切衆生，悉能分身遍十方刹，猶如影現而無來往。願一切衆生從佛身生，處在如來無上身我無受。願一切衆生得自在身，普往十方，無家。願一切衆生得法力身，忍辱大力無能壞者。





願一切衆生得無比身，成就如來清淨法身。願
 一切衆生，成就出世功德之身，生無所得清淨
 法界。是為菩薩摩訶薩以身供佛善根迴向，為

令衆生永住三世諸佛家故。

佛子，菩薩摩訶薩以身布施一切衆生，為欲普令

成就善根、憶念善根：菩薩摩訶薩自願其身為大

明燈，普能照耀一切衆生；為衆樂具，普能攝受

一切衆生；為妙法藏，普能任持一切衆生；為淨



光明，普能開曉一切衆生；為世光影，普令衆生常得睹見；為善根因緣，普令衆生常得值遇；為真善知識，令一切衆生悉蒙教誘；為平坦道，令一切衆生皆得履踐；為無有上具足安樂，令一切衆生離苦清淨；為明淨口，普作世間平等利益。菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂願一切衆生常親近佛，入佛智地。願一切衆生得隨順智，住無上覺。願一切衆生常處佛會，意善調伏。願一切衆生常處佛會，意善調伏。願一切衆生常處佛會，意善調伏。



衆生所行有則，具佛威儀。願一切衆生悉得涅槃，深解法義。願一切衆生具知足行，生如來家。○願一切衆生捨無明欲，住佛志樂。願一切衆生勝善根，坐菩提樹。○願一切衆生殺煩惱賊，具足護持一切佛法。是為菩薩摩訶薩以身布施一切衆生，善根迴向。○願一切衆生離怨害心。願一切衆生，具足護持一切佛法。是為菩薩摩訶薩自以其身給侍諸佛，於諸佛欲利益一切衆生，令得無上安隱處故。





所，念報重恩如父母想，於諸如來起深信樂。以
清淨心護佛菩提，住諸佛法，離世間想。生如來
家，隨順諸佛，離魔境界，了達一切諸佛所行，
成就一切諸佛法器。菩薩爾時以此善根如是迴
向：所謂願一切衆生得清淨心，一切智寶而自莊
願一切衆生住善調伏，遠離一切諸不善業。
法。願一切衆生得不可壞堅固眷屬，普能攝受諸佛正
願一切衆生為佛弟子，到於菩薩灌頂之地。





願一切衆生常為諸佛之所攝受，永離一切不善之法。願一切衆生隨順諸佛，修行菩薩最勝之法。願一切衆生與諸如來皆悉平等，一切佛法無不自在。願一切衆生悉為諸佛之所攝受，常能修行無取著業。願一切衆生常為諸佛第一侍者，一切佛所修智慧行。是為菩薩摩訶薩給侍諸佛善根迴向。為欲證得諸佛菩提，為欲救護一切衆生，為欲出離。



一切三界，為欲成就無損惱心，為得無量廣大菩
提，為欲成就照佛法智，為欲常蒙諸佛攝受，為
得諸佛之所護持，為欲信解一切佛法，為欲成就
與三世佛平等善根，為欲圓滿無悔恨心、證得一

切諸佛法故。○
佛子，菩薩摩訶薩布施國土一切諸物，乃至王
位，悉亦能捨。於諸世事，心得自在，無繫、無
縛、無所戀著，遠離惡業，饒益衆生，不著業





果，不樂世法，不復貪染諸有生處。雖住世間，
非此處生，心不執著縕、界、處法，於內外法心
無依住，常不忘失諸菩薩行，未曾遠離諸善知
識，持諸菩薩廣大行願，常樂承事一切善友。菩
薩爾時以此善根如是迴向：所謂願一切衆生為大
法王，於法自在，到於彼岸。願一切衆生成佛法
王，摧滅一切煩惱怨賊。願一切衆生住佛王位，
得如來智，開演佛法。願一切衆生住佛境界，能



轉無上自在法輪。願一切衆生生如來家，於法自在，護持佛種，永使不絕。願一切衆生開示無量法界，為大法王，現佛出興相繼不斷。願一切衆生，於諸世界作智慧王，化導群生無時暫捨。願一切衆生，作法施主，使其咸得住於大乘。願一切衆生，得成具足衆善之王，與三世佛善根齊等。是





為菩薩摩訶薩布施王位，善根迴向。為欲令彼一切衆生，究竟住於安隱處故。

佛子，菩薩摩訶薩見有人來，乞王京都嚴麗大城，及以關防所有輸稅，盡皆施與，心無吝惜。專向菩提發大誓願，住於大慈，行於大悲，志意歡悅，利益衆生，以廣大智解了深法，安住諸佛。

平等法性。發心為求一切智故，於自在法起深樂故，於自在智求證得故，淨修一切諸功德故，住



於堅固廣大智故，廣集一切諸善根故，修行一切
佛法願故，自然覺悟大智法故，安住菩提心無退
故，修習一切菩薩行願、一切種智盡究竟故，而
行布施。以此善根如是迴向：所謂願一切衆生，
悉能嚴淨無量刹土，奉施諸佛以為住處。願一切
衆生，常樂居止阿蘭若處，奉施諸佛以為住處。願一切
竟。願一切衆生，永不依止王都、聚落，心樂寂靜，
生，永不樂著一切世間，於世語





言，常樂遠離。願一切衆生，得離貪心，施諸所有，
有，心無中悔。願一切衆生得出離心，捨諸家業。
一切衆生得無吝心，常行惠施。願一切衆生，得離貪心，
除滅一切災橫怖畏。願一切衆生，嚴淨十方一切衆生。
生得不著心，離居家法。願一切衆生得離衆苦，
迴向，為令衆生悉能嚴淨諸佛刹故。願一切衆生，得離貪心，
世界，奉施諸佛。是為菩薩摩訶薩布施王都善根。
佛子，菩薩摩訶薩所有一切內宮眷屬、妓侍衆。



女，皆顏貌端正，才能具足，談笑歌舞悉皆巧妙，種種衣服、種種華香而以嚴身，見者歡喜，情無厭足。如是寶女，百千萬億那由他數，皆由菩薩善業所生，隨意自在，敬順無失。盡以布施諸來乞者，而於其中無愛樂心、無貪染心、無顧戀心、無耽著心、無繫縛心、無執取心、無樂欲心。菩薩爾時心、無隨逐心、無取相心、無分別觀諸善根，為欲令一切衆生咸得出離故迴向，得





佛法喜故迴向，於不堅固中而得堅固故迴向，得金剛智不可壞心故迴向，入佛道場故迴向，到於彼岸故迴向，得無上菩提心故迴向，能以智慧了達諸法故迴向，出生一切善根故迴向，入三世諸佛家故迴向。佛子，菩薩摩訶薩住如是法，生如來家，增長諸佛清淨勝因，出生最勝一切智道，深入菩薩廣大智業，滅除一切世間垢惱；常能供施功德福田，為諸衆生宣說妙法，善巧安立，令



其修習諸清淨行，常勤攝取一切善根。

菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂願一切衆生常

得無量三昧眷屬，菩薩勝定相續不斷。願一切衆

生常樂見佛，悉入諸佛莊嚴三昧。願一切衆生，

成就菩薩不思議定，自在遊戲無量神通。願一切

衆生入如實定，得不壞心。願一切衆生，盡獲菩

薩甚深三昧，於諸禪定而得自在。願一切衆生，

解脫心，成就一切三昧眷屬。願一切衆生，種種





三昧皆得善巧，悉能攝取諸二昧相。願一切衆生得
 得勝智二昧，普能學習諸二昧門。願一切衆生得
 無礙二昧，入深禪定，終不退失。○願一切衆生得
 無著二昧，心恒正受，不取一法。○是為菩薩摩訶
 薩布施一切內宮眷屬時，善根迴向。○為欲令一切
 衆生，皆得不壞清淨眷屬故；為欲令一切衆生，
 皆得菩薩眷屬故；為欲令一切衆生，
 法故；為欲令一切衆生，滿足一切智力故；為欲
 令一切衆生，悉得滿足佛



令一切衆生，證於無上智慧故；為欲令一切衆生，得於隨順眷屬故；為欲令一切衆生，得同志行人共居故；為欲令一切衆生，得同生，得於善根故；為欲令一切衆生，成就清淨善根故；為欲令一切衆生，具足一切福智故；為欲令一切衆生，成就次第一切衆生，得善和眷屬故；為欲令一切衆生，成就清淨法身故；為欲令一切衆生，成就次第一切衆生，得理辯才，善說諸佛無盡法藏故；為欲令一切衆生，永捨一切世俗善根，同修出世清淨善根故；



為欲令一切衆生，淨業圓滿成就。一切清淨法故；
 為欲令一切衆生，淨業圓滿成就。一切清淨法故；
 普嚴淨故。

佛子，菩薩摩訶薩能以所愛妻子布施，猶如往昔
 須達拏太子、現莊嚴王菩薩，及餘無量諸菩薩
 等。菩薩爾時乘薩婆若心，行一切施，淨修菩薩
 布施之道。其心清淨，無有中悔，罄捨所珍，求
 一切智；令諸衆生淨深志樂，成菩提行，觀菩薩



道，念佛菩提，住佛種性。菩薩摩訖薩成辦如是布施心已，決定志求如來之身，自觀己身繫屬一切不得自在，又以其身普攝衆生，猶如寶洲，給施一切，未滿足者令其滿足。菩薩如是護念衆生，欲令自身作第一塔，普使一切皆生歡喜，欲於世間生平等心；欲為衆生作清涼池；欲與衆生一切安樂；欲為衆生作大施主。智慧自在，了知菩薩所行之行，而能如是大誓莊嚴。趣一切智，



願成無上智慧福田，普念衆生常隨守護，而能成辦自身利益，智慧光明普照於世，常勤憶念菩薩施心，恆樂觀察如來境界。

佛子，菩薩摩訶薩以無縛、無著解脫心布施妻子，所集善根如是迴向：所謂願一切衆生住佛菩提，起變化身，周遍法界，轉不退輪。願一切衆生得無著身，願力周行一切佛刹。願一切衆生愛憎心，斷貪恚結。願一切衆生為諸佛子，隨佛



所行。願一切衆生於諸佛所，生自己心，不可沮壞。願一切衆生常為佛子，從法化生。願一切衆生得究竟處，成就如來自在智慧。願一切衆生證佛菩提，永離煩惱。願一切衆生能具演說佛菩提道，常樂修行無上法施。願一切衆生坐得正定心，不為一切諸緣所壞。願一切衆生得正定心，覺，開示無量從法化生諸善男女。是為菩薩摩訶薩布施妻子，善根迴向，為令衆生皆悉證得無礙。





解脫無著智故。

佛子，菩薩摩訶薩莊嚴舍宅及諸資具，隨有乞求，一切施與。行布施法，於家無著，遠離一切

居家覺觀，厭惡家業、資生之具，不貪不味，心無繫著。知家易壞，心恒厭捨，都於其中無所愛樂，但欲出家修菩薩行，以諸佛法而自莊嚴。一切悉捨，心無中悔，常為諸佛之所讚歎。舍宅、

財物隨處所有，悉以惠施，心無戀著；見有乞



求，心生喜慶。菩薩爾時以此善根如是迴向：所
謂願一切衆生捨離妻子，成就出家第一之樂。願
一切衆生捨離家縛，入於非家，諸佛法中修行梵
積。○願一切衆生捨離慳垢，樂一切施，心無退
轉。○願一切衆生永離家法，少欲知足，無所藏
行。○願一切衆生捨離慳垢，樂一切施，心無退
一切衆生解脫家縛，○願一切衆生永離家法，
○願一切衆生出世俗家，住如來家。○願一切衆
生得無礙法，滅除一切障礙之道。○願一切衆
家屬愛，雖現居家，心無所著。○願一切衆生善能





化誘，不離家法，說佛智慧。○願一切衆生身現在
家，心常隨順佛智而住。○願一切衆生在居家地住
於佛地，普令無量無邊衆生發歡喜心。是為菩薩
摩訶薩布施舍宅時，善根迴向。為令衆生成就菩
薩，種種行願神通智故。

佛子，菩薩摩訶薩布施種種園林、臺榭、遊戲快
樂莊嚴之處，作是念言：我當為一切衆生作好園
林，我當為一切衆生示現法樂，我當施一切衆生



歡喜之意，我當示一切衆生無邊喜樂，我當為一切衆生開淨法門，我當令一切衆生發歡喜心，我當令一切衆生得佛菩提，我當令一切衆生成滿大願，我當於一切衆生猶如慈父，我當令一切衆生智慧觀察，我當施一切衆生資生之具，我當於一切衆生猶如慈母，生長一切善根大願。佛子，菩薩摩訶薩如是修行諸善根時，於惡衆生不生疲厭，亦不誤起棄捨之心。設滿世間一切衆生悉不



願○
佛子，菩薩摩訶薩如是觀察已，攝諸善根悉以迴
向：所謂願一切衆生，念念滋生無量善法，成就
無上園林之心。願一切衆生得不動法，見一切佛

知恩，菩薩於彼初無嫌恨，不生一念求反報心，但欲滅其無量苦惱。於諸世間心如虛空，無所染著，普觀諸法真實之相。發大誓願，滅衆生苦，永不厭捨大乘志願；滅一切見，修諸菩薩平等行。





皆令歡喜。願一切衆生樂法園苑，得諸佛刹園苑
妙樂。願一切衆生淨妙心，常見如來神足園
林。願一切衆生得遊戲樂，常善遊戲智慧境界。
願一切衆生得淨妙心，常見如來神足園苑
切衆生，成就菩薩解脫遊戲，盡未來劫行菩薩
行，心無疲倦。願一切衆生，見一切佛充滿法
界，發廣大心住佛園林。願一切衆生，悉能遍往
一切佛刹，一一刹中供養諸佛。願一切衆生得善





欲心，清淨莊嚴一切佛刹。是為菩薩摩訶薩布施一切園林、臺榭善根迴向。○為令衆生見一切佛，

遊戲一切佛園林故。○

佛子，菩薩摩訶薩作百千億那由他無量無數廣大

施會：一切清淨，諸佛印可，終不損惱於一衆

生，普令衆生遠離衆惡，淨三業道，成就智慧。

開置無量百千億那由他阿僧祇清淨境界，積集無

量百千億那由他阿僧祇資生妙物。發甚難得菩提



之心，行無限施，令諸衆生住清淨道，初、中、
後善生淨信解。隨百千億無量衆生心之所樂，悉
令歡喜。以大慈悲救護一切，承事供養三世諸
佛。為欲成就一切佛種，修行布施，心無中悔，
增長信根，成滿勝行，念念增進檀波羅蜜。
菩薩爾時以諸善根如是迴向：所謂願一切衆生發
大乘心，悉得成就摩訶衍施。願一切衆生皆悉能
行大會施、盡施、善施、最勝施、無上施、最無





上施、無等等施、超諸世間施、一切諸佛所稱歎
 施。願一切衆生作第一施主，於諸惡趣勉濟衆
 生，皆令得入無礙智道，修平等願如實善根，得
 無差別證自境智。願一切衆生，安住寂靜諸禪定
 智，入不死道，究竟一切神通智慧，勇猛精進，
 具足諸地，莊嚴佛法，到於彼岸，永不退轉。願
 一切衆生設大施會，終不疲厭，給濟衆生無有休
 息，究竟無上一切種智。願一切衆生，恒勤種植



一切善根，到於無量功德彼岸。願一切衆生，常
蒙諸佛之所稱歎，普為世間作大施主，功德具
足，充滿法界，遍照十方，施無上樂。願一切衆
生設大施會，廣集善根，等攝衆生到於彼岸。願
一切衆生成最勝施，普令衆生住第一乘。願一切
衆生為應時施，永離非時，大施究竟。
生成就善施，到佛丈夫大施彼岸。願一切衆生，
究竟常行大莊嚴施，盡以一切諸佛為師，悉皆親



近興大供養。願一切衆生住清淨施，集等法界無量福德到於彼岸。願一切衆生，於諸世間為大施主，誓度群品，住如來地。是為菩薩摩訶薩設大施會，善根迴向。為令衆生行無上施、究竟佛施、成就善施、不可壞施、供諸佛施、無恚恨施、救衆生施、成一切智施、常見諸佛施、善精進施，成就一切菩薩功德、諸佛智慧廣大施故。佛子，菩薩摩訶薩布施一切資生之物，心無貪





惜，不求果報，於世富樂無所希望，離妄想心。
善思惟法，為欲利益一切衆生，審觀一切諸法寶
性。隨諸衆生種種不同，所用所求各各差別，成
辦無量資生之具，所有嚴飾悉皆妙好，行無邊
施，行一切施，盡內外施。行此施時，增志樂
力，獲大功德，成就心寶；常能守護一切衆生，
皆令發生殊勝志願，初未曾有求反報心；所有善
根等二世佛，悉以圓滿一切種智。





佛子，菩薩摩訶薩以此布施所有善根，迴向衆惱，嚴淨一切衆生清淨調伏。願一切衆生滅除煩於一念中周遍法界。願一切衆生以清淨心，生於法界。願一切衆生得一切智，普入三世調伏衆生，於一切時，常轉清淨不退法輪。願一切衆生具一切智，善能示現神通方便，饒益衆生。願一切衆生悉能悟入諸佛菩提，盡未來劫於十方世。



界，常說正法曾無休息，令諸衆生普得聞知。願一切衆生，於無量劫修菩薩行，悉得圓滿。願一切衆生於一切世界若染、若淨；若小、若大；若麤、若細；若覆、若仰，或一莊嚴，或種種莊嚴遍。願一切衆生，於念念中常作三世一切佛事，所可演說，在世界數諸世界中，修菩薩行靡不周教化衆生向一切智。

佛子，菩薩摩訶薩隨諸衆生一切所須，以如是等



阿僧祇物而為給施。為令佛法相續不斷，大悲普救一切衆生，安住大慈修菩薩行，於佛教誨終無違犯，以巧方便修行衆善，不斷一切諸佛種性，隨求悉與而無患厭，一切悉捨未曾中悔，常勤迴向一切智道。

時，十方國土種種形類、種種趣生、種種福田，皆來集會，至菩薩所，種種求索。菩薩見已，普皆攝受，心生歡喜，如見善友。大悲哀愍，思滿





天樂，悉不能及。菩薩摩訶薩見乞者來，歡喜愛
 樂，欣慶踊躍，信心增長，志樂清淨，諸根調
 順，信解成滿，乃至增進諸佛菩提。
佛子，菩薩摩訶薩以此善根，為欲利益一切衆生
故迴向；為欲安樂一切衆生故迴向；為令一切衆生得大義利故迴向；為令一切衆生故迴向；為令一切衆生悉得清淨故迴向；為令一切衆生悉求菩提故迴向；為令一切衆生悉得平等故迴向；為令一切衆生悉得賢善心故
向；為令一切衆生悉求菩提故迴向；為令一切衆生悉得平等故迴向；為令一切衆生悉得賢善心故



「**迴向；為令一切衆生悉入摩訶衍故迴向；為令一切衆生悉得賢善智慧故迴向；為令一切衆生悉具普賢菩薩行願，滿十力乘現成正覺故迴向。**」

佛子，菩薩摩訶薩以諸善根如是迴向時，身、口、意業皆悉解脫，無著無繫。無衆生想，無命想，無作者想，無受者想。無有想，無童子想，無生者想，無死此生彼想；無常想，無無常；無今世、後世想，無無常。



想；無二有想，無無二有想；非想，非非想。如
是非縛迴向，非縛解迴向；非業迴向，非業報迴
向；非分別迴向，非無分別迴向；非思迴向，非
思已迴向；非心迴向，非無心迴向。

佛子，菩薩摩訶薩如是迴向時，不著內，不著
外；不著能緣，不著所緣；不著因，不著果；不
著法，不著非法；不著思，不著非思；不著色，
不著色生，不著色滅；不著受想行識，不著受想



行識生，不著受想行識滅。佛子，菩薩摩訶薩若能於此諸法不著，則不縛色，不縛色生，不縛受想滅；不縛受想行識，不縛受想行識生，不縛受想行識滅。若能於此諸法不縛，則亦於諸法不解。○

何以故？無有少法若現生、若已生、若當生，無有自法可取，無法可著，一切諸法自相如是，無有自性。自性相離，非一、非二，非多、非無量；非小、非大；非狹、非廣；非深、非淺；非寂靜、





非戲論；非處、非非處；非法、非非法；非體、
非非體；非有、非非有。

菩薩如是觀察諸法則為非法，於言語中隨世建立
非法為法，不斷諸業道，不捨菩薩行，求一切智
終無退轉。了知一切業緣如夢，音聲如響，衆生

如影，諸法如幻，而亦不壞因緣業力。了知諸業
廢。其用廣大，解一切法皆無所作，行無作道未嘗暫



佛子，此菩薩摩訶薩住一切智，若處非處，普皆

迴向一切智性，於一切處皆悉迴向，無有退轉。

以何義故說名迴向？永度世間至於彼岸，故名迴向；永出諸縕至於彼岸，故名迴向。於彼岸，故名迴向；離種種想至於彼岸，故名迴向；度言語道至彼岸，故名迴向；永斷身見至於彼岸，故名迴向；永離依處至彼岸，故名迴向；永捨諸取至彼岸，故名迴向；永斷所作至於彼岸，故名迴向；永離依處至彼岸，故名迴向；永捨諸取至彼岸，故名迴向；永出諸縕有至於彼岸，故名迴向；永捨諸取至彼岸，故名迴向；永斷身見有至於彼岸，故名迴向；永離依處有至彼岸，故名迴向；永捨諸取有至彼岸，故名迴向。





於彼岸，故名迴向；永出世法至於彼岸，故名迴向。佛子，菩薩摩訶薩如是迴向時，則為隨順佛住，隨順法住，隨順智住，隨順菩提住，隨順義住，隨順回向住，隨順清淨住。佛子，菩薩摩訶薩如是迴向，則為了達一切諸法，則為承事一切諸佛。無有一法而不供養，無有一法而可乖違，無有一物而可貪而可滅壞，無有一法而不承事，無有一佛而不承事，無有一法而可貪。



著，無有一法而可厭離。不見內外一切諸法有少滅壞，違因緣道，法力具足，無有休息。佛子，是為菩薩摩訶薩第八隨順堅固一切善根迴向。

菩薩摩訶薩住此迴向時，常為諸佛之所護念，堅固不退，入深法性，修一切智隨順法義，隨順法性，隨順一切堅固善根，隨順一切圓滿大願，具足隨順堅固之法，一切金剛所不能壞，於諸法中

而得自在。





爾時，金剛幢菩薩觀察十方、觀察衆會、觀察法界已，入於字句甚深之義，修習無量廣大之心，以大悲心普覆世間，長去來今佛種性心，入於一切諸佛功德，成就諸佛自在力身。觀諸衆生心之所樂，隨其善根所可成熟，依法性身為現色身，承佛神力而說頌言：

菩薩現身作國王，於世位中最無等。
 福德威光勝一切，普為群萌興利益。





菩薩身居大王位，開口出舌施群生。
以波施舌諸功德，普願藉此勝因緣。
一切所有皆能散，隨所樂求咸施與。
其心清淨常歡喜，或施妻子及王位。
種族豪貴人中尊，迴向一切諸衆生。
諸來求者普滿足，應時給濟無疲厭。
如是——一切無憂悔，悉得如來廣長舌。
○ ○ ○ ○ ○ ○



普皆救護無有餘，是時踊躍生歡喜，悉以迴向諸衆生，永使解脫常安樂。菩薩所有諸善根，爲欲普救諸群生，以於佛所聞正法，求無上智不退轉。波見世尊大導師，發生無量歡喜心。能以慈心廣饒益，自捨其身充給侍，渡爲衆生捨一切，求無上智不退轉。爲聞法故施其身，修諸苦行求菩提。



華鬘衣服及塗香，種種莊嚴皆具足。色相端嚴能辯慧，菩薩一切皆能施。
如是之心無暫捨，備行種種廣大業，
悉以迴向諸含識，而以國土諸城邑，
菩薩如是諦思惟，，，，，，
專求正覺度群生，，，，，，
此諸眷屬甚希有，，，，，，
菩薩所有諸眷屬，，，，，，
宮殿樓閣與園林，，，，，，
憫僕侍衛皆無客，，，，，，









菩薩已到色波岸，受想行識亦如是，
超出生世間生死流，其心謙下常清淨。
於此一求菩提，十二種處及己身，
不取諸法常住相，斷滅相亦不可得。
於業理次第終無盡，畢竟求之無可得。
不於諸法有所住，無相可得。菩薩已到色波岸，受想行識亦如是，
超出生世間生死流，其心謙下常清淨。
於此一求菩提，十二種處及己身，
不取諸法常住相，斷滅相亦不可得。
於業理次第終無盡，畢竟求之無可得。
不於諸法有所住，無相可得。





不諸隨是開菩雖若能如是觀諸法
於法順為示解菩薩求其性不可得
此無思惟了法從緣有，
死生而無所說諸業跡，
死亦無滅入正道，
波義，，，，，，

是亦復自然欲使菩薩則如諸佛之所解
人渡無覺一切如使衆生悉清淨，
悟來悟成菩提，
解諸佛有說，
法去提，
○，○，○，○，○，



如日如日雖知了達諸法真實性，
 是諸說三世法遍在一切無分別，
 是迴向諸衆生一切法了，
 向諸衆生一切法了，
 一切諸佛所覺了，
 一切法了，
 常於世間無退轉，
 菩薩迴向亦復然，
 如是等法悉非有，
 悉皆攝取無有餘，
 亦無形相悉而可得，
 一切衆生及國土，
 此人善入諸佛智，
 而於法性無分別。



大方廣佛華嚴經卷第二十八

華嚴經心陀羅尼

唵 タム

枳那枳那 チナチナ

怛他伽陀跋婆 タタガトババ

薩陸梯 サルティ

陸珊隱底婆囉 ルクニンタマラ

速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜 ナムシッタリヤ

底味迦嚩 タミカナ

怛他噶搭嚩 タタガタカナ

唵 タム

阿戍哇囉味 アシワラミ

尼彌 ニミ

莎訶 サハ

怛他噶搭嚩 タタガタカナ





七佛滅罪真言

唵 帝 離婆離婆帝 求訶求訶帝
唵 帝 離婆離婆帝 摩訶伽帝
唵 帝 離婆離婆帝 摩訶伽帝
唵 帝 離婆離婆帝 摩訶伽帝

陀羅尼帝 眞陵乾帝

尼訶囉 婆婆訶

滅定業障真言

唵 鉢羅末鄰陀鄰

娑婆訶

滅業障真言

唵 阿嚕勒繼

娑婆訶



唵 ムム

呼 ハハ
噦 カカ
呼 ハハ
噦 カカ

社 ササ
曳 ハハ
穆 ムム
契 キキ

娑 ソソ
訶 ガガ

補闕圓滿真言

娑 ソソ
訶 ガガ

帝 タマ 彌 ミミ
南無三滿哆 ムム 没駄嚩 タタタ
烏怛摩怛摩 タタタ 雞彌雞彌 タタタ
怛塔葛塔喃 タタタ 阿鉢囉帝 アハラタマ
末瓦吽 タタタ 喝多折 ハタハタ
娑訶 ソソガガ 末瓦山 タタタサン
訶 ガガ 破鉢囉 ハハラ 折捺 ハタハタ

補闕真言

華嚴字母讚	
真	華
唱	傳
誦	嚴
利	字
人	母
天	祕密
	義
	衆
	幽
	藝
	玄
	親
	宣
功	
德	
無	善
	財
邊	童
	子
	得

華嚴經讚	
宣	率
花	揚
雨	陀
散	天
天	上
	苦
	海
	作
	津
	梁
	慧
	日
	舒
	光
化	
日	
舒	十
	回
長	向
	義
	廣





南無華嚴海會佛菩薩(三禮三拜) 四生九有同登華藏玄門八難三塗共入毗盧性海 婆功德大法界沫恩波四十二字陀羅字包含義理多陀。佞性梵韻滿娑

時	陀	左	室
普	乙	合	二
願	○	○	○
法	唐	藏	室
界	滕	增	室
衆	形	宗	東
生	圖	祖	東
入	韜	遭	室
般	○	○	○
若	駘	撼	室
波	驥	絲	室
羅	田	獅	室
密	驛	腿	錢
門	○	琛	漫
二	疊	覩	瑟
室	般	抽	室
	陀	咤	左
			○
		唱	○
			○
	陀	咤	室
			○
		字	二



大方廣佛華嚴經 · 五會 兜率天宮



अ र प

大方廣佛華嚴經

卷第二十九

唐于闐國三藏沙門寶又難陀譯

開經偈

無上甚深微妙法
我今見聞得受持

願解如來真實義
百千萬劫難遭遇

呼鐘聲偈

鐘聲傳華藏界內
功勳祈世界和平

利益報檀那厚德
佛法揚萬億國中

◎ 南無華嚴教主毘盧遮那如來 (三稱)



大方廣佛華嚴經卷第一一十九

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

十迴向品第一一十五之七

佛子，云何為菩薩摩訶薩隨所積集一切善根，所謂：一切衆生迴向？

小善根、大善根、廣善根、多善根、無量善根、
種種善根、微塵數善根、阿僧祇善根、無邊際善
根、不可思善根、不可思善根、佛境界善根、法



境界善根、僧境界善根、善知識境界善根、一切
 衆生境界善根、方便善巧境界善根、修諸善心
 界善根、內境界善根、外境界善根、無邊助道法
 境界善根、勤修一切捨善根、立勝志究竟道持淨戒
 善根、一切捨無不受堪忍善根、常精進心無退善
 根、以大方便入無量三昧善根、以智慧善觀察善
 根、知一切衆生心行差別善根、集無邊功德善
 根、勤修習菩薩業行善根、普覆育一切世間善
 根



根。佛子，菩薩摩訖薩於此善根修行安住，趣入攝受，積集辦具，悟解心淨，開示發起時，得堪忍。

心，閉惡趣門，善攝諸根，威儀具足，遠離顛倒，正行圓滿，堪為一切諸佛法器，能作衆生福。

德良田。為佛所念，長佛善根，住諸佛願，行諸趣佛道場，入如來。

佛業，心得自在，等三世佛。趣佛道場，入如來。

力，具佛色相，超諸世間，不樂生天，不貪富。





樂，不著諸行，一切善根悉以迴向。為諸衆生功德之藏，住究竟道，普覆一切，於虛妄道中拔出衆生，令其安住一切善法。遍諸境界無斷無盡，開一切智菩提之門。建立智幢，嚴淨大道，普能示現一切世間，令除垢染。心善調伏，生如來家，淨佛種性，功德具足，作大福田，為世所依，安立衆生，咸令清淨，常勤修習一切善根。

佛子，菩薩摩訶薩以淨志願菩提心力，修諸善根。



時，作是念言：此諸善根，是菩提心之所積集，
是菩提心之所思惟，是菩提心之所發起，是菩提
心之所志樂，是菩提心之所增益。皆為憐愍一切
衆生，皆為趣求一切種智，皆為成就如來十力。
作是念時，善根增進，永不退轉。

佛子，菩薩摩訶薩復作是念：願我以此善根果
報，盡未來劫修菩薩行，悉以惠施一切衆生，悉
以迴向一切衆生，普遍無餘。願令阿僧祇世界珍





寶充滿，阿僧祇世界衣服充滿，阿僧祇世界妙香
充滿，阿僧祇世界莊嚴具充滿，阿僧祇世界無量
摩尼寶充滿，阿僧祇世界妙華充滿，阿僧祇世界
上味充滿，阿僧祇世界財貨充滿，阿僧祇世界
座充滿，蓋以寶帳，敷以妙衣；阿僧祇世界種種
莊嚴寶冠充滿。假使一人盡未來劫，常來求索，
以此等物而惠施之，未曾厭倦而有休息；如於一
人，於一切衆生，悉亦如是。佛子，菩薩摩訶薩



如是施時，無虛偽心，無希望心，無
中悔心，無熱惱心，但發專求一切智道心、一切
悉捨心、哀愍衆生心、教化成熟心，皆令安住一
切智智心。佛子，菩薩摩訶薩復作是念：我為一衆生故，欲
向，盡未來劫常行惠施，住一切智智心。
令阿僧祇世界寶象充滿，七支具足，性極調順。
上立金幢，金網彌覆，種種妙寶而為莊嚴，以用





布施。願令阿僧祇世界寶馬充滿，如龍馬王，種種衆寶莊嚴之具而嚴飾之，持用布施。願令阿僧祇世界妓女充滿，悉能敷奏種種妙音，持用布施。願令阿僧祇世界男女充滿，發菩提心而用布施。願令阿僧祇世界己頭充滿，起不放逸心而用布施。願令阿僧祇世界己眼充滿，而用布施。願令阿僧祇世界己身充滿，而用布施。願令阿僧祇世界己肉及以骨髓，充滿其中，心無顧。



戀，持用布施。願令阿僧祇世界自在王位充滿其中，持用布施。願令阿僧祇世界奴僕、作使充滿物，盡未來劫，安住廣大一切施心。施一衆生如一衆生，盡衆生界一切衆生，皆如是施。佛子，菩薩摩訶薩於一世界，盡未來劫修菩薩行，以是等物施一衆生，如是給施一切衆生，皆令滿足；如於一世界，於盡虛空、遍法界一切世界中，悉





亦如是。大悲普覆，終無間息，普加哀愍，隨其所須，供給供養，不令施行遇緣而息，乃至不於一彈指頃，生疲倦心。佛子，菩薩摩訶薩如是施時，生於此心，所謂無著心、無縛心、解脫心、大力心、甚深心、善攝心、無執心、無壽者心、善調伏心、不散亂心、不妄計心、具種種寶性、心、不求果報心、了達一切法心、住大迴向心、善決諸義心、令一切衆生住無上智心、生大法光。



明心、入一切智智心。

佛子，菩薩摩訶薩以所集善根，於念念中如是迴向；所謂願一切衆生財寶豐足，無所乏少。願一切衆生成就無盡大功德藏。願一切衆生增長菩薩摩訶薩業。願一切衆生真足一切。願一切衆生得不退轉。願一切衆生普見十方一切諸佛。願一切衆生皆得清淨。願一切衆生成滿無量第一勝法。願一切衆生增長菩薩摩訶薩業。願一切衆生永離世間諸惑塵垢。願一切衆生智乘。願一切衆生普見十方一切諸佛。願一切衆生皆得清淨。



平等之心。願一切衆生離諸難處，得一切智。
佛子，菩薩摩訶薩如是迴向時，發歡喜心：為令一切衆生得利益安樂故，為令一切衆生得平等心故，為令一切衆生住能捨心故，為令一切衆生住一切施心故，為令一切衆生住歡喜施心故，為令一切衆生住一切財寶施心故，為令一切衆生住無數財寶施心故；為令一切衆生，住普施無量施一切施心故，





為令一切衆生住盡未來劫無斷施心故，為令一切衆生住一切悉捨無悔無惱施心故，為令一切衆生住悉捨一切資生之物施心故，為令一切衆生隨順施心故，為令一切衆生住攝取施心故，為令一切衆生住隨嚴具供養施心故，為令一切衆生住攝取施心故，為令一切衆生住廣大施心故，為令一切衆生住攝取施心故，為令一切衆生住平等施心故，為令一切衆生住無著施心故，為令一切衆生住平等施心故，為令一切衆生住如日光明施金剛極大力施心故，為令一切衆生住如日光明施





心故，為令一切衆生住攝如來智施心故，為令一切衆生善根眷屬具足故，為令一切衆生善根智慧常現在前故，為令一切衆生得不可壞淨心圓滿故，為令一切衆生於煩惱睡眠中得覺悟故，為令一切衆生成就最勝清淨善根故。為令一切衆生除一切諸疑惑故，為令一切衆生得平等智慧淨功德故，為令一切衆生功德圓滿無能壞者故。為令一切衆生具足清淨不動二昧故，為令一切衆生住德故，為令一切衆生住德圓滿無能壞者故。為令一切衆生具足清淨不動二昧故，為令一切衆生住



不可壞一切智智故，為令一切衆生成滿菩薩無量
清淨神通行故。為令一切衆生修集無著善根故，
為令一切衆生滅
令一切衆生出生清淨勝善根故。為令一切衆生滅
除一切魔所作業障道法故，為令一切衆生具足無
礙清淨平等功德法故，為令一切衆生常近諸佛勤供養
念諸佛無懈廢故，為令一切衆生常近諸佛勤供養
故。為令一切衆生，廣開一切諸善根門，普能圓





滿白淨法故。為令一切衆生無量心、廣大心、最勝心，悉清淨故。為令一切衆生成就清淨等施心故，為令一切衆生奉持諸佛尸波羅蜜等清淨故，為令一切衆生得大堪忍波羅蜜故，為令一切衆生住精進波羅蜜常無懈故，為令一切衆生住無量定能起種種神通智故，為令一切衆生得知一切法無體性般若波羅蜜故。為令一切衆生圓滿無邊淨法界故，為令一切衆生成滿一切神通清淨善根故，



為令一切衆生住平等行積集善法悉圓滿故，為令一切衆生身口意業普清淨故。為令一切衆生善業果報普清淨故，為令一切衆生了達諸法普清淨故。為令一切衆生了達實義普清淨故，為令一切衆生修諸勝行普清淨故，為令一切衆生證得一切功德智慧普願普清淨故，為令一切衆生成就一切菩薩大清淨故。為令一切衆生，成就一切同體善根，迴





向出生一切智乘普圓滿故；為令一切衆生，嚴淨
一切諸佛國土普圓滿故；為令一切衆生，見一切
好，功德莊嚴普圓滿故；為令一切衆生，具諸相
種音聲，發言誠諦，皆可信受，百千種法而以莊
嚴，如來無礙功德妙音悉圓滿故；為令一切衆生，得六十
生，成就十力莊嚴無礙平等心故；為令一切衆
，得一切佛無盡法明，一切辯才普圓滿故；為



令一切衆生得無上無畏人中之雄師子吼故；為令一切衆生，得一切智，轉不退轉無盡法輪故。為令一切衆生，以時修習清淨善法普圓滿故；為令一切衆生，成就導師無上法寶等清淨故；為令一切衆生，於一莊嚴、無量莊嚴、大莊嚴、諸佛莊嚴普圓滿故。為令一切衆生，悉能往詣一切佛刹，悉周遍故；為令一切衆生，悉能往詣一切佛刹，悉周遍故；為令一切衆生，悉能往詣一切佛刹，悉周遍故。





生，得一切佛無盡功德，若福若智悉平等故；為
令一切衆生，發菩提心，解一切法，平等一相無
遺缺故。為令一切衆生了達正法，為世最上福德
田故；為令一切衆生，成就平等清淨大悲，為諸
壞故；為令一切衆生見必蒙益，無能摧伏故；為
令一切衆生，成滿最勝平等心故；為令一切衆
生，善能了達一切諸法，得大無畏故；為令一切





衆生，放光明普照十方一切世界故；為令一切衆生，普修一切菩薩精進行無懈退故。為令一切衆生，以一 行願，普滿一切諸行願故；為令一切衆生，悉能具足一切菩薩清淨心故；為令一切衆生，普得值遇諸善知識咸承事故；為令一切衆生，修菩薩行，調伏衆生不休息故；為令一切衆生，以妙辯才具一切音，隨機廣演無斷盡故；為令一切衆生，以妙辯才具一切音，隨機廣演無斷盡故；





令一切衆生，能以一心知一切心，以一切善根等。
迴向故。為令一切衆生，常樂積集一切善根，安
立衆生於淨智故；為令一切衆生，得一切智福德。
智慧清淨身故；為令一切衆生，善知一切衆生善
根，觀察迴向普成就故；為令一切衆生，善知一切衆生善
智，成等正覺普圓滿故。為令一切衆生，得具足
神通智，於一處出興，一切諸處皆出興故。為令
一切衆生，得普莊嚴智，嚴淨一衆會，一切衆會
一切衆生，得普莊嚴智，嚴淨一衆會，一切衆會



皆嚴淨故。為令一切衆生，於一佛國土，普見一切佛國土故。為令一切衆生，以一切莊嚴具、不可說莊嚴具、無量莊嚴具、無盡莊嚴具，莊嚴一切諸佛國土普周遍故。為令一切衆生，於一切法，悉能決了甚深義故；為令來最上第一自在神通故；為令一切衆生，得諸如非異一切功德自在神通故；為令一切衆生，得非一平等善根，普為諸佛灌其頂故；為令一切衆生，具足一切平等善根，普為諸佛灌其頂故；為令一切衆生，具足



生，悉得成滿清淨智身，於諸有中最尊勝故。
佛子，菩薩摩訶薩如是悲愍、利益、安樂一切衆
德，生大信解，永離瞋恚及諸翳濁。其心清淨，
質直柔軟，無有詭曲、迷惑、愚癡。行出離行，
堅固不壞平等之心。永無退轉，自淨法力具足成
就，無惱無失善巧迴向。常修正行，調伏衆生，
滅除一切諸不善業，修行苦行一切善根。





又勸衆生命其修集，普為含識具受衆苦，以大智
眼觀諸善根，知其悉以智慧為性，方便迴向一切
衆生。為令一切衆生，悉得安住一切清淨功德處
故。為令一切衆生，悉能攝受一切善根，知諸功
德性及義故。為令一切衆生，於福田境界中，種諸善法，
為令一切衆生，普能攝受一切衆生，
心無悔故。為令一切衆生，普能攝受一切衆生，
一一皆令趣一切智故。為令一切衆生，普攝一切



所有善根，一一皆與平等迴向而相應故。又以諸
善根如是迴向：所謂願一切衆生究竟安隱，願一

切衆生究竟清淨，願一切衆生究竟安樂，願一

衆生究竟解脫，願一切衆生究竟平等，願一

生究竟了達，願一切衆生究竟安住諸白淨法，願一

一切衆生得無礙眼，願一切衆生善調其心，願一

切衆生具足十力調伏衆生。

佛子，菩薩摩訶薩如是迴向時，不著業，不著



報，不著身，不著物，不著刹，不著方，不著衆。
 生，不著無衆生，不著一切法，不著無一切法。
 間：願一切衆生成滿佛智，得清淨心，智慧明了，內心寂靜，外緣不動，增長成就一世佛種。
 佛子，菩薩摩訶薩修行如是迴向時，以此善根普施世間：願一切衆生成就一世佛種。
 切，無能過者；一切世間所有言辭，悉共稱讚，超出一
 亦不可盡。普修一切菩薩諸行，悉能往詣一切佛



土，普見諸佛無所障礙。又能普見一切世界菩薩所行，以善方便，為諸衆生分別諸法甚深句義，得陀羅尼演說妙法，盡未來劫無有斷絕。為衆生故，念念於不可說不可說世界，猶如影像普現其身，供養諸佛。念念嚴淨不可說不可說諸佛國土，悉令周遍，修行嚴淨佛刹智慧而無厭足。念念不可說不可說百千億那由他衆生，清淨、成就、平等、滿足。於彼一切諸國土中，勤修一切





諸波羅蜜，攝取衆生成就淨業。得無礙耳，於不可說不可說諸佛世界，一如來所轉法輪，聽聞受持，精勤修習，不生一念捨離之心。住無所得、無依止、無作、無著菩薩神通，於一剎那、一彈指頃，分身普詣不可說諸佛世界，與諸菩薩滿無量不可說不可說清淨功德，憶念稱讚所不

佛子，菩薩摩訶薩如是修習菩薩行時，尚能成等同一見。



能盡，況復得成無上菩提。一切佛剎平等清淨，一切根平
淨，一切衆生平等清淨，一切身平等清淨，一切道場平等清淨，一
切方便智平等清淨，一切業果平等清淨，一切衆會平等清淨，一
切法平等清淨，一切圓滿行平等清淨，一切諸佛神通境界平等清淨，
一切諸佛神通境界平等清淨，一切如來諸願迴向平等清淨。
歡喜法門，無量功德圓滿莊嚴。如是迴向時，得一切功德清淨。
佛子，菩薩摩訶薩如是迴向時，得一切功德清淨。





生不違一切剎，剎不違一切衆生；剎、衆生不違業，業不違刹，刹不違一切衆生。思不違心，心不違思；
 思、心不違境界，境界不違思、心。業不違報，報不違業；業不違業道，業道不違業。法性不違生，生不違相，法相不違性；法生不違性，法性不違生。剎平等不違衆生平等，衆生平等不違剎平等；一切剎平等，一切法平等不違一切衆生安住平等。離欲際平等，不違一切衆生平等。衆生平等不違一切衆生平等。衆生平等。衆生平等。

等；一切衆生安住平等，不違離欲際平等。過去
不違未來，未來不違過去；過去未來不違現在，
現在不違過去未來。世平等不違佛平等，佛平等
不違世平等；菩薩行不違一切智，一切智不違菩
薩行。○

佛子，菩薩摩訶薩如是迴向時，得業平等，得報
平等，得身平等，得方便平等，得願平等，得一
切衆生平等，得一切剝平等，得一切行平等，得一





一切智平等，得二世諸佛平等。得承事一切諸
佛，得供養一切菩薩，得種一切善根，得滿一切
大願，得供養一切菩薩，得種一切善根，得滿一切
供養一切正教，得成滿一切白法。佛子，是為菩薩
達一切善知識，得入一切清淨衆會道場，得通
摩訶薩第七等隨順一切衆生迴向。

諸欲刺，得出離樂，住無一性，具大威德，救護
菩薩摩訶薩成就此迴向，則能摧滅一切魔怨，拔
摩訶薩第七等隨順一切衆生迴向。



衆生。為功德王，神足無礙，往一切刹入寂滅處，具一切身成菩薩行，於諸行願心得自在，分別了知一切諸法，悉能遍生一切佛刹。得無礙耳，聞一切刹所有音聲；得淨慧眼，見一切佛未嘗暫捨；於一切境界成就善根，心無高下，於一切法得無所得。菩薩摩訶薩以一切善根，等隨順一切衆生，如是迴向。

爾時，金剛幢菩薩承佛神力，普觀十方，而說頌

言

無量劫中所修習，悉遍十方無量刹，一切功德盡迴向，
 或以頭目并手足，或持身肉及骨髓，衣服珍財悉殊妙，
 香象寶馬以駕車，菩薩所有資生具，種種豐盈無限億，
 菩薩所作諸功德，乃至一念而修行，悉能迴向無邊際，
 菩薩所作諸功德，甚深遠。





知	於	常	說	菩	智	菩	精
諸	二	於	法	薩	慧	薩	進
世	不	諸	如	言	同	迴	修
間	二	法	理	辭	於	向	行
悉	並	無	已	已	兩	到	不
平	皆	障	通	通	足	波	懈
等	離	礙	達	達	尊	岸	廢
,	,	,	,	,	,	,	,
莫	知	亦	種	分	普	如	
非	其	復	種	別	開	是	
心	悉	不	智	實	清	大	
語	是	作	慧	義	淨	誓	
一	語	於	亦	得	妙	無	
切	言	不	如	究	法	休	
業	道	著	是	竟	門	息	
,	○	,	○	,	○	,	○



菩薩衆生，幻化無有實，一切世間之所有，種種果報從茲起。
菩薩觀察諸世間，若滅於業波皆盡。
莫不皆由業力成，所緣報各不同。
亦令衆生住平等，身口意業悉平等。
福德方便皆具足，猶如無等大聖尊。
菩薩善業悉迴向，普令衆生色清淨。
福德利益諸群生，同於無上調御士。
菩薩福德大，大海盡迴向。



諸無菩薩以衆善業等迴向，願使威光特超世，
 法寂滅非寂滅，有造作及作者，無菩薩了知諸法空，
 凡所修習諸功德，願使威光特超世，
 遠離此二分別心，衆生業報亦不失，
 諸佛清淨無倫匹，願使威光特超世，
 能知諸佛最勝法，願使威光特超世，
 衆生清淨亦如是，得成勇猛大力身。



大方廣佛華嚴經卷第一
十九

知諸分別是世見，
波熊如是真實諸佛子，
如是善回向，
從於如來法化生，
入於正位分別盡
世間疑惑悉除滅。





華嚴經心陀羅尼

底 喃

枳那 枳那

怛他伽陀

薩陞梯

莎訶

陞珊隱底婆羅

速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜

底味迦嘯

怛他噶搭嘯

唵

阿戍哇囉味

尼彌

莎訶



七佛滅罪真言

帝 カ、
離婆 タ、

離婆帝 カ、タ、カ、

求訶求訶帝 クニヌ、カセクニヌ、カセカ、

摩訶伽帝 マハカセカ、

陀羅尼帝 タラニカメカ、

尼訶囉 ニカセタラ、

唵 ム、

滅定業障真言
鉢囉末鄰陀鄰 ハタカレタタタニタニ

娑婆訶 ムヤタ、カセ

唵 ム、

阿嚕勒繼 アカメカセリ
滅業障真言

娑婆訶 ムヤタ、カセ



唵

呼
嚧
呼
嚧

社
曳
穆
契

娑
訶

補闕圓滿真言

帝彌南無三滿哆沒駄喇
 嘴彌雞彌雞彌
 恒塔葛塔葛塔
 喃
 末瓦山
 破鉢囉
 喝多折
 捺捺捺

補闕真言





華嚴經讚

華	率
嚴	陀
字	天
母	上
衆	○
藝	○
親	○
宣	○
功	苦
德	海
無	作
邊	津
善	梁
財	○
童	○
子	○
得	光
	慧
	日
	舒
	化
	日
	舒
	十
	回
	向
	義
	廣

華嚴字母讚

華	○
真	○
傳	○
唱	○
誦	○
利	○
人	○
天	○
嚴	○
密	○
義	○
幽	○
玄	○
衆	○
藝	○
親	○
宣	○
功	○
德	○
無	○
邊	○
善	○
財	○
童	○
子	○
得	○



南無華嚴海會佛菩薩(三唱三拜) 四生九有一同登華藏玄門八難三塗共入毗盧性海
婆功德大法界沐恩波○四十二字妙陀羅字包含義理多○
波○多○梵韻滿娑○

時	波	多	阿
普	斗	丁	刃
願	○	○	○
法	鬻	當	俠
界	崩	登	鞞
衆	閑	東	翁
生	邇	都	烏
入	褒	刀	燼
般	一	一	一
若	頑	黜	哀
波	卑	低	醫
羅	賓	顛	因
密	般	單	安
門	試	顛	音
二	般	耽	譜
	波	兜	謳
		多	阿
			唱
			字



大方廣佛華嚴經

卷第三十

唐于闐國三藏沙門寶叉難陀譯

圓道禪院 恭印



開經偈

無上甚深微妙法
我今見聞得受持

願解如來真實義
百千萬劫難遭遇

呼鐘聲偈

南無華嚴教主毘盧遮那如來（三稱）
功勳祈世界和平
鐘聲傳華藏界內

利益報檀那厚德
佛法揚萬億國中





大方廣佛華嚴經卷第三十

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

十迴向品第一二十五之八

佛子，何者是菩薩摩訶薩真如相迴向？佛子，此菩薩摩訶薩正念明了，其心堅住，遠離迷惑，專意修行，深心不動，成不壞業。趣一切智，終不退轉，志求大乘，勇猛無畏。植諸德本，普安世間，生勝善根，修白淨法，大悲增長，心寶成就。常念諸





佛，護持正法，於菩薩道，信樂堅固。成就無量淨妙善根，勤修一切功德智慧，為調御師，生衆善法，以智方便而為迴向。

菩薩爾時慧眼普觀所有善根無量無邊。其諸善根修

習之時，若求緣、若辦具、若沿淨、若趣入、若專勵、若起行、若明達、若精審、若開示，如是一切

有種種門、種種境、種種相、種種事、種種分、種種行、種種名字、種種分別、種種出生、種種修



習立。其中所有一切善根，悉是趣向十力乘心之所建
立，皆悉迴向一切種智，唯一無一。

以諸善根如是迴向：所謂願得圓滿無礙身業，修菩
薩行。願得清淨無礙口業，修菩薩行。願得成就無
礙意業，安住大乘；願得圓滿無障礙心，淨修一切
諸菩薩行。願起無量廣大施心，周給無邊一切衆
生。願於諸法，心得自在，演大法明，無能障蔽。
願得明達一切智處，發菩提心，普照世間。願常正





念二世諸佛，諦想如來常現在前。願住圓滿增上志
樂，遠離一切諸魔怨敵。願得安住佛十力智，普攝
衆生無有休息。願得三昧遊諸世界，而於世間無所
染著。願住諸世界無有疲厭，教化衆生恒不休息。
願起無量思慧方便，成就菩薩不思議道。願得諸方
不迷惑智，悉能分別一切世間。願得自在神通智
力，於一念中，悉能嚴淨一切國土。願得普入諸法
白性，見一切世間悉皆清淨。願得生起無差別智，



於一刹中入一切刹。願以一切刹莊嚴之事，顯示一切，教化無量無邊衆生。願於一佛刹中，示無邊法界，一切佛刹悉亦如是。願得自在大神通智，普能往詣一切佛土。

佛子，菩薩摩訶薩以諸善根，願得莊嚴一切佛國，願得周遍一切世界，願得成就智慧觀察，如為己身，如是迴向，如是而為一切衆生。所謂：願一切衆生，永離一切地獄、畜生、闇羅王趣。願一切衆生，永離一切地獄、畜生、闇羅王趣。願一切衆生，永離一切地獄、畜生、闇羅王趣。



生，除滅一切障礙之業。願一切衆生，得周普心平等智慧。願一切衆生，於怨於親，等心攝受，皆令安樂，智慧清淨。願一切衆生，智慧圓滿，淨光普照。願一切衆生，思慧成滿，了真實義。願一切衆生，以淨志樂，趣求菩提，獲無量智。願一切衆生，普能顯示安隱住處。佛子，菩薩摩訥薩恒以善心如是迴向。為令一切衆生，遇清涼雲霧法雨故；為令一切衆生，常值福田勝境界故；為令一切衆生，普能顯示安隱住處。佛子，菩薩摩訥薩恒以善心如是迴向。為令一切衆生，遇清涼雲霧法雨故；為令一切衆生，常值福田勝境界故；為令一切衆生，常值福田勝境界故；為令一切衆生，常值福田勝境界故；為令一切衆生，常值福田勝境界故；為令一切衆生，常值福田勝境界故；



生，皆能善入菩提心藏自護持故；為令一切衆生，離諸蓋纏善安住故；為令一切衆生，皆獲無礙神通智故；為令一切衆生，得自在身普示現故；為令一切衆生，皆能究竟一切智故；為令一切衆生，成就最勝一切種智，普饗利益無空過故；
為令一切衆生，普攝群品令清淨故；為令一切衆生，皆能究竟一切智故；為令一切衆生，心不動搖無障礙故。

佛子，菩薩摩訶薩見可愛樂國土、園林、草木、華





果、名香、上服、珍寶、財物、諸莊嚴具。或見可
樂村邑、聚落，或見帝王威德自在，或見住處離諸
誼雜。見是事已，以方便智，精勤修習，出生無量
勝妙功德，為諸衆生勤求善法，心無放逸；廣集衆
善猶如大海，以無盡善普覆一切，為衆善法所依之
處。以諸善根方便迴向，而無分別，開示無量種種
善根，智常觀察一切衆生，心恆憶念善根境界，以
等真如平等善根迴向衆生，無有休息。



菩薩爾時，以諸善根如是迴向：所謂願一切衆生，得諸如來可愛樂見，見法真性平等平等，無所取

著，圓滿清淨。願一切衆生，見諸如來甚可愛樂，圓滿供養。願一切衆生，往生一切無諸煩惱、甚可

愛樂清淨佛刹。願一切衆生，往生一切無諸煩惱、甚可

愛樂清淨佛刹。願一切衆生，得見諸佛可愛樂法。願一切衆生，常樂護持一切菩薩可愛樂行。願一切

衆生，得善知識可愛樂眼，見無所礙。願一切衆生，常見一切可愛樂物，無有違逆。願一切衆生，







生，能以方便，開示演說甚可愛樂差別之句。願一切衆生，常能發起甚可愛樂平等大悲。願一切衆豫。願一切衆生，能入一切甚可愛樂諸如來家。願一切衆息。願一切衆生，得可愛樂能調伏行，調伏衆生無有休息。願一切衆生，於不可說不可說劫，住於一說諸法。願一切衆生，得諸菩薩甚可愛樂無盡辯才，演一切可樂世界，教化衆生心無厭倦。願一切衆生，念念發起甚可愛樂大菩提心，常令諸根歡喜悅切衆生，常能發起甚可愛樂平等大悲。願一切衆



無量方便，普能悟入甚可愛樂諸佛法門。願一切衆生，得可愛樂無礙方便，知一切法無有根本。願一切衆斷一切障。願一切衆生，得可愛樂離貪欲際，知一切法畢竟無一，

切法平等真實。願一切衆生，得可愛樂離貪欲際，知一切法畢竟無一，

可愛樂無戲論法。願一切衆生，具足成滿一切菩薩甚

礙善根，摧伏一切煩惱怨敵。願一切衆生，得可愛樂無

心，成可愛樂一切智道。願一切衆生，得金剛藏精進之

可



樂一切智門，普於世間現成正覺。

佛子，菩薩摩訶薩修習如是諸善根時，得智慧明，為善知識之所攝受，如來慧日明照其心，永滅癡冥，勤修正法，入諸智業善學智地，流布善根充滿法界，以智迴向盡諸菩薩善根源底，以智深入大方便。

海，成就無量廣大善根。

佛子，菩薩摩訶薩以此善根，如是迴向：所謂不著世間，不取衆生，其心清淨，無所依止。正念諸





法，離分別見，不捨一切佛自在慧。諸佛正迴向門，隨順一切平等正法，不壞如來真實之相。等觀三世無衆生相，善順佛道，善說於法深固。雖善修正業而知業性空，了一切法皆如幻化，了其義，入最勝地，悟真實法，智慧圓滿，信樂堅知一切法無有自性，觀一切義及種種行，隨世言說而無所著。除滅一切執著因緣，知如實理，觀諸法性皆悉寂滅，了一切法同一實相，知諸法相不相違。



背。與諸菩薩而共同止，修行其道，善攝衆生，入去來今一切菩薩迴向之門。於諸佛法心無驚怖，以無量心令諸衆生普得清淨；於十方世界，不起執取我、我所心。於諸世間無所分別，於一切境界不生染著，勤修一切出世間法。於諸世間無取無依，於遍一切處無有邊際。譬如真如遍一切處無有邊際，離諸妄見，了真實法。深妙道正見牢固，離諸妄見，了真實法。遍一切處無有邊際，善根迴向亦復如是，譬如真如遍一切處無有邊際，善根迴向。



亦復如是，了一切法真實為性。譬如真如恆守本性，無有改變；善根迴向亦復如是，守其本性，始終不改。○譬如真如以一切法無性為性，善根迴向亦復如是，了一切法無性為性。譬如真如無相為相，若有所得者，終無退轉；善根迴向亦復如是，若有所得者，於諸佛法，永不退轉。○譬如真如一切諸佛之所行處，善根迴向亦復如是，一切如來所行之處。○譬如真如一切諸佛之所



如真如離境界相而為境界，善根迴向亦復如是，離
境界相，而為二世一切諸佛圓滿境界。譬如真如能
有安立，善根迴向亦復如是，悉能安立一切衆生。
譬如真如性常隨順，善根迴向亦復如是，盡未來劫
隨順不斷。

譬如真如無能測量，善根迴向亦復如是，等虛空
界，盡衆生心，無能測量。譬如真如充滿一切，善
根迴向亦復如是，一剎那中普周法界。譬如真如常





迴向亦復如是，遍一切時。譬如真如性常清淨，善根迴向亦復如是，住於世間而體清淨。

譬如真如於法無礙，善根迴向亦復如是，周行一切而無所礙。譬如真如為衆法眼，善根迴向亦復如是，能為一切衆生作眼。譬如真如性無勞倦，善根迴向亦復如是，修行一切菩薩諸行，恆無勞倦。譬

如真如體性甚深，善根迴向亦復如是，其性甚深。迴向亦復如是，修行一切菩薩諸行，恆無勞倦。譬如真如無有一物，善根迴向亦復如是，了知其





性，無有一物。譬如真如性非出現，善根迴向亦復如是，其體微妙，難可得見。譬如真如離衆垢翳，善根迴向亦復如是，慧眼清淨，離諸癡翳。譬如真如性無與等，善根迴向亦復如是，成就一切諸菩薩行最上無等。譬如真如體性寂靜，善根迴向亦復如是，善能隨順寂靜之法。譬如真如無有根本，善根迴向亦復如是，善根迴向亦復如是，能入一切無根本法。譬如真如體性無邊，善根迴向亦復如是，淨諸衆生迴向亦復如是，能入一切無根本法。



其數無邊。譬如真如體性無著，善根迴向亦復如是，畢竟遠離一切諸著。譬如真如無有障礙，善根迴向亦復如是，除滅一切世間障礙。譬如真如非世所行，善根迴向亦復如是，非諸世間之所能行。譬如真如體性無住，善根迴向亦復如是，一切生死皆非所住。譬如真如性無所作，善根迴向亦復如是，一切所作悉皆捨離。譬如真如體性安住，善根迴向亦復如是，安住真實。譬如真如與一切法而共相





應，善根迴向亦復如是，與諸菩薩聽聞、修習而共相應。譬如真如，一切法中性常平等，善根迴向亦復如是，於諸世間修平等行。譬如真如不離諸法，善根迴向亦復如是，盡未來際不捨世間。

譬如真如一切法中畢竟無盡，善根迴向亦復如是，於諸衆生迴向無盡。譬如真如與一切法無有相違，

普攝諸法，善根迴向亦復如是，不違二世一切佛法。譬如真如善根迴向亦復如是，

普攝諸法，善根迴向亦復如是，盡攝一切衆生善。



根。譬如真如，與一切法同其體性，善根迴向亦復如是。譬如真如無能映蔽，善根迴向亦復如是，一體性。譬如真如與一切法不相捨離，善根迴向亦復如是，攝持一切世、出世法。譬如真如無能動搖，善根迴向亦復如是，一切世間。譬如真如性無垢濁，善根迴向亦復如是，一切世間。譬如真如無能動搖，善根迴向亦復如是，修菩薩行無有垢濁。譬如真如無有是，一切魔業無能動搖。譬如真如不可動搖，善根迴向亦復如是，修菩薩行無有垢濁。譬如真如無有迴向亦復如是，修菩薩行無有垢濁。譬如真如無有迴向亦復如是，愍念衆生心無變易。譬如真如無有迴向亦復如是，愍念衆生心無變易，善根迴向亦復如是，愍念衆生心無變易。譬如真如無有迴向亦復如是，愍念衆生心無變易，善根迴向亦復如是，愍念衆生心無變易。



如真如不可窮盡，善根迴向亦復如是，非諸世法所能窮盡。

譬如真如性常覺悟，善根迴向亦復如是，普能覺悟一切諸法。譬如真如不可失壞，善根迴向亦復如是，於諸衆生起勝志願，永不失壞。譬如真如能大照明，善根迴向亦復如是，以大智光照諸世間。譬如真如不可言說，善根迴向亦復如是，一切言語所不可說。譬如真如持諸世間，善根迴向亦復如是，



能持一切菩薩諸行。譬如真如隨世言說，善根迴向亦復如是，隨順一切智慧言說。譬如真如遍一切法，善根迴向亦復如是，隨順一切智慧言說。譬如真如無有分別，善根迴向亦復神通成等正覺。譬如真如無所分別，善根迴向亦復如是，於諸世間無所分別。譬如真如遍一切身，善根迴向亦復如是，遍十方刹無量身中。譬如真如體性無生，善根迴向亦復如是，方便示生而無所生。譬如真如無所不在，善根迴向亦復如是，十方三世。





諸佛土中，普現神通而無不在。譬如真如遍在於夜，善根迴向亦復如是，於一切夜放大光明，施作佛事。譬如真如遍在於晝，善根迴向亦復如是，悉令一切在晝衆生見佛神變，演不退輪，離垢清淨，無空過者。譬如真如遍在半月，及以一月，善根迴向亦復如是，於諸世間次第時節，得善方便，於一念中知一切時。譬如真如遍在年歲，善根迴向亦復向。譬如真如遍在一切時。譬如真如遍在劫，明了成熟一切諸根，皆令圓滿。

如是，住無量劫，明了成熟一切諸根，皆令圓滿。



譬如真如遍成、壞劫，善根迴向亦復如是，住一切劫清淨無染，教化衆生咸令清淨。譬如真如盡未來際，善根迴向亦復如是，盡未來際修諸菩薩清淨妙行，成滿大願，無有退轉。譬如真如遍住一世，善根迴向亦復如是，令諸衆生於一剎那見二世佛，未曾一念而有捨離。譬如真如遍一切處，善根迴向亦復如是，超出三界，周遍一切，悉得自在。譬如真如住有無法，善根迴向亦復如是，了達一切有無之如。





法，畢竟清淨。

譬如真如體性清淨，善根迴向亦復如是，能以方便集助道法，淨治一切諸菩薩行。譬如真如體性明

潔，善根迴向亦復如是，令諸菩薩悉得二昧明潔之

心。譬如真如體性無垢，善根迴向亦復如是，遠離

諸垢，滿足一切諸清淨意。譬如真如無我、我所，

善根迴向亦復如是，以無我、我所清淨之心，充滿

十方諸佛國土。譬如真如體性平等，善根迴向亦復



如是，獲得平等。一切智智，照了諸法，離諸癡翳。

譬如真如超諸數量，善根迴向亦復如是，與超數量一切智乘、大力法藏而同止住，興遍十方一切世界。

廣大法雲。譬如真如平等安住，善根迴向亦復如是，發生一切諸菩薩行，平等住於一切智道。

譬如真如無有是，遍住一切種智，於衆生界悉現在前。譬如真如無有

分別，普住一切音聲智中，善根迴向亦復如是，具無礙一切種智，於衆生界悉現在前。譬如真如無有



足一切諸言音智，能普示現種種言音開示衆生。譬如真如永離世間，善根迴向亦復如是，普使衆生永出世間。

譬如真如體性廣大，善根迴向亦復如是，悉能受持去來今世廣大佛法，恆不忘失，勤修一切菩薩諸行。譬如真如無有間息，善根迴向亦復如是，為欲一切衆生於大智地，於一切劫修菩薩行，無有一切法，善根迴向亦遍。譬如真如體性寬廣，遍一切法，善根迴向亦間息。譬如真如體性寬廣，遍一切法，善根迴向亦間息。



復如是，淨念無礙，普攝一切寬廣法門。譬如真如遍攝群品，善根迴向亦復如是，證得無量品類之智，修諸菩薩真實妙行。譬如真如無所取著，善根迴向亦復如是，於一切法皆無所取，除滅一切世間取著，普令清淨。譬如真如體性不動，善根迴向亦復如是，安住普賢圓滿行願，畢竟不動。譬如真如是佛境界，善根迴向亦復如是，令諸衆生滿足一切大智境界，滅煩惱境，悉令清淨。譬如真如無能制。





伏，善根迴向亦復如是，不為一切衆魔事業、外道邪論之所制伏。○譬如真如非是可修，非不可修，善根迴向亦復如是，捨離一切妄想取著，於修、不修無所分別。○譬如真如無有退捨，善根迴向亦復如是，常見諸佛發菩提心，大莊嚴永無退捨。

譬如真如普攝一切世間言音，善根迴向亦復如是，能得一切差別言音神通智慧，普發一切種種言辭。○譬如真如普攝一切世間言音，善根迴向亦復如是，能得一切法無所希求，善根迴向亦復如是，譬如真如，於一切法無所希求，善根迴向亦復如是，



是，令諸衆生乘普賢乘而得出離，於一切法無所貪求。譬如真如住一切地，善根迴向亦復如是，令一

切衆生，捨世間地，住智慧地，以普賢行而自莊嚴。

○譬如真如無有斷絕，善根迴向亦復如是，於一切法，得無所畏，隨其類音，處處演說，無有斷

絕。譬如真如捨離諸漏，善根迴向亦復如是，令一

切衆生成就法智，了達於法，圓滿菩提無漏功德。

○譬如真如無有少法而能壞亂，令其少分非是覺悟，





量，遍周法界。譬如真如過去非始，未來非末，現
在非異；善根迴向亦復如是，普令開悟一切諸法，其心無
量，遍周法界。譬如真如過去非始，未來非末，現
起菩提心願，普使清淨，永離生死。譬如真如於三
世中無所分別，善根迴向亦復如是，現在念念心常
覺悟，過去未來皆悉清淨。譬如真如成就一切諸佛
菩薩，善根迴向亦復如是，發起一切大願方便，成
就諸佛廣大智慧。譬如真如究竟清淨，不與一切諸





種善根盡迴向故；得一切時平等，勤修佛事於一切時無斷絕故；得一切業果平等，於世出世所有善根，皆無染著，咸究竟故；得一切佛自在神通平等，隨順世間現佛事故。佛子，是為菩薩摩訶薩第

八真如相迴向。

菩薩摩訶薩住此迴向，證得無量清淨法門，能為如來大師子吼自在無畏，以善方便，教化成就無量菩薩，於一切時未曾休息。得佛無量圓滿之身，一身



充遍一切世界。得佛無量圓滿音聲，一音開悟一切衆生。得佛無量圓滿之力，一毛孔中普能容納一切國土。得佛無量圓滿神通，置諸衆生於一塵中。得佛無量圓滿解脫，於一衆生身，示現一切諸佛境界，成等正覺。得佛無量圓滿二昧，一三昧中，普能示現一切二昧。得佛無量圓滿辯才，說一句法窮未來際而不可盡，悉除一切衆生疑惑。得佛無量圓滿衆生，具佛十力，盡衆生界，示成正覺。佛子，





爾時，金剛幢菩薩承佛威力，普觀十方而說頌言：

是為菩薩摩訶薩，以一切善根順真如相迴向。
 菩薩志樂常安住，正念堅固離癡惑。
 菩薩謙順無違逆，所有志願悉清淨。
 已得智慧大光明，種種差別甚希有。
 菩薩思惟業廣大，種種差别甚希有。
 決意修行無退轉，以此饒益諸群生。



斷以菩薩於已隨諸業，
 諸妙法升順衆差別無量種。
 有智所於衆生不違意。
 處慧修於人地，
 悉慧所尊，
 無恒觀悉善知，
 餘察悉善知。
 ，，，，
 如究為離普令，
 波竟利諸心淨，
 真竟廣群熱惱，
 如大生轉歡喜，
 善廣故勤習，
 迴真生轉勤習，
 向實故迥向，
 ○，○，○，○，○，○。







如是聰慧真佛子，以其智力善通達，志願堅固不動搖，入於諸佛方便藏。覺悟法王真實法，於中無著亦無縛。未曾見有一法起，菩薩住是不可思議，於中思議不可思議，一切世間如波相。說諸法相皆無相，如來法身所作業，是相是知法，入此不可思議處，



如是思惟諸法性，所有我執皆除滅。
菩薩一切業果報，悉為無盡方便滅。
菩薩如是無盡自性盡，住於功德無能動。
菩薩知其心性無所有，是故無盡智所印。
菩薩觀心不在外，亦復不得在於內。
菩薩如是知，我法皆離永寂滅。
菩薩波諸佛子如是知，一切法性常空寂。
菩薩知其心性無所有，同於諸佛悟無我。



為菩薩欲救度修諸行，了達其心如幻化，是則能知無相法。
 為欲利益甚深法相，見是不可思議相，是則能知無相法。
 為能住是甚深法相，見是不可思議相，是則能知無相法。
 若能住是甚深法相，見是不可思議相，是則能知無相法。
 見是不可思議相，是則能知無相法。

普攝三界無遺者，一切皆從業緣得。勤修衆行，不起生死妄分別。常樂修行，大誓莊嚴無退轉。是則能知無相法。

大誓莊嚴無退轉，菩薩行。是則能知無相法。



底 カニ 喃 ムク

枳那 シナ
烏陀慕陀迷 ウタモタミ

怛他伽陀跔婆 タタガトガマ
薩陞梯 サセイヂ

莎訶 サハ
陞珊瑚隱底婆囉 セイサンラムインタボラ

大方廣佛華嚴經卷第三十

了知衆生種種異，悉是想行所分別，
 於此觀察悉明了，而不懈於諸法性。
 哀愍一切諸衆生，令於實法正思惟。
 智者了知諸佛法，以如意是行而迴向，
 在於此觀察悉明了，而不懈於諸法性。
 在於此觀察悉明了，而不懈於諸法性。



速疾圓滿普賢行願陀羅尼

南無悉達哩夜

底味迦嘯
カニメハ《ヤ》ヲヨ

勿々
去々
《々
勿々
了々

唵

阿戍哇囉味

尼彌

莎訶

七佛滅罪真言

離婆
カニ
離婆
カニ
帝
カニ

求
討
求
討
帝

タメニ
カメニ
ヨリ
ケ

帝
毗
黎
你
帝

摩訶伽帝

眞陵乾帝

滅定業真言

唵
鉢囉末鄰陀鄰

婆婆訶





唵 ムツ

呼 ハ
嚧 カツ
呼 ハ
嚧 カツ

社 ソウ
曳 ツク
穆 ム
契 キ

娑 ソハ
訶 ガ

補闕圓滿真言

帝 カニ
彌 ル

南無三滿哆 ムラ ハラ カタニ
唵雞彌雞彌 ムツ ニ ハニ ニ

烏怛摩怛摩 カニ カニ
怛塔葛塔喃 カニ ハタ ゴタ ラン

末瓦吽 ハタ ハウ
娑訶 ソハ

唵 ムツ

阿嚧勒繼 カメ カサ リ

娑婆訶 ムツ パバ ガ

補闕真言

南無 ムラ

沒駄唸 ハラ ラン

阿鉢囉帝 カバ ラ デ

喝多折 ハタ マツル
折捺 ハタ ナツル



滅業障真言



華嚴字母讚

真	○	華	△
唱	○	傳	○
誦	○	嚴	○
利	○	字	○
人	○	母	○
天	○	祕	○
		密	○
		義	○
		衆	○
		幽	○
		藝	○
		玄	○
		親	○
		宣	○
功	○		
德	○		
無	○	善	○
		財	○
邊	○		
		童	○
		子	○
		渴	○

華嚴經讚

宣	○	率	△
花	○	揚	○
雨	○	陀	○
散	○	天	○
天	○	上	○
		苦	○
		海	○
		作	○
		津	○
		梁	○
		光	○
化	○		
日	○		
舒	○	十	○
		回	○
長	○		
		向	○
		義	○
		廣	○



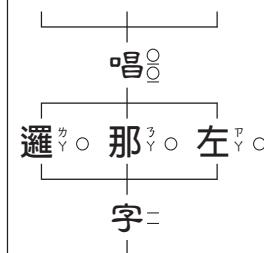


卷三十 十迴向品第二十五之八

四十二字妙陀羅字字包含義理多
那 那
婆功德大法界沐恩波

婆○四^六
功○十^二
德○二○
大○字^二
法○妙○
界○陀○
沐○羅○[◎]
恩○字○
波○字^二
包○
含○
義○
理○
多○
〔
邏○那^二左○
〔
梵○
韻○
滿○
娑○

時○	邏○	那○	左○
普○	可○	臧○	○
願○	○	增○	○
法○	郎○	宗○	○
界○	楞○	祖○	○
衆○	籠○	遭○	○
生○	盧○	○	○
入○	勞○	○	○
般○	○	○	○
若○	○	○	○
波○	○	○	○
羅○	○	○	○
密○	○	○	○
門○	○	○	○
○	○	○	○



大周新譯大方廣佛華嚴經序

天冊金輪聖神皇帝製

蓋聞造化權輿之首。天道未分。龜龍繫象之初。人文始著。雖萬八千歲。同臨有截之區。七十二君。詎識無邊之義。由是人迷四忍。輪迴於六趣之中。家纏五蓋。沒溺於三塗之下。及夫鷲巖西峙。象駕東驅。慧日法王。超四大而高視。中天調御。越十地以居尊。包括鐵圍。延促沙劫。其爲體也。則不生不滅。其爲相也。則無去無來。念處正勤。三十七品爲其行。慈悲喜捨。四無量法運其心。方便之力難思。圓對之機多緒。混太空而爲量。豈算數之能窮。入纖芥之微區。匪名言之可述。無得而稱者。其唯大覺歟。朕曩劫植因。叨承佛記。金仙降旨。大雲之偈先彰。玉宸披祥。寶雨之文後及。加以積善餘慶。俯集微躬。遂得地平天成。河清海晏。殊禎絕瑞。旣日至而月書。貝葉靈文。亦時臻而歲洽。逾海越漠。獻賛之禮備焉。○

大方廣佛華嚴經者。斯乃諸佛之密藏。如來之性海。視之者莫識其指歸。挹之者罕測其涯際。有學無學。志絕窺覦。二乘三乘。寧希聽受。最勝種智。莊嚴之跡旣隆。普賢文殊。願行之因斯滿。一句之內。包法界之無邊。一毫之中。置刹土而非隘。摩竭陀國。肇興妙會之緣。普光法堂。爰敷寂滅之理。緬惟奧義。譯在晉朝。時逾六代。年將四百。然一部之典。纔獲三萬餘言。唯啓半珠。未窺全寶。朕聞其梵本。先在于闐國中。遣使奉迎。近方至此。旣睹百千之妙頌。乃披十萬之正文。粵以證聖元年。歲次乙未。月旅姑洗。朔帷戊申。以其十四日辛酉。於大遍空寺。親受筆削。敬譯斯經。遂得甘露流津。預夢庚申之夕。寶雨灑潤。後覃壬戌之辰。式開實相之門。選符一味之澤。以聖曆二年。歲次己亥。十月壬午朔八日己丑。繕寫畢功。添性海之波瀾。廓法界之疆域。大乘頓教。普被於無窮。方廣真筌。選該於有識。豈謂後五百歲。忽奉金口之言。娑婆境中。俄啓珠函之秩。所冀。闡揚沙界。宣暢塵區。並兩曜而長懸。彌十方而永布。一窺寶偈。慶溢心靈。三渡幽宗。喜盈身意。雖則無說無示。理符不二之門。然因言顯言。方闡大千之義。輒申鄙作。爰題序云。

大方廣佛華嚴經綱要 初標部類品會

明匡山法雲寺憨山沙門德清提挈

此經按西域記。說有三部。上部有十三千大千世界微塵數偈。一四天下微塵數品。中部有四十九萬八千八百偈。一千二百品。下本有十萬偈。四十八品。龍樹菩薩入龍宮。見上中二部。非凡夫心力能持。遂記下本流通人間。今傳來此方者八十卷。三十九品。以經來未盡。故所行者為略本耳。然此經乃我盧舍那佛初成正覺。於菩提場稱性所演。一時頓說。周徧法界。故部類之多寡。第隨見聞有異。今說此經之處有七。其會有九。其品有三十九。所詮之義。統四法界。攝五周六位因果。清涼疏以信解行證四分科釋全經。七處九會三十九品者。

初會菩提場。普賢菩薩說毗盧遮那如來依正因果法門。自第一卷至十一卷。共六品經。

二會普光明殿。文殊師利菩薩說十信等法門。自十二卷至十五卷。共六品經。

三會忉利天宮。法慧菩薩說十住等法門。自十六卷至十八卷。共六品經。

四會夜摩天宮。功德林菩薩說十行等法門。自十九卷至二十一卷。共四品經。

五會兜率天宮。金剛幢菩薩說十迴向等法門。自二十二卷至三十三卷。共三品經。

六會他化自在天宮。金剛藏菩薩說十地法門。自三十四卷至三十九卷。共一品經。

七重會普光明殿。毗盧遮那如來說阿僧祇數量法門。及如來隨好光明功德。及普賢等諸菩薩說十大三昧等等覺法門。從四十卷至五十二卷。共十一品經。

八三會普光明殿。普賢菩薩說離世間法門。自五十三卷至五十九卷。共一品經。

九會逝多林有本末二會。初毗盧遮那如來放光現相答諸菩薩念請。為本會。次文殊師利菩薩從善住樓閣出。往人間開悟六千比丘。及指善財參五十三善知識。為末會。通為入法界品。自六十卷至八十卷。共一品經。

八十卷經通分五周四分者。

一所信因果周者。即舉果勸樂生信分。謂第一會菩提場說毗盧遮那依正果報法門。自世主妙嚴品至毗盧遮那品。六品經蓋舉揚如來依正二報難思之果。勸勵大眾生。令生樂欲。以起淨信。前五品顯舍那依正果德。後一品明佛本因。故名所信因果周。亦名舉果勸樂生信分。

二差別因果周者。亦名修因契果生解分。自第二會普光明殿起。說十信十住十行十迴向十地。及重會普光明殿。說十定至諸菩薩住處品。共二十六品經。明差別因圓。後佛不思議法品。如來十身相海品。如來隨好光明功德品。共三品經明差別果滿。其十定以下六品明等覺。後三品明妙覺。

三平等因果周者。即於前會說普賢行品。如來出現品。二品經明平等因果。前普賢行明因該果海。次如來出現明果徹因源。因果不二故名平等。連上差別二周。通名修因契果生解分。

四成行因果周者。亦名託法進修成行分。謂八會三會普光明殿。說離世間法。即成行因果周。以普慧雲興二百問。普賢瓶瀉二千酬。透明六位因果。自五十三卷

至五十九卷。共一品經。初通明五位之因。後明八相之果。五位因者即住行向地等覺。八相果者即降兜率。托胎。降生。出家。降魔成道。說法。入涅槃。此託圓融法界。進修成行。位位交羅。一位具足一切位故。沒其位名。但明圓融之行故名託法進修。

五證入因果周者。亦名依人證入成德分。謂第九會逝多林說入法界法門。以諸菩薩念請有三十問。具問如來果海中事。以果海離言。故如來但現相以答。復放光攝受。光中具見所問之事。令其現證。是為本會。次文殊師利從善住樓閣出。漸往人間。大塔廟前。令六千比丘頓證。次指善財童子南詢參五十三知識。通名末會。及善財末後見普賢菩薩。入普賢一毛孔中頓圓曠劫之果。故前三十八品但該羅六位因果。令生信發解。依之起行造修。至此方為證入。故云依人證入成德分。若無實證則前解行俱為虛設。故以證終。

然上一部八十卷經分為三十九品。以此多品攝入五周四分。此但分章以斷釋經文。其文所詮之義有四法界。古德釋經以六相十重玄門。以收全部之義。四法界者。一理法界。二事法界。三理事無礙法界。四事事無礙法界。六相者謂總別同異成壞。由此六相同時。方成十重玄門。以顯事事無礙。十玄門者。一同時具足相應

門。（如海一滴具百川味）二廣狹自在無礙門。（一尺之鏡現千重影）三一多相容不同門。（一室千燈光光涉入）四諸法相即自在門。（如金與色二不相離）五祕密隱顯俱成門。（片月澄空晦明相映）六微細相容安立門。（如琉璃瓶盛多芥子）七因陀羅網境界門。（十鏡互照影現重重）八託事顯法生解門。（立像豎臂觸目皆道）九十世隔法異成門。（一夕之夢翱翔百年）十主伴圓融具德門。（北辰所居眾星皆拱）由此六相十玄同時具足。故成事事無礙法界。故經中凡舉一事一行一法。必該此六相十玄之義。以彰圓融法界。然此廣大無邊理趣。統以法界觀門收之。攝歸一心。念念具足。方順此宗。迥超諸教。故此圓融妙行。日劫相倍。具如法界觀門。

右上所列乃全經大旨。凡誦此經者。必先了其章段。精熟理觀。則臨文念念證入無邊法界。

由經文浩瀚攝義無邊。故釋經者以五周四分科斷。使義有所歸。觀者臨文自然契會。此科文之大綱也。若其理趣。就于各品自有指歸。

普為出資及讀誦受持
輾轉流通者回向偈曰

願以此功德
消除宿現業
增長諸福慧
所有刀兵劫
及與饑饉等
悉皆盡滅除
人各習禮讓
持人讀誦通
眷轉流常安
先亡獲超昇
風雨常調順
人民悉康寧
法界諸含識
上道

大方廣佛華嚴經 唐·實叉難陀譯 共八冊

發行：社團法人台灣圓道佛教文化交流協進會

倡印：圓道禪院

財團法人圓道文教基金會

美國Universal Buddhist Education Foundation

法律顧問：永然聯合法律事務所李永然律師

印刷：玖盛彩色印刷股份有限公司 電話：02-2242-5732

助印匯款帳號：

台灣：銀行名稱：星展銀行南京東路分行(銀行代碼：810)

戶名：財團法人圓道文教基金會

帳號：60228201588

海外：銀行名稱：DBS Bank(Taiwan)Ltd. (Bank code .. 810)

SWIFT Code .. DBSSTWTP

戶名：The Corporate Body of Yuan Dao Cultural & Educational

帳號 .. 00041327588

免費結緣流通處：

電話：07-5530053 07-5224676

地址：高雄市鼓山區美術東八街8號

Email：yuandaochanmonastery@gmail.com

佛曆二五六〇年/西元一〇一六年十一月 再版恭印五千套